在中華郵政[illegible]之報紙 第一張 第一版

THE REPUBLICAN DAILV NEWS

民國日報

中華民國十九年五月十四日（星期三）

館址上海山東路二零二號

電話 營業部一四八一六號 編輯部一七四六八號

有線無線電報掛號三一〇七八四二六五

第五千零六十一號

今日三張售大洋三分五厘

定報價目

中國境內每一個月洋一元一角 三個月洋三元二角 六個月洋六元 十二個月洋十二元 國外郵費每一個月洋二元二角 三個月洋六元七角 六個月洋十三元 十二個月洋二十五元

廣告刊例

▲特等 新聞下每行每日洋三元 ▲頭等 ▲每行 ……（地位一寸每日洋七角 英文每方寸每日二角）……

英漢文 林語堂時事述譯彙刊

Letters of a Chinese Amazon and War-time Essays

布面小六開本——二二四頁

定價一元四角——郵費五分

本書包含冰瑩女士之軍中日記之譯文五篇關於時事及中國各種問題之英文評論二十五篇均出英文名家林語堂先生之手前曾刊載於英文民衆論壇報內極為讀者歡迎茲編所收尤為其中之精萃軍中日記寫革命同志之軍中生活栩栩如生評論二十五篇則凡關於政治經濟社會各項問題以及革命之歷程中外之交際與夫語言文字上之改革均有所論述文筆清雋莊諧並陳讀之彌增興趣

商務印書館

永安公司

大減價

五月八日起 共二十一天

上海帶鉤橋北

鼎陽觀食品公司

廿週紀念 大廉價 廿一天

本公司向不輕易廉價茲逢念週紀念之期特于國歷五月十二日起將全部貨品一例大廉價廿一天藉酬雅意此次售價之廉無出其右之犧牲機會莫失尚望各界聯袂偕來參觀選擇曷勝歡迎之至

上海勸業銀行廣告

本行辦理一切銀行業務手續便捷利息優厚倘蒙惠顧誠歡迎以副雅意

行址北京路六十七號

電話 樓上一四三三四號 樓下一四三三六號

有線無線電報掛號 〇五三八號 一〇五三八號

營業時間 星期一至星期六上午九時起下午四時止 星期日上午九時起十二時止

中國銀行股東公鑒

十八年份股息定五月二十一日開始照付請查照向例持息票向本行總分支行取可也

翔華電氣股份有限公司變更發息地點公告

查本公司十八年度股息前因各股東利便起見暫假北石路南香粉弄華發行所為發給地點茲因多數股息業經照發僅餘遺未領取者為數甚鮮業已結束計自五月二十一日起移回本公司繼續辦理各股東如欲收取息金除星期日外每日上午九時至下午五時屆駕惠臨引翔區天寶路沙虹路口本公司事務所可也特此登報公告維希查照是荷

毋忘！

本會五月份開獎期照章定於十五號（星期四）下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益再本月份特獎已增至四萬八千餘元頭二三四獎每種各有四十八個此佈

上海愛多亞路七號 電話六七〇八一號（詳章函索即寄或請用電話通知本會即當派人前來接洽）

萬國儲蓄會啓

上海木商公會改稱上海特別市木業同業公會啟事

本會茲奉上海特別市商人團體整理委員會核定名稱為上海特別市木業同業公會所有舊日之木商公會名目應即宣告終止恐未週知特此布告

錢宗英 錢宗福 為元昌五金號清算事啟事

閱連日報端載有潘序倫會計師伍守恭律師受任元昌坤記五金號清算人代表公告一則讀後不勝詫異查鄙人為元昌股東之一事前並未預聞忽於本月一日接到通告訂於三日上午十一時在元昌號會計部伍律師受任清算人後開第一次會議鄙人以此事未經股東公同決議貿然發生正擬前往質問而元昌號忽於二日上午九時閉門歇業迨至十二時又復開門營業者元昌號創自先君慘淡經營何等艱苦凡我後人應如何奮勉保守以光令譽乃竟視同兒戲貽笑世人自召外侮鄙人忍無可忍迭經委託律師去函質問究竟委託清算及歇業復業等非法舉動係何人主持何人負責何種理由迄未得明白答覆為此登報公告對於元昌號非法舉動鄙人始終未曾與聞如有發生事故及損失等情鄙人概不負責並擬依法徹查究竟以維先業而保股權

廣明水電有限公司召集第三屆股東大會通告

逕啓者本公司訂於國歷五月十八日下午一時開股東大會報告十八年營業狀況並舉選董事監察人凡我股東務請準時駕臨指示一切除已另行函達外特此登報公告

董事會啓

上海特別市鑄豐搪磁工會痛斥本廠全體職員之荒謬告全國同胞書

親愛的同胞們我們工人在青天白日革命旗幟之下接受中國國民黨領導組織團體一方面做國民革命的基本隊伍一方面解放自己痛苦這是誰都不能否認的事實我們鑄豐裏的同人應世界的潮流和提高工人地位起見於去年四月間成立工會為要求物質上和精神上的改善這完全是正當的最低的企求絕對的反對階級爭鬥也並不違反勞資合作的原理去年為了改善待遇的事情就無端的發生更改鐘點唆使同人退出工會強迫蓋手印這種明目昭彰陰謀險惡的過去事實是不是這輩職員所賜給我們的是不是這輩職員從中挑撥來離間我們勞資間感情以致大動公憤造成這幾次的工潮最近堆花部料紛起於本月七日下午三時該部同人到檢查室去飲茶被該部職員洪永康辱罵及至工會派員交涉該職員非特不肯認錯並且辱罵代表這輩起爭鬥後經工會詳為解釋並且派員面請該職員到會理論詎該職員蠻不講理始而口角終至互毆遂成了此次風潮（詳情請參閱本月十二日時事新報敝會的來函照登）親愛的同胞們自以為智識高的人們尤其是管理工人的職員竟會卑鄙下流的做出來這真是人中之敗類而一般不明事理的職員竟也喪心病狂的大肆其蛇蠍成心豺狼成性的本來面目同盟罷工要挾經理誣捏同人於法院擅登報端以朦聽聞於各界並望賜予緩助正當手續呈請黨政當局嚴厲制裁外尤恐各界不明事實為特痛斥如右實深感荷伏希公鑒

上海特別市鑄豐搪磁廠工會啓

退保聲明

先嚴晉軒府君痛於四月五日棄養所有生前為人作保無論口頭或書面概作無效謹此聲明伏希鑒諒

棘人陳國勳謹啓

中華國貨消費合作社公告 第五號

茲准理事會議決自五月十五日起開始掉換股單以一個月結束過期否則作廢凡本社社員務請攜帶股款收據向本社組織股換取股單幸勿延誤為此佈告社址勞合路七十至七十一號

常務理事 顧馨一 陳蝶仙 王延陵 女 邵沈叔翁 張慶發 毛雨生 楊有壬 啓

浦玉成警告徐桂芬女士

鄙人前由汪靜山盧仲良二先生介紹於甲子冬與徐桂芬結褵未久即意見參商丙寅冬徐氏假送弟於歸之名私將衣飾書件悉數雇舟運往母家久不言旋後雖由家嚴親函勸歸並迭挽介紹人等及與徐氏有世誼者前往勸導乃該氏意志堅決終屬無效迄今四載音訊杳然猶冀其自行覺悟欣然來歸乃該氏於前年春間私自服務於錫城女子商店並不徵翁姑與鄙人之同意是年之冬鄙人親赴錫城更託父執諸君與該氏作最後之調解本年二月五日請沈頌堀律師撲函通知該氏一概置諸不顧鄙人為侍奉堂上計為終身幸福計為宗祧計不得不作最後之警告自登報起十日內無悔悟之答復即與徐氏宣告永遠脫離夫婦關係男婚女嫁各不相問用特登報聲明

鐵道部購料委員會標購京滬路車機兩處員工夏季制服廣告

招標章程第九十九號

本會奉令代京滬鐵路局標購車機兩處員工夏季制服定期五月十九日上午十時在南京麗家灣鐵道部購料委員會當眾開標如願投標者請向本會或上海南京路沙遜房子一樓一一四號鐵道部駐滬辦事處索取章程每份應繳大洋五元概不發還

京滬滬杭甬鐵路管理局廣告

本路招商投標承備汽車在上海北站接送旅客於國歷五月廿二日下午三時開標投標書格式及投標章程可向上海北站車務處索取每份收費洋一元此布

沈三江鳴謝公安局德政聲明

按鄙人向在上海英工部局打樣間任職多年安分守己並在卡德路創設三江運貨汽車公司安分營業緣有友人袁小狗介紹協濟公司向三江公司租賃汽車運貨被欠車資洋一百五十一元向收時詎知協濟公司主人已逃避無蹤嗣據協濟公司工友俞何四向鄙人報告謂協濟尚有汽車一輛寄藏在閘北民立路捷安汽車公司當向該公司詢問據該公司女主人（綽號揚州二姑娘）承認協濟確有汽車寄存謂若欲將車取去須覓店保云云不料該揚州二姑娘心懷叵測賄敢投該管四區二分所誣報盜劫汽車當奉派警將鄙人及袁小狗吳廷法等拘所移解特別市公安局核辦幸蒙公安局明察查明事實立予將鄙人等開釋免受誣陷咸感大德用特登報鳴謝以誌德政

金鼠香煙

華成烟公司出品

煙味越吸越好

價錢越買越巧

裕大錢莊清理處 上海錢業公會 同仁法律事務所 袁漢雲 王黼裳 律師 通告

啓者裕大錢莊宣告停業後即由敝公會及敝律師會同組織清理處…

元濟善堂董事會聲明

啓者元濟堂自創辦以來向由董事會主持無論何事須由董事會議決通過方克舉行一切重要文件非經當年執行董事四人蓋章簽字不能發生效力茲因本堂司理唐介石於本年三月三十日辭職擅取議案部圖章租票錢箱存摺之結洋八百餘元現在雖已追回惟恐在外有無私立票據等情為特登報聲明如有是項票據發現本董事會概不承認此布

楊國樞律師代表李日熙啓事

號號碼顯係捏名誣控意圖陷害是項匿名函件本可置諸不理惟事關敝當事人名譽信用不得不函為表白綠敝當事人之充任董事全屬義務性質對於銀錢出入由司帳人管理如動用公款向由董事會通過然後由當年輪值董事四人共同簽字方可提取該陳興漢何自立如果理直氣壯自應挺身自出何必作此縮頭露尾之卑劣行為徒供識者所笑除委託本律師依法辦理外合併登報聲明以免誤會此佈

敬啓者近有具名陳興漢何自立者函致市政府某科長誣指敝當事人李日熙係香元濟善堂公款及種種違法行為其住址則為狄思威路一○四○號

吳之屏律師受任順泰絲線號 天成絲線號 協吉和絲莊 順泰隆洋貨號 順泰襪廠 麗安襪廠 暨彭卓人 胡惠人 兩君常年法律顧問通告

本律師茲受協吉和絲莊等聘任為常年法律顧問嗣後對於上列當事人營業信譽及一切法益當依法盡保障之責此啓

事務所上海西藏路平樂里九八號 電話一七六二一號

金煜律師代表潘祥夫 張霞娟聲明離異通告

上開當事人因意見不合雙方協議離異所有粧奩衣飾一切業由霞娟檢收清楚所生一子二女由祥夫撫養與霞娟無涉雙方自經離異之後婚嫁各聽自由再不相干除立離異合同各執存照外特代聲明如上

事務所法租界寧波路六十八號 電話一六○○七號

蔣保釐 蔣保廉律師代表復興新營造廠緊要啓事

茲據上開當事人面稱復興新營造廠係由鄙人獨資創辦並無他人合股營業以來十餘年對於建築事務尚著信用現忽有人散布謠言謂鄙人業已放棄建築事業顯係奸人有意破壞殊屬痛恨請為代表登報聲明再嗣後如有建築事業見委及各戶往來銀錢出入担保契約均須與鄙人面為接洽或簽字蓋章方生效力等語前來據此合亟代表聲明如上諸希公鑒

事務所愛多亞路三十八號 電話六六二二九 六六二三○

江萬平會計師代表上海銀公司召盤店存生財

上海銀公司業經委託本會計師會同江一平律師着手清理該公司所存生財均尚完美如爾極合上等寫字間之用如有欲受者請逕向本會計師事務所接洽可也

事務所四川路四十八號三樓 電話六六五一五 六六五一六

伍澄宇律師代表錢張氏為遺產分析啓事

茲據當事人錢張氏稱氏夫萬青公去世已久遺孤三子長次兩男均已成婚惟幼子尚稚因家庭失睦氏年邁力衰難以執掌家務理應分析各自執管以卸仔肩故於民十七年六月間邀同親族等將所有田房什具以及放欠款項所有房屋四間銀二千五百念元次三二男均同惟三男因年事尚輕…

分作三股均分另將田十五畝贍養老身俟三男成婚後再行輪流養贍殯葬送老三分承當不得推諉有違業經分析清楚長男聘伊應得田念畝房屋四間銀二千…依法應由氏代為保管俟成年後再行給授委託貴律師代表證明並向官廳備案及登報聲明前來據此除代表證明及向鄖縣政府備案外合亟代表登報如上

事務所南京路一○七號 電話一五九三三

宓敬身律師代表洽興黃記飯店清理召盤通告

茲據虹江橋洽興黃記飯店主聲稱因營業不振難以維持委託本律師代為清理等情前來為此代表公告所有該店各債權人務希於兩星期內攜帶憑證來清理處登記俟該店基生財底貨出盤後再行按數攤償至於欠有該店各債務人亦希於上述限期內所欠項送交清理處以清糾葛勿得遲誤 再該店基生財貨物如有人欲盤者請與清理處接洽特此通告

清理處四川路七二號六樓總事務所內 電話一五八六九

金宏基 巢塈 律師代表匯茂隆洋行暨總理安文慶君緊要啓事

茲據當事人安文慶君聲稱自接任匯茂隆洋行總理職務以來對於業務進出非常繁重誠恐各部人多龐雜照顧難週故自登報日起凡有業務進出及銀錢出納非經本人親筆簽名蓋章概不負責等情前來用特代表登報聲明伏希公鑒此佈

事務所寧波路浙江路口渭水坊二五號 電話一九五○七號

江萬平會計師 江一平律師代表上海銀公司宣告清理并警告在逃帳席徐桂芳

敝所歇業先行交易尚未正式開張比因催繳股款頗露滯緩業務遂難放手經營開支漸覺竭蹶乃所聘帳席徐桂芳經管記載甚為淩亂故一時尚難查知確數對外帳目亦因帳席在逃無從對整理今查本公司既因股款未齊有難維之勢益之帳席在逃尤非澈底清理恐將來紊亂不可收拾為特委託貴會計師律師代表登報通告清理所有債權人債務人均希於十四天內攜證帶款來本事務所委託記繳納以便清理至帳席徐桂芳特為代表鄭重警告限於見報十四天內親來本事務所料理帳務沒乃見避不出自當依法訴究勿自誤特此警告

律師仇預啓事

鄙人現已脫離曹在滬執行律師職務代人辦理訴訟及非訟事件委託者請向法租界愛多亞路五八七號二樓或巨籟達路(聖母院路西)安豐里四號接洽此啓

伍澄宇律師代表新新股份有限公司董事會通告各股東啓事

現據新新股份有限公司第五屆董事函開本公司於本年八月二十七日上午九時召集股東會除依年會選舉外並依公司條例一九九條及本公司章程第二十三條為討論變更章程在案該日關於改組計劃議決大要如下(一)通過改組(二)舊股作六成認為草案限一個月內添招新股無論招足與否仍在第二次股東會決定(三)除折股問題外一切改組計畫委任新任董事辦理以上各節分別執行除將認股書議決各點函致各股東外因上項議案係須經第二次股東會表決及應登報手續為此函致貴律師代表登報通告各股東倘欲維持原有舊股六成利益應於該議決之日起一個月內以前將該認股書繳到本公司該日開股東會第二次股東會解決一切幸勿延誤此佈 (依法)

巴黎大學法學博士江世義會計師執行律師業務啓事

凡一切華洋訴訟事件及非訟事件委託辦理者請往同孚路經業里(巨籟達路)八五八或大學東亞校長室 電話三三七○ 六○洽

戴成祥律師代表劉成富孫秀英為協議離婚聲明

劉成富與孫秀英夫妻婚姻確係已於本月十二日協議離異前立婚書作為廢紙從此男婚女嫁各由自由兩不干涉除簽立協議離婚據外特代登報聲明

事務所上海白克路(卡德路口)三七號 電話三六五五七號

上海法公廨公示送達

奉據金煜律師代表德昌綢廠趙友蘭陳訴吳德慶沈民強欠不理貨款一案被告吳德慶沈民強屢傳不到茲自登報公示送達日起限該被告吳德慶沈民強於十四天內投案候訊否則即據原告一造辦論予以判決此示

洪士豪律師通告

本律師茲加入正誠法律事務所與各級法院華洋民刑訴訟非訟事件各界若有見委請於上午九時至下午六時親臨接洽為荷法律事務所四川路一二號即仁記路口電話一三一四○號住宅小沙渡路松壽里十三號電話三三○九號

國民政府交通部房屋工程招標廣告

本部現擬在南京中山路(靜家灣)建造本部房屋工程凡有殷實資本曾經承造各項重要建築工程確具經驗願意投標承辦者須開具會辦工程略歷攜同證明文件自五月十六日起至五月二十日止向南京本部技術室領取圖樣說明書投標程式單及投標須知等件並隨繳投標保證金三千元於五月三十日上午以前將標函用火漆固封加蓋圖章並於封面書明「交通部建築工程標函」字樣送交本部技術室於投標期截止後由本部審核選取未得標者得按照投標須知之規定領還投標保證金特此廣告

上海特別市公用局布告第九六號

汽車司機人注意修正管理規則條文

為布告事查本市管理汽車司機人規則第八條文茲經本局呈准市政府修正如次第八條汽車司機人執照於每年四月一日至六月三十日審驗一次每次應納手續費銀一元其在每年六月三十日以前領照者當年之審驗下期內免驗之公用局對於審驗之結果得為下列之處置(一)司機人器官上有不適宜於駕駛汽車如目力減退手力足力不健全等情形與歲數資格不符(二)執照已破損(三)執照相片與照人不符…(四)司機人執照與最近相片時形不相同者…(每份收費銀一元)合亟布告各汽車司機人一體週知此布

中華民國十九年五月十二日

局長黃伯樵 祕書許元方代

建設委員會佈告

查常州戚墅堰前震華製造電機廠一切債務股份業經本會設震華債務清理處分別清償並由該處通告各關係人限期登記及繳納股票所有債權事務已由該處辦理完竣並於本年二月十日呈報結束在案所有震華股票之逾限未繳者自應作廢至前震華製造電機廠與他人所訂各項合同契約除已經本會正式承認或另行續訂者外亦應一律取銷及失效此佈

上海特別市工務局為建築交通路涵洞暨改建桃浦路橋樑兩項工程招標通告第七四號

本局現有建築真如區交通路涵洞暨改建桃浦路橋樑工程兩項有願承辦者可於本年五月十七日以前親至南市毛家弄本局領取圖樣章程(每份收費五元)照章投標於五月二十一日下午二時在局當眾開標特此通告

招商局船期

建國快輪准於國歷五月十四晚星期三開往長江各埠

江華快輪准於國歷五月十五晚星期四開往長江各埠

廣濟快輪准於國歷五月十四晚星期三開往溫州

前上海國民大學同學公鑒

竊為民族爭光榮為教育樹大計之集團竟如曇花之一現此關我同學個人者小而與社會直接間接之影響實大同人等每感母校締造之艱難以及中途頓受之挫折…

淞滬警備司令部副官處啓事

本部因各職員出入證章佩帶已久茲自本月七日起一律更換銅質鐘形及特別圓形二種所有以前所發之盾形長方形證章一律作廢特此聲明

中國國民黨上海特別市第六區黨部執行委員會通告訓字第十二號

為通告事本區黨部特定於五月二十五日(星期日)上午九時在本區黨部舉行第三次擴大訓練競賽會茲將預定題目如下(一)三民主義之革命性如何(二)婚姻制度之存廢問題(三)收回上海租界之最良方法…

中國國民黨上海特別市執行委員會民衆訓練委員會通告第七號

為通告事茲製定本市工商同業公會組織程序令行公佈仰本市各同業遵照…

鮑容緊要啟事

本月九日容寓內被竊同時失去皮包一只內貯私人函電多件本人名片信箋信封各數十張長方形牙質私印一顆市黨部支票一本日記簿一冊及其他往來單據多件一并失去除各項重要單據支票等件已分函各機關註銷及補發外所失之私用信箋信封及私章名片一概聲明作廢嗣後凡本人一切函件非經本人親筆簽名概不負責特此登報聲明至希各地親友注意為要

高惟式緊要聲明

鄙人於民國十年娶謝氏彼當時意見不合無法反對致朝夕勃谿毫無情感可言而該氏近兩年來又復變本加厲時常挑撥家庭間惡感骨肉不安尤可恨者值余之際故意使出野蠻舉動及百般吵鬧致余氣極昏厥幾於危殆似此心腸毒辣手段潑辣可謂恩斷義絕若再勉強同居病弱之軀必將性命不保現以忍無可忍並為個人安全計不得不登報聲明誓與該氏永遠脫離夫妻關係以免意外而解痛苦嗣後男婚女嫁當然兩不干涉誠恐諸親族長不明真相特登報聲明如上

今日大事

▲立法院通過中日關稅協定收回威海衛專約及協定付審查
▲中央軍迭克虞城夏邑亳州蔣總司令進駐碭山
▲討桂軍昨晨克復桂平貴縣指日可下
▲平漢線國軍均到達目的地待命進攻

▲行政院決議郵政總局改稱郵務總局
▲印度狄亞白基被判徒刑六月(以上見電訊)
▲重光葵定十七日返國昨晚晉京辭行
▲公共租界工部局五華董今日就職
▲公共租界公共汽車工人今日可復工電車昨仍未全開(以上見本市新聞)

立法院昨晨開會 通過中日關稅協定

對第五條用語過省略認爲疏忽 此後不得有同樣疏忽以杜流弊 整理債款應注意本黨對外政策 威海專約及協定付審查

本報南京電　立法院十三日上午九時開第九十次會議、出席委員二十四人、院長胡漢民主席、討論事項如下、(一)本院法制外交財政經濟軍事五委員會報告審查本日關稅協定案・議決、認爲該協定第五條係指呈奉國府批准後其效力發生之期間・雖用語過於省略・尙無違礙・稅率各點在相當期間內亦屬可行・應予通過・惟對於第五條用語應鄭重聲明・此後不得有同樣之疏忽・以杜流弊、又此後應請令主管機關注意國民政府組織法第二十五條第二項之規定、以明責任、再該協定附件整理・無担保或担保不足之債款・於召集債權代表人會議時・尤應注意本黨對外政策第四第六兩條之規定・(二)審議收回威海衛租借地專約及協定案・議決、付外交委員會審查・

中央南京電　立法院各委員十二日下午聯合審查中日關稅協定、十三日晨八時該院開大會討論、王正廷由滬趕回列席說明、經決議通過、

本報南京電　立法院前爲審查中日關稅協定事由該院委員衛挺生等於十日第八十八次院會議時臨時動議、請外長出席說明、十二日第八十九次會議時、外長王正廷親自出席解釋、是日下午、該院復開五委員會聯席會議審查、當將決定呈報院會、十三日上午九時特開第九十次院會、臨時提議禁止旁聽、是日到委員焦易堂、史尙寬、陳肇英、林彬、馬寅初、戴修駿、陶玄、邵元冲、孫鏡亞、樓桐蓀、張志韓、王用賓、盧仲琳、羅鼎、衛挺生、張鳳九、陳長衛、劉克儁、朱和中、盧奔農、劉景勛、魏懷、鄭傭辰等二十四人、主席胡漢民、祕書長李文範、開會後、聯席會議主席焦易堂報告十二日下午審查會對中日關稅協定審查意見。衛挺生等復加以說明、次委員張鳳九起立發言、大致謂該協定內容尙屬無誤、但對手續上未免疏忽、此點王外長已於上次大會時承認、本院似宜呈明國府、告誡主管機關、對於此後訂立對外條約、務須注意國府組織法第二十五條第二項之規定、至對整理外債一項、則尤應注意本黨對外政策第四第六兩條之規定(各條文見後)云云、繼由各委員互相討論多時、決議對該協定准予通過、呈請國府批准施行、加以演明、(決議原文已見另條)

▲附錄(一)國民政府組織法(第三條)「國民政府行使宣戰媾和及締結條約之權」(又第二十五條第二項)「立法院有議決法律案預算案大赦案宣戰案媾和案條約案及其他重要國際事項之職權」(二)國民黨對外政策(第四條)「中國所借外債、當在使中國政治上實業上不受損失之範圍內保證並償還之」(第六條)「中國境內不負責任之政府如賄選竊僭之北京政府、其所借外債非以增進人民之幸福、乃爲維持軍閥之地位、俾得行使賄賣侵吞盜用此等債款、中國人民不負償還之責任」

中央軍迭克虞夏亳 蔣總司令移節碭山

克亳縣一役俘敵萬餘人 昨晨克虞城向廣德前進

本報徐州電　蔣總司令以中央軍克復虞城夏邑亳縣諸名城・進展之速・十三日移接碭山・指軍奮進・二軍團一師十三日晨克復虞城・逆軍係萬選才部・已潰不成軍・

本報南京電　總政訓部自碭山電稱、總座十三日午移節碭山・

我方自十二日開始總攻擊・亳州下後・正向歸德前進中・

本報南京電　蔣總司令十三日令各軍、成立俘虜管理處、

中央南京電　蔣主席十二日晨偕邵力子周佛海等由徐蒞蚌、三四日內將回京一行、

徐州來電　各報館均鑒、據王軍長報稱、我楊勝治部於十一日午後四時確實佔領亳州・俘敵萬餘人・奪獲大砲六門・步槍七千餘枝・正在清查中・刻逆敵已潰不成軍・向西竄逃等語、特電捷聞、總司令列車行營參謀處叩文(十二)、

曙光濟南電　據劉峙電告、中央軍楊勝治部佔領亳州鹿邑、孫逆殿英殘部向西南潰退。

中央徐州電　軍訊、中央軍十二日拂曉攻擊隴海線、第三師午刻已進佔馬牧集、即向歸德追擊、敵軍披靡、紛紛潰退、碭山馬牧集間電線已通、我軍士氣大振、

中央漢口電　十二日行營紀念週、何應欽報告、略謂十一日午後四時、我軍將亳州攻破、孫匪殿英失蹤、所部死傷萬餘、餘悉行繳械、可算完全消滅、亳州爲皖北門戶、亳州攻下、我軍勢如破竹、一二日內必可佔領歸德蘭封有此一戰、足寒敵膽、戰局的勝利已經可以決定、了我軍精神物質都超過敵人若干倍、斷無不勝之理、

日聯南京電　據政府方面接得消息、中央軍互隴海線前線全部下總攻擊令、戰線在虞城王集歸德間、延長計六百華里、戰鬥非常劇烈、中央軍第五路軍用飛行機十四架擲炸彈、

閻馮不歡而散 馮部觀望不前

本報北平電　刻自鄭州歸平之日本某要人談、謂此次閻馮會面、馮主張先發展軍事、則黨政問題可迎刃而解、閻主先聯絡張及收服雜牌軍、以政治手腕解決大局、彼此談判異常激昂、幾致決裂、不歡而散、

本報鄭州電　西北軍因閻對軍事政治絕無辦法、故變更作戰計畫、將主力集中葉縣寶豐郟縣、意在乘機觀變、以便退守伊洛、鄭汴輜重日來確向洛陽輸送、

楊森決心討逆

中央南京電　楊森旅京川籍某君、謂楊將率部出師陝南、討伐西北叛逆、不日即行出動、至其家眷則已送至漢口、以示決心、

何成濬視防南旋

各軍均到達目的地 即日一致向前進攻

本報漯河電　國軍二七九十各軍作戰配備業已部署妥帖、即日一致向前進攻、何成濬十二日晚移駐駐馬店、

本報漢口電　何成濬十二日抵漯河、開十三日返信陽、

本報漢口電　第二宣傳大隊十二日晚乘江順輪由京來漢、日內赴前線、

本報許昌電　王振部約三千人與樊鍾秀部第一旅王文太部在許西十五里發生激烈衝突、王文太部陣亡團長一、傷二、死營連長數員、其原因係爭餉項、

收回杭日租界準備 外部調取卷宗參考

本報南京電　王正廷擬先進行收回杭州日本租界、已令飭滬外部辦事處長陳世光、將關於杭州日本租界之各項卷宗、從速送部、以便參考、

陳調元赴濟甯

本報南京電　濟電、魯西石軍東犯、有小接觸、調元十三日晨赴濟甯視察、約一星期返濟、

曙光濟南電　中央宣傳隊在濟工作頗著成績、本隊隨同蔣總司令命令、赴濟甯工作、二十六日晚乘車、[illegible]

西北民軍討馮心切

本報南京電　討馮同志會十三日呈中央宣傳部、縷陳馮逆罪惡及西北人民被馮逆蹂躪情形、並請中央命令痛擊、西北數十萬民軍必能抄襲於後、逆賊指日可亡、

萬選才部綁架婦女勒贖

本報北平電　鄭訊、萬選才兵士時行架票勒贖、以[illegible]厚利、八日在馬牧集附近十里處架一年少婦女勒索數千元不等、現在[illegible]中、

憧憧來往之北方鬼魅

本報北平電　覃振、謝持、王法勤、白雲梯、陳公博、黃少谷、茅祖權、傅汝霖、盧蔚乾等十三日午在什剎海開談話會、至晚始散、

本報北平電　十二日夜由鄭州抵平之何民魂談、鄭州各機關因中央軍飛機投彈、均夜間辦公、晝間亦停頓、

本報北平電　汪代表孫傳芳、王士元、賈景德、溫壽泉十二日抵并、

本報北平電　日前米某代表傳作義抵濟後、即被同孔繁蔚、張學良、張稱感冒未接見、

平津市面恐慌

商民反對苛捐

本報南京電　津電、閻令冀省府津市徵收機製洋式貨物特捐、而察綏晉獨免、商民認閻此舉不僅橫徵暴斂、且直視冀省爲被征服地、極爲憤懣、堅決反對、已由商會請予取銷、否則立時採取罷市手段、又晉鈔已跌至六成、物價比平時昂貴兩倍、社會充滿恐慌空氣、

本報北平電　閻強截津海關二五稅後、往外財兩部迭向外團聲明、否認現外交團協議對閻之截留稅款及鹽稅等有大規模之抗議、

重光今晨抵京 洽商解決懸案

本報南京電　重光定十四日晨抵京、專與王正廷洽商解決中日各懸案、在京約勾留兩日、即返滬候船歸國、

朱毛竄近興甯 粵省派兵往剿

本報香港電　朱毛進至距興甯二十五里之羅岡、十二日興甯縣長電、省調陳光漢團赴勦、共匪聞援軍到、將他竄、

越約本週可簽 法使靜待覆訓

本報南京電　外部息、中法越南商約、本星期可簽訂、法使已電法政府請示、十五日前後覆電可到、訂約後我國可派駐河領館、

討逆軍昨晨克桂平

海艦掩護李師渡河攻城 逆軍崩潰貴縣指日可下

本報廣州電　台山號飛機報稱・我海陸軍十三日晨克潯州城・(即桂平)貴縣指日可下・

本報廣州電　十一日六八兩路軍下攻潯貴令・李揚敬師率衛鋒隊渡河攻潯・海艦掩護前進・炮火甚烈・十三日拂曉將敵全線擊破・上午九時・佔領潯城・蔣光鼐蔡廷楷兩師猛攻貴縣・激戰甚烈・敵陣線動搖・貴城指日可下・

本報廣州電　八路總部通報、十三日拂曉我海陸軍攻克潯城、俘虜甚多、獲械無算、現追擊中、特聞、

本報香港電　陳濟棠電省、我軍水陸前進、十三日晨拂曉克潯、俘獲甚多、

本報南京電　朱紹良十三日電京、報告六八兩路均集中桂平大河南岸、桂軍許宗武梁朝璣兩部在貴縣桂平北岸、兩軍隔河對峙、我軍已下總攻擊令、刻正準備渡河、向敵人猛攻、並準備四營人作渡河敢死隊、

本報長沙電　劉建緒十日抵興安、陳光中十一日赴靈川、據報桂林殘敵有向柳州撤退模樣、

本報香港電　龍雲出兵討桂、前鋒已抵百色、日內已與李宗仁部接觸、即有激戰、

本報香港電　汪精衛李宗仁派代表廖時黃成傑赴滇、與龍雲接洽、被龍扣留、押省府嚴訊、

行政院六九次會議

捐助德佛郎府大學中國學院基金 黃河流域沿岸造林七省分任進行 郵政總局改名郵務總局

本報南京電　行政院十三日開六十九次會議、出席譚延闓、宋子文、王正廷、劉瑞恆、蔣夢麟、易培基、孫科、孔祥熙、王伯羣、列席陳儀、張我華、陳紹寬、主席譚延闓、討論事項三十七件、報告事項如下、(一)教育部呈爲准外交部咨開、駐德蔣公使呈、爲據德國佛郎府大學附設之中國學院函稱、擬籌基金十二萬馬克、請我方捐籌八萬馬克案、決議、照辦、在捐助基金八萬馬克未付前、所有原撥講座金每年五千元、仍予照撥、(二)農礦部呈爲本年建設委員會大會提議、請特設黃河流域魯冀晉陝甘青七省林務督辦、於沿河造林、增加生產、以防水患一案、遵查該議案擬於黃河兩岸植樹固堤、既資束水、且可興利、頗用意甚善、所擬辦法亦周詳、惟查黃河堤身長約九千里、植樹僅限於兩岸狹長隙地、與大規模之山荒造林情形不同、任行、事輕易舉、專設督辦、需費宏多、擬請由部通令青甘陝晉豫冀魯七省農鑛或建設廳遵照、督飭沿黃河各縣協力舉辦造林、每年由部派員馳赴各省實地視察、務期五年以內完全種齊、如蒙允准、即由職部將原案辦法酌予修正、通行遵照辦理、當否請鑒核、決議、照辦、(三)軍政部呈送營產管理規則、請察核備案、決議、修正備案、(四)工商部孔部長報告、審查甄選縣長方案、對於原案條文、略有修正、繕具審查報告、請鑒核、施行案、決議、照審查報告通過、轉呈政府、(五)內政部呈請於本年十月一日舉行內政會議擬定內政會議規程及議事規則提案辦法祕書處規則各草案、呈請鑒核轉呈政府核定令遵、以便由部公布施行案、決議、照准轉呈政府、(六)海軍部呈送海軍服制圖說一份、請鑒核轉呈政府公布施行案、決議、轉呈政府、(七)南京特別市政府呈報所屬各處局所裁併辦法、並繕具修正祕書處暨土地工務教育衛生社會財政各局組織細則、呈請鑒核、示遵案、決議、各裁併辦法、准予照辦、各處局組織細則內『若干人』字樣應令一律改定確實數目、(八)交通部、請將郵政總局改名郵務總局、並擬送郵務總局章程、請鑒核案、決議呈請政府備案、

莫德惠抵俄後

▲分訪外交交通局
▲代表團專車充旅舍

中央南京電　外部息、莫德惠十二日訪蘇俄政府外交及交通當局、代表團住址因莫斯科房屋異常缺乏、除莫本人及隨從祕書在中國駐俄外使館居住外、其餘人員均以東路特備由哈至莫之專車爲旅舍、

財部籌備裁釐

▲令李基鴻負責進行
▲草擬良好稅收辦法

本報南京電　宋子文十三日令李基鴻負責辦理裁厘事務、並令外國顧問及中國財政專家草擬遞補裁厘之良好稅收辦法、儘八月底完成、由專門委員會審定、再呈中央核准施行、

蘇省府會議

▲財廳墊撥教費卅萬

本報鎮江電　蘇省府十三日開二九三次會議、議決、(一)各縣看守所經費暫循舊章、(二)徵工協築新黃公路案、俟秋收後提先飭查、(三)本年教費收入短絀甚鉅、轉財廳墊撥三十萬、(四)咨教部、聲明本省屠牙稅已獨立、指定用途、不能照全教會議決爲縣市支配

京市執委常會

通過二案

本報南京電　京市執委會十三日開十一次會、主席史維煥、通過京市私立學校視察須知及組織本市電影劇審查委員會及辦法、並呈中央令國府飭海部速籌建設威海衛軍港、以維國防、

京市審查電影

本報南京電　京市黨部市府警廳十三日會同組織電影劇審查會、各院影片均須經過審查核准後始得放映、

德實業團抵京

▲在中大演講五日
▲再由滬乘輪赴津

本報南京電　德實業團十二日晚抵京、鐵交財工農各部代表均赴下關歡迎、該團十三日分訪胡漢民、孫科、譚延闓、王伯羣派郵政司長接待、下午對中德航空路有談論、該團定十七日晚車赴滬、十八日乘輪赴津、

本報南京電　易培基十三日晚宴請德實業團、農次陳郁、鑛政司長胡博淵、秘書李錫公先作陪、

本報南京電、德實業團定十三日起、在中大法學院演講、演講者姓名日期及講題如下、方康德、(十三日)晚近機車製造之趨勢、戴體瑪、(十四日)電氣之應用範圍、雷德穆、(十五日)德國鐵道之合理化、溫特(十六日)鋼鐵對於各種工業之關係、薛培爾(十七日)德國戰後之幣制改良與財政整理、

荷屬南洋黨務

已能公開辦理

本報南京電　駐爪哇總領事呈外部、報告荷屬黨部確已公開辦理、黨義書籍亦可自由進口、惟黨化教育尙未弛禁、

贛匪竄擾湘境

本報長沙電　彭黃股匪因省方大舉圍勦、潰竄踞長壽四十里之黃金洞地方、旋復竄南江橋、

高爲國部改編

本報廈門電　海軍收編之泉州遊擊大隊高爲國改隸省府、派林煒堂來泉改編、

漳州加捐二成

▲充民團經費

本報廈門電　漳州財政處佈告、捐稅加徵二成充龍岩永定等五縣民團經費、十一日實行、

京市政會議

本報南京電　京市府十三日開一百十四次市政會議、魏道明主席、討論(一)市長交議、本市道路計劃實施方案起草委員會簽復參事室審查工務局呈花牌樓經松濤巷龍家巷至老王府一帶路線應如何退縮寬度提議討論情形、請公決案、決議、松濤巷寬度、應先行退足十四公尺、其新定路線兩旁修建房屋退縮章程、由參事室參照本案討論情形重加修正、所有市區內應一次開足或分次退足之幹路、由工務局參照會議情形、分別列表、提會討論、(二)市長交議、據代理工務局長趙志游提請在金川門小東門間開闢城門、以便遷移棚房、並利半民交通、請照撥工款案、決議、照案通過、(三)市長交議、據代理工務局長趙志游簽請撤銷振裕公共兩汽車公司行駛權、俾便招商承辦而維交通案、決議、通過、市區公共汽車招商承辦、迅速開車、由工務局辦理、

首都政聞

本報南京電　駐日使館電外部、報告日本組織調查隊一萬八千人、前往滿蒙一節、查明並非事實、

本報南京電　國聯會代表日斯巴尼亞國使館照會外部、本年秋間舉行第四次萬國行政學會議、請派員與會、

本報南京電　國聯會代表辦事處呈外部、報告本年國際聯合會行政院改選形勢、請預定我國政策、

本報南京電　總部訓令外部、美商大來洋行木筏撞沉武昌乘風兩輪一案、仰速向美使交涉、以資結束、外部已發交歐美司辦理、

本報南京電　工商部函外部、關於出席美國國家商務協會年會一案、已電令駐金山總領張謙代表出席、

本報南京電　內部十三日奉行政院訓令、訓練地方自治區長須先儘黨員考試任用、

本報南京電　國府十三日令張我華代行賑務處職務、

本報南京電　內部十三日咨皖省府、催報履勘烟苗情形、以憑核辦、

本報南京電　海部現擬購備救護難船、款由英庚子賠款撥三萬元、購備一千餘噸一艘、

本報南京電　杜錫珪現繼續考察歐美航空、考察費五萬元、十三日由財部匯往、杜最短期內難返國、

本報南京電　財部十三日通令所屬、國立勞大出品免稅、展期一年、

本報南京電　財部自擬定中國逐漸採行金本位幣制法草案五章後、其分期進行計劃現亦在草擬中、

本報南京電　交部對於國外郵件、擬加三分之一郵費、十二日呈國府核辦、

本報南京電　王伯羣十二日委韋以黻爲郵政總辦、劉書蕃爲儲金總辦、赴滬進行修改中美航空合同問題、

本報南京電　交部十三日函催大北大東太平洋三公司代表來京、繼續會議撤廢水線合同、以便早日解決、聞英使希望從速商定適當辦法、

本報南京電　交部以有線無線電同屬部轄、因無線電創始、時有未能切實合作之處、十三日特通飭各台、謂既全屬直轄機關、對報務之轉接、自應遵照聯絡辦法、通力合作、不得互相推諉、

本報南京電　教部推行國語註音符號籌備委員會十三日開會、出席郭有守、吳研因、彭百川、黃遵麟、趙元任、討論關於組織推行註音符號委員會計劃進行方法、編審處亦開會、討論對編輯註音符號傳習小冊編輯方是、大體決定須與國語統一委員會磋商後、方可着手進行、

雜電一束

本報南京電　宋子文易培基劉瑞恆十三日夜車赴滬、

本報南京電　滿電、蒙藏會遴出席代表袁慶恩及各盟旗長官代表各民衆代表約百人、定十三日赴京、

本報南京電　美使詹森十三日晨由滬抵京、與王正廷有所商談、

本報南京電　葡新使卜脫照定二十六日抵滬來京、呈遞國書、

本報南京電　京市府十三日令財局、撥款六百四十元、由市府派王輪堂、警廳派季念如招集被拆房屋各戶、按名發給、

本報南京電　京市府定十五日舉行第四次大掃除、

本報南京電　魯大公司整委會俟魯代表派定、即開第一次會、

本報漢口電　美海軍司令古拿溫十二日來漢、謁何應欽、十三日參觀軍校、定十五日赴湘參觀、

國新金山電　日大使十二日在此間商會演說日本在亞洲經濟及商業上所佔之地位、及其天產及與美州之貿易、談及中國、則謂中國現正在向改治及財政之範圍上竭力做去、美國應格外予以同情及言耐、中國統一爲美日兩國所日夜深盼之事、而遠東之安靖、亦維繫中國之平定與否爲轉移、一俟中國立定脚跟、則其將爲全世界之最大無限制之商場、是可斷言、彼時中美貿易必有意想不到之發展、而日美之貿易、亦可因此大見增加云云、

國新華盛頓電　中國領事宗楊章(譯音)日前行抵洛斯安琪爾斯州時、曾被移民局關於其入境資格問題上加以留難、宗氏聲稱、彼之此來、係以中國領事資格、且本人爲夏威夷產、原爲美籍、而移民局對於宗氏身分地位始終懷疑、因暫時將其羈留、據此間移民總局之報告、均未能詳盡、宗氏本人所提出抗議亦尙未到、但無論如何、對本案必當出以至公、決不偏聽云云、

新嘉坡各界歡迎褚民誼

國聞社新加坡通信云、中委褚民誼、于十五日由西貢起程、十七日晨七時船抵新加坡、赴碼頭迎迓者、有唐總領事及胡文虎、繼承德丘繼耀諸君、新國民日報星洲日報南洋商報學界各團體代表等數十人、褚登岸後、即應林義順君之請早餐於其寓邸、偕來有祕書周世達、衛生部特派員許士騏等十餘人、林君爲黨國先進、一九〇五年助中山先生組織中國同盟會於新加坡、假晚晴園爲會所、對於國民革命、有極光榮悠久之歷史、林君收藏中山先生墨跡至富、他日付諸剞劂、當可與國人相見、旋實業家陳嘉庚君來訪、請褚委員約定時間前往該廠參觀、餐畢、驅車至柔佛國遊覽、循武吉智路前往、約歷十七英里、而始達柔佛海峽、該橋建築歷五年、費三千萬英金、橋約一英里、過柔佛海峽、貫以長堤、兩山之石以築成、並闢軍港以鞏固海防入口處、有鐵橋一段、按時升降、以通舟車、海峽殖民地偉大之工程、當以此爲巨擘、過柔佛宮、並遊覽御苑、該苑拓地至廣、花木扶疎、聞柔佛王業赴英倫、未克前往參觀其宮邸、爲午間、應唐總領事歡宴於中華俱樂部、倍宴有胡文虎及總商會會長李偉南王正序等二十餘人、由唐總領事致歡迎辭、次褚委員答詞云、兄弟此次去國經新埠、蒙唐總領事暨諸君殷勤招待、至感盛意、新加坡爲舊遊之地、迄今已歷九次、今夏比國百年獨立博覽會、中國參加展品、以愛及安物斯舉行、中國參加賽品、如絲茶磁器漆器景泰藍地氈等物、業已先後運去二百餘箱、此外尙有兄弟發明之各種教育品美術品亦有多量出品、運動器械如太極拳推手球棍等、亦運往陳列、以表示中國體育上之特殊精神、鑒於各國流行運動、多屬劇烈、妨害身體、甚有危害生命者、擬矯正而改良之、俾臻於完美之域、兄弟在滬曾發起全國新醫藥總會、所預計六個月內籌款二十萬元、購地建築、以提倡醫學及研究藥品之製造、並聯絡各醫藥團體通力合作、以宣傳衛生於民衆、藉可保健民族、挽回利權、素仰僑胞熱忱國事、關心地位、俾在國際學術界上、一樂善好施、倘希予以贊助、無任感荷云云、是日二時參觀陳嘉庚公司製造廠、由陳君殷勤招待、詳加說明、該廠位於北橋路及三巴瓦路交錯處、佔地約十英畝、基金一千萬以上、男女工人以五千計、消費電汽約四千匹力、出品以膠鞋爲大宗、其他每日平均可製造二萬雙、若膠輪膠管膠胎膠布以及製罐頭印刷氈帽、五光十色、非一二小時所能窺其什一、末由褚委員發表意見、希望陳君更能努力對外貿易、及宣傳祖國發展祖國榮光、[illegible]

社論

歡送出席遠東選手遠征

出席遠東運動會之我國選手，將於明晨東渡遠征，記者乘今日能在百餘健兒前謹致敬意的歡送，並希望國人加以注意和愛護。

昨日本市教育局等二十四團體在華安公司八樓開歡送會時，主席及各位之演說，大要有下列幾種含意：(一)注意個人之修養和技能之增進，勿爲棒場者所腐化，以致自陷墮落；(二)注意日人之褊狹心理和態度，以保護身體之健康，勿受意外之陷害；(三)注意發揮我國民族的精神，勿自餒自棄；(四)注意取法他人運動的技巧，作他山之助；這種種的贈言，都是與各位選手有密切關係的，不過記者今日所欲貢獻的，又另有一義。

近代國際間的集會，常含有非武力性質的戰爭，其效果可使他國居於降服的地位，以保持各該國之光榮的地位與優越的權利。這次遠東運動會也是一個國際戰爭，是從體育方面表現的非武力的國際戰爭。

這次遠東運動會照原來舊的系統上說是第九屆，而在中國黨治統一下說，卻是第一屆；我國前次參加在上海舉行的遠東運動會已慘遭失敗，這在全國行將統一的時候，這次的失敗，我們且不去說它；此次出席遠東運動會的選手，是經過全國運動會拔選出來的，是全國健兒體力上技能上比較優良者，所以這次成績的優劣，是直接有關於整個的中華民族之榮辱。

這次競爭的對手是菲列濱和日本，菲列濱與我國關係甚少，姑略去不說，現在且僅說日本。

日本素以亞洲主人翁自居，以優等民族自居，而指中國民族爲劣等民族，欲使其居於臣服的地位。這在日人之自視也如此，其待我也如此，而就我國民族的本身說，也太不爭氣，遠者且不說，即最近與日本共同參加之萬國絲業會議，我國代表竟不發一言，一任日人攫得優越之地位與權利；又如與日本共同參加在西京開會的第三屆太平洋會議，我國又居於失敗的地位；我國在國際競爭上這樣的不爭氣，所以國內革命無論有怎樣新的形勢發展，而在國際上卻總少有擡頭的機會。

這一次我國健兒參加第九居遠東運動會，是我們國際上得着爭氣擡頭的機會，因此，我們有幾種重大的希望，爲列舉於後；

(一)我們平常高呼打倒日帝國主義者，在我們未有實際的作戰以前，我們只有從經濟商業科學各方求非武力戰爭的勝利。這次遠東運動會是體育的國際戰爭，因此參加的選手，就是赴疆場作戰的將士，我們希望各位選手要有遠征戰的精神，盡最大的努力，征服日人輕視華人的心理。

(二)此次護送出席選手的職員，應知選手負了這種特別的責任，要特別注意選手的飲食起居遊歷，不使惑於日人的宣傳，以致自餒自棄，更要時時注意敵人的襲擊和暗算，與選手作戰的精神，以期獲得錦標的勝利。

(三)此次選手去交手對敵的是日本的青年，我們希望選手不僅要在成績方面求數字之增高以壓倒敵人；並且希望發揮中國民族的精神和技能，使日本青年能有明晰的認識，以謀將來中日關係之改善。

此外，謹握筆恭候爲數百健兒傳遞凱旋消息於國人之前。○○○

贛省罕見之米荒
▲臨川百餘家米店被搶

南昌通信、江西原爲產米之區、米穀爲出口之大宗、去年自入春以來、旱魃爲虐、入秋又蟲螟蔽天、以致全省全年收成、不到十分之四五、加以八十一縣、被匪共焚殺、田園荒蕪、廬舍爲墟者遠半數以上、以致今年入春後卽呈荒象、政府除禁民穀出口外、一方面並由民廳調查各縣現有米粮、以便調盈劑虛、乃統計各縣報告、全省不足米穀之數、約二千餘萬担、省垣人口亦在廿五萬以上、每日需米約二千餘担、刻下因爲各縣禁止米粮出境、來源稀少、米價逐日飛漲、日前竟由十二元漲至十八元、社會頓感不安、省府特通令各縣不得自由禁米出境、省境以內、無論如何必須流通、南昌市政府方面因見民食恐慌、難免不發生意外、故組織民食維持會及糧食平價會舉辦米粮登記及平價等事項、襄市長巳向商界及賑務委員會借到款項數十萬元、分別派人並赴上海及各縣採辦米粮來省以資接濟、外縣方面、臨川縣城內外之米店百餘家、於本月二日被飢民搶奪一空、鄱陽因爲食米缺乏、該縣縣長勸民衆一天只吃兩餐、景德鎭則每人只限購米一升、其餘各地之搶米風潮及因一升米而釀命案者、不一而足、誠從來未有之奇荒也、(五七)

德實業視察團由漢東下
在漢參觀兩路局

漢訊、德國實業視察團、來漢已四日、各處參觀事宜、大半巳告竣事、決定今晚(十日)九時乘江華輪赴京、向各部當局、陳視一切建設計劃、預定十八日返滬、二十一日由滬起程赴天津、參觀華北各大商埠、該團團員石佩爾、雅可比、兩氏、昨晨(九日)八時偕鐵道部參事金井羊、乘郵航飛機、先行返滬、其留漢團員、昨日繼續工作、下午二時、該團推其秘書長師德威、分訪行營主任何應欽、第三軍團部總指揮何成濬、市長劉文島、詢問各人之政見、並其任事經歷、以便攜帶回國、藉供參考、各當局均有簡單之答覆、並贈經歷照片各一份、以資紀念、

上午八時、該團建築業專家雷穆、機器業專家方康德兩氏、赴平漢路參觀、由該局局長何競武招待、乘專車赴劉家廟、駛行一次、及參觀機件工廠、上午九時半渡江、參觀武長路、由該路局局長李世仰及工程司鄭治安愿、勤招待、引導至工廠、參觀一週、卽在該局設宴招待、十二時始渡江返漢、

昨日下午四時半、該團電學家戴體瑪教授、應旣濟水電公司經理劉秉義之招待、偕德副領和斯康、及數德人前往、戴氏謂公用事業、關係人民生計、至爲重要、德國前爲君主國家、各種事業、多屬官辦、私人之辦理、亦有法規限制、美國公用事業、完全由人民投資辦理、因其爲民主國家故也、官辦、私辦、兩者相權、余個人感想、似以商辦爲有競爭、有競爭、乃有進步、而自然日臻發達、余以爲兩者作用、當視國情之趨向如何以爲斷云、

杭電廠新設施
▲最近整理成效
▲國內電氣事業之借鏡

杭訊、杭州電廠、自歸政府接辦以來、瞬將一載、各種事業、均有突飛猛進之發展、最近關於新事業之設施、尤屬不遺餘力、茲探錄消息如下、

▲嚴查竊電。杭垣自大有利以來、竊電之風、相沿成習、至發電負荷、雖日益增高、而收入方面、則月有減無增、公司之虧蝕、月以數萬計、電廠當局有鑒于斯、故自接收以來、卽決心以整理竊電爲當務之急、自十八年五月份起、至十二月份止、共發覺竊電者四百五十三戶、補費一萬三千九百元五角六分九厘、持強頑抗卒至用法律解決者、有王蘇香等數戶、王於二月念一日、經杭地方法院偵查竊電屬實、判決徒刑六個月又三十日、竊電之風、因以大戢、

▲電務。機務之整理。電廠於去年十月間、卽從事整理西湖一帶低壓線、並積極改換其他各地年代久遠鋼心線銹爛之路線、及接火線等、他如整由失表、亦僱有專門負責之工匠十數名、司理其事、又去年五月間、官巷口相近大火、桿線統付一炬、後卽重新敷設水泥桿、及粗大之銅線、故該處之桿綫、尤爲完善、至於機務方面、杭廠自接辦以後、對於各項機務、極力改進、改換三號機發電機勵磁機、並整理各機凝結器、以增效率、及將爐排引擎、改爲馬達、以節蒸汽消耗、其他若發電煤耗、自經整理、亦逐月減少、據本年三月份統計、一一九三〇五〇度、輸出電度、每度耗煤磅數爲三三八、每度平均煤價爲一八五分、較之接收時、已不啻有天淵之別云、

▲會計制度改良。大有利時代、會計制度、窳陋不堪、如收支款項、概用普通草簿記載、並不遵照簿記辦法、事多紊亂、殊欠合法、杭州電廠、對於是項制度、力求刷新、對於一切賬款、登載、均採新式簿記制度、並請專門人員司理其事、按月編具損益報告及預算、報告當局、支各項、隨時皆可查考、計、聞杭州電廠管理當局、以電氣原屬公用事業、將來對於收支各項、擬根據賬目、隨時公佈云、

▲減輕各種費用。裝燈工作、向由電料商店任之、但商人惟利是圖、難保無居奇貨價情事、用戶經濟、影響殊鉅、杭廠爲改進平民生活暨整飭公用事業起見、對於用戶、裝置電燈電熱等各種費用、力謀減低、以輕負担、照五燈用戶、可裝二恩配表、除押表費免收外、祗須繳接電費三元、連同裝置工料費用最多不過二十完、不及大有利時代之半、其不滿五燈之用戶、可裝一恩配半之電表、一切待遇、與五燈以上用戶、同在大有利時代、僅五燈以上可裝電表、且須繳納押表費十五元至二十元、接火視盞數多寡而定其値、今以二十五支光二盞、每日用五小時、十五支光三盞、每日用三小時計算、全月不過用電十一度半、在大有利時代、須繳電費二元四角一分五厘、加表租五角、共計洋二元九角一分五厘、杭州電廠新章、祗須繳納電費一項、僅二元三角、較大有利低廉百分二十一、卽與火油燈相比較、恐亦無此便宜、該廠近又訂定甲、電熱電器用具裝置及使用章程、乙、押表接電各費辦法、丙、廢除包燈、改裝表燈、丁、廉價出租電具等規程、實施以來、用戶稱便不置、

▲代小工業分期付款出租。馬達辦法。馬達爲發展工業之利器、既可減省費用、日能增加生產、故馬達用戶增加、亦卽工業發達之現象、杭州電廠、自接辦以來、卽積極從事於馬達之推廣、第一步先從鼓勵小工業廠家注意利用電力入手、對於馬達電費之最低價格、減至四分、並訂立租用馬達之免費保證章節、及減低月租、暨分期付款等辦法、藉以助長實業、週轉金融、聞各小工業廠家如豆腐店糕粉店等、其巳改裝馬達者、生產力量較半日增出四五倍之多、且管理便利、價用低廉、實爲新時代之致富捷徑、爲是之故、其他向用機力發動之廠家、莫不見獵心喜、紛紛請求改裝、數月杭廠馬達用戶、竟增至三百六十六家之多、其中米粮業、佔九十九尸、織綢七十一戶、鐵工廠三十七戶、印刷所十九戶、磨製業四十六戶、電鐵廠八戶、繅絲廠六戶、棉織廠九戶、打水台二十四戶、其他工業二十六戶、公共機關二十一戶、共計馬力三千五百四十九匹、在國內各大都市中、當可佔一席地、杭垣小資本工業、向不知馬達爲何物、今能踴躍利用、足徵杭廠平日推行之努力、亦工業發達之現象也、

▲介紹電熱家庭用電。家庭用電、隨時令而變遷、杭州電廠、於去冬會有出租電爐之舉、家庭用電、每度減至五分、並定種種優待辦法、凡巳裝電熱線路、如用戶如不用火爐時、另有電熱器具、其容量在一千瓦特以上者、及用戶因故、暫時不用電熱、或不能依照電廠電熱器具使用暫行章程、每月每恩培四度之規定時、得向電廠聲述理由，經認可後、均得將電表保留、繼續供電、聞該廠裝置電熱線路者、計有一百數十餘家之多、所有裝用之電熱器具、如遇有損壞時、得送交電廠修理、其經用在半元以內者免收、在半元以上者、扣除半元計算、以示優待、是亦國內各電力公司設備上在有之創舉也、

▲農田灌溉。農田灌溉爲農業上主要工作、其影響於收成豐歉、至爲密切、年來旱荒頻仍、實因農民墨守成法、不知改良、有以致之、杭州電廠、鑒於人力畜力機力灌溉農田沿途添設總線、佔計材料人工、需銀二萬二千餘元、二以湖拱線路年久腐爛、銅絲過細、亟須從事整理、並以小河線延長至三墩、佔計工料需銀二萬八千餘元、三、以三墩爲拱埠西北巨鎮、人烟稠密、商業繁盛、該地民衆、紛紛以放線爲請、杭廠巳派員查勘、擬專放一線、以達該處居民之願望、計需工料銀一萬六千餘元、以上各路計劃、聞巳呈請電氣局轉呈建設聽核准施行、不日郎可實踐、此外如莧橋路線、早經敷設完竣、申以來、附近村鎮、紛紛請求放設支線、如彭家埠、業於二月間接火、其他如濮家井、鯉魚塘、上嚴家弄、塘鎮、章家壩、白石廟、焦家橋等處、尙在籌劃中、預計杭市附近各鄉鎮、不久均可次第大放光明云、此外於管理方面、杭廠爲謀全體職工於公餘之暇、得以娛樂、增進智識、研究學術起見、特組設職工倶樂部一所、內分總務、組織、事業三組、由廠長彙任部長、總理其事、凡該廠員工、皆爲該部部員、如球類京劇書報及其他有益於部員事項、無不設備齊全、並爲造就員工子弟計、於總廠分廠內、各附設完全小學一所、定名爲光明小學、一切學雜各費一概免收、以示異、郎以該廠廠長爲校長、主持其事、記者曾於日前至該校參觀、適値各班均在上課、秩序甚佳、據管理者云、該校設立宗旨原爲優待電廠職工而設、現因數年以來、成績卓著、外間子弟紛紛請求加入電廠方面、以教育事業本無彼我界限、乃不得不稍留餘額、以示公開、該校辦理之得宜、於此可見一班、關於經濟方面、杭廠自接收以來、對於款項材料及使用購置、均須經過編密審查、一洗從前虛糜之弊、故支出項下雖職員薪金較前增加一倍以上、然開支仍照前爲少、至收入方面、對於用戶負担力謀減輕、如取消押表費及減低接火費等、然經過積極整理及擴充、仍日漸增多、查大有利自創辦以來、以管理不合、負債累累、杭廠自接辦以後、以每月盈餘款項、代償前大有利各種債欠、各莊欠款、各戶存款、舊欠貨款、及第一屆官商股利息等等、截止二日底止、共有五十餘萬有奇云、

國際消息

甘地承繼人 狄亞白基被判徒刑
▲渠料革命爲整個信仰
▲推翻現政體並非難事
▲回教部落擬進犯邊境

英政府竭力揚言大局無礙

▲狄亞白基被判徒刑 十二日傑拉爾披電 狄亞白基及義務員五十九人被控案、今日在此開審、觀審者除新聞記者外、惟有甘地夫人等若干人、審時法院外羣衆聚集、高唱戰歌、推事卓威爾見甘地夫人等紡紗不已、諭令其停止、狄亞白基發言簡略、謂渠以被拘爲樂、此固依法爲之、但如此拘辦、實屬無用、因全國今皆反對現行政體、渠料印度全境必將一心一德、打破鹽法、拒繳地稅、而推翻此種惡制度云、其他被告五十九人、皆承認信任革命、並欲推翻政府、此案定明日再審、(路透)

十二日孟買電 狄亞白基被判徒刑六個月、(路透)

▲第一次襲擊鹽棧 十二日孟買電 第一次襲取鹽棧事今日實行、來襲者共兩起、每起七十五人、皆從希羅達而來、共取去鹽四百小包、而售之於鄉人、警察遲半小時始至、拘獲義務員百人、(路透)

▲回教部落進犯邊境 十二日北夏華電 圖倫柔回教徒領袖之長子召集部落、擬犯邊境、飛機對之示威、此舉在邊界部落人氣上、已有良好影響、(路透)

十三日西謨拉電 禁止謀反集會法、近適用于北夏華、現已推行於邊省全境、(路透)

十三日旭拉坡電 此間已宣布戒嚴令、(路透)

▲旭拉坡又戒嚴 十二日浦那電 北愛試蘭來復槍兵第二大隊全部乘專車赴旭拉坡、蓋應該處知事之請也、(路透)

▲孟加拉省總部被搜 十三日喀爾喀特電 此間當道搜查孟加拉省國民大會委員會義務員總部與支部、拘獲八十人、控以在奇太貢謀殺暴動之罪、(路透)

▲印度二女傑 十三日倫敦電 印度女子見於今日報紙者、計有二人、第一爲女詩家並演說家奈都夫人、曾肄業於劍橋大學及倫敦大學、星期日渠在阿拉哈巴鑾劃反抗政府之新計劃、第二爲中印度最大回教國波巴爾之君主、爲首先提倡印度女子教育者之一、在位二十餘年、至一九二六年始讓位於其子、現年七旬餘、昨因病施刀圭、無效而逝、(路透)

▲印政府之行動 十二日倫敦電 印度事務大臣邊恩今日在下院稱、西門委員會關於印度憲法之報告、分兩卷、第一卷續述史事、六月一日可發表、第二卷載委員會之條陳、六月二十四日可發表、又稱、印度總司令對於印軍有多年親切之經驗、且近游各處、與印度軍官接洽甚多、該總司令部印度事務部聲明、印軍完全忠貞云、邊恩又答某議員之問、謂圖倫寨回教傳教師率其徒衆將至距北夏華境之二十哩內、五月十日英當局警告之、諭其退去、彼方施斬伐樹木、塞斷大路、飛機隊昨已實行攻擊、但結果未詳、(路透)

十三日西謨拉電 印督歐溫發表一文、謂雖有亂事、然政府決計不變去年十一月一日所宣佈之政策、今方設法籌備於十月二十日在倫敦舉行印度會議、雖十月二十日之會期、較渠所願者爲晚、但其時可予印度代表以與參加帝國會議各海外殖民地代表成立私人交際之機會、蓋印度會議之開幕、適在帝國會議閉幕之後也、人人所欲舉辦之建設事業、現爲亂事所阻撓、尚望印度全境人民平心靜氣、考慮此種事實云、(路透)

十三日倫敦電 印政府報告、略謂大局現無礙、改府整理全力以拒暴亂、有數省已拋棄民盟運動、非武力反抗大部無效、西北省邊界外呈騷勳景象、該處部落注意印事、政府現設法阻止宣傳、地方官已有應變之準備、印度境內謠諑朋興、多以釀成革命爲目的、政府正設法應付云、(路透)

▲旭拉坡陷於恐怖 十三日旭拉坡電 此間宣布戒嚴令後、軍事當局卽管理全城、各要點均築障礙物、以遏制交通、並置機關槍與糾察隊、各商店均閉門停業、故全城頗覺荒涼、國民領袖發行車條例、希圖管理全城、但自戒嚴令頒行後、所詳大會警察在路中指揮車輛往來者、均被逮捕、五月八日燒死回教警察之十字路口、會樹有印度國旗、亦被卸下、而改懸聯隊旗、騷亂行動幾全絕跡、道中行人今無一戴甘地帽者、新總巡現正搜捕暴動領袖、(路透)

日議會閉幕
▲議案全部總結
▲今日行閉院式

十三日東京電 貴院本日之本會議、對於義務教育費國庫負担增額案、決以不承認、全額負担之趣旨爲附帶條件、而通過之、政府亦知不承認此條件、必有紛糾、故將與以同意、次審議失業救濟建議案、於是政府案及其他全部、均已議畢、本屆特別議會、卽告終結、明日舉行閉院式、(電通)

十三日東京電 貴院各派於本日之本會議、定案急工程中小產業者及失業者救濟建議案、惟該案內容、並非強政府以具體的政策、故政府亦表示贊意、昨日安達內相在貴院本會議答覆失業救濟質問、謂政府正講求種種手段、如有名案、甚願傾聽、且表示該建議案之說明中、如有具體的政策、政府當加以充分之考慮、故最終日之貴院本會議、可不致發生大波瀾、而告終結、(電通)

意相演辭引起法國猜慮
▲認爲法意間惡兆

十二日巴黎電 法政界聞意相墨索黑尼星期日在勒格杭之演說、驚駭異常、視爲目下在日內瓦進行中之法意談判不詳之兆、政府中人雖力稱墨氏此言僅一種策略、藉袪公衆之憂、但報紙多預料談判之行將失敗、卽素表同情於棒喝主義之自由派報紙、亦痛斥墨氏爲擾亂和平份子、警告政府、勿因意國之恫嚇、而喪失其權衡、按墨氏演說、會棒喝主義雖根本反對凶莽冒險、但荷有企圖妨阻國家之獨立與前途者、棒喝黨之意大利必痛擊之云云、此語

不啻一種驟聚幕後之恫嚇云、(國民)

第五十九屆國聯理事會開幕
▲舉行首次公開會議

十二日日內瓦電 國際聯盟行政院第五十九屆會議(卽理事會)、今日開幕、照例首以祕密會議討論聯盟行政問題、議長恊斯拉夫外長馬林科維爾致辭、歡迎新理事德外長寇蒂斯、日本駐比大使長井及波斯代表阿拉三人、追舉行第一次公開會議、新聞記者與各國人士旁聽者甚衆、德外長寇蒂斯首起用法語報告議程第一案關稅休戰公約、乃下屆聯經濟會議日加入、隨提議嗣後關於該公約一應事宜、謂公約已事十八國簽字、希望未簽字各國卽統交經濟會議辦理、該會得由主席便直召集、當經全場一致通過、英外相漢德森亦有簡短演說、力言英國政府願歐洲各國間經濟關係之進步、並希望下次舉行關稅休戰談判時、歐洲以外各國亦能儘量加入、嗣述及聯盟會章與凱洛格非戰公約合作事(此事將由九月間議會討論)、宜稱英國準備接受認議、溴外間素聞英代表反對與會章原文相去過遠之修正提議、今漢氏有此表示、不無令人稍覺驚異云、(國民)

菲島摩羅人起爭
▲美軍攻勦棘手
▲統治計劃難成

十二日馬尼剌電 據菲島南蕃頭明迪那半島今日拍來電報、該處死據村壘之摩羅叛衆、雖經官方派軍肅清後、仍有餘黨糾出頑抗、現聞實多拉摩羅人、亦厲兵秣馬、擬與官方警隊相抗拒、如上星期之混戰、恐爲不可免之事實、同時菲島警備總指揮那東斯脫將軍帶同本部各軍佐、馳赴明迪那親自督剿、那氏行時、發出哀的美敦書、令摩羅叛衆降服、否則卽將痛勦、二十年前與美軍血戰老於軍旅之摩羅叛衆、據今日之消息、蘭那省有多處鄉村、被摩羅人盤據、警方欲征服之非大舉不可、該各村壘均堅固異常、且暗設地道、一被攻破、守衆得由地道中逃生、是以攻勦非常棘手、叛首爲近十年來鼎鼎大名之邁洛島諸酋長、(國民)

國人民一致爲政府後盾、要求軍縮談判必須加速進行、蓋此舉若能成功、必能免聯之竟廢、而杜反對者之口、(國民)

東非洲空中測量
▲英方之經濟開拓計畫

世界社倫敦訊 東非洲之開發爲英國多年之懸案、因鑒於大部分原野有猛獸棲息、不克由地上測量、乃囑目於飛行測量、先於本年一月、在倫敦設立英國空中測量公司、決定非洲經濟的開拓之根本方針、至三月初、遂着手於世界空前之空中測量、該社技術部長艾支大佐由開羅鎭逾南北羅省更出孟巴沙、據其調查報告、先因羅省更之概括調查、由空中攝影、最適當之距離、在去地約二千尺處、於前後左右下方之地勢、以六十度之角度、各於每一分鐘、同時攝影五枚、每一份留前攝之三分一、三分之二改攝、各枚於一端自動明記飛機之高度、傾斜及攝影號數、測量畫每平方哩僅需三十先令、測量飛機備推進機機關各一個、以備發生障礙時換用、可期絕對安全、試以二千尺之高度俯瞰山野、卽見密集之猛獸之移動咆吼之壯觀等、如在掌中、令人懔然、此次調查與章塘基河流域及維多利亞大瀑布(四百尺)觀測南北羅省更約埋藏七十萬萬噸以上之鋼、又埋藏金、白金礦、金剛方等之特殊土地、亦均依色鑑定云、

美史汀生陳述海會經過
▲幾經決裂
▲幹旋始免

十二日華盛頓電 國務卿史汀生氏今日出席於參院外交委員會、陳述意見、謂此項會議雖未能解決全歐之困難問題、而對於英美日三國可稱完全達到成功之目的、美方代表團所作之決議、均由全體一致同意、代表團赴倫敦前、並未受何方何種切定之授意、但在倫敦時、則接到私人紛紛函電、敦以應付之手續、史氏預料法國將來必接受海軍公約中、關於潛艇人道化之規定、又謂某時期內、英法意三國對於彼此之海軍政策、意見大異、致空氣緊張、會議大有決裂之勢、賴美代表團幹旋、始免破裂云、(國民)

朝鮮總督否認海相辭職
▲歸國後軍部或諒解

十三日京城電 在哈爾濱觀望之財部軍縮全權、決於議會閉會之明日出發、到京城會見齋藤總督、昨日齋藤總督語往訪之電通記者曰、財部海相歸國、將取道京城、與余晤面、而世間對此、乃有種種推測之詞、不日余將立於政府與軍部之間、執調停之勞、則日予將懇留財部君、余係退役軍人、與軍部無何等關係、雖有海軍長老之稱、然政府斷無有以軍部問題來商諸總督府者、余與財部君平日交誼甚篤、故於歸國途次一晤、以傾積愫、當不致談及軍縮會議之事、關於會議之結果、有贊否種種意見、然帝國態度既已決定、與其今日作此無益之論爭、不若善講今後之處置、余認國防絕無不安、關於統帥權問限、若欲議論、必惹起許多問題、要亦不過議論而已、俟財部君歸國說明、軍部或有諒解之時、傳財部君有辭職說、軍意財部君當不出此、(電通)

墨西哥調查戶口
▲總統親作表率

十二日墨西哥城電 墨西哥將於明後二日作大舉之調查戶口、由羅祕總統躬作表率、一一親查、其總統府辦事人員之姓名職業及家族之人數、此外在公家服務之人員、亦均將四出調查戶口、其工作則全以義務性質出之、(國民)

復活中之法意海軍談判
▲英相居間調停
▲雙方應約會晤

十二日日內瓦電 今日英外相漢德森在午餐席上、與意外長意談論意法海軍妥協之可能性、而有關係各國外者、亦開始爲非正式談話、交換意見、聞法外長白里安與意外相格蘭第或將應漢德森之約、於明日會晤、頃新聞記者進見德外長寇蒂斯氏、表示軍縮籌備委員會議將展期至十一月間舉行、良可遺憾、德

國際

偽造票據犯
▲四人在法被補
▲偽票流行中國

十二日巴黎電 法警察拘獲國際偽造票據者四人、一爲俄人、一爲波蘭人、二爲羅馬尼亞人、現被控偽造英國銀行五十鎊鈔票之罪、聞此種偽票已流行歐美及中國、尤以上海爲甚、案料此種偽票係在拘柏印成、(路透)

十二日巴黎電 近來美國及遠東各地、常有五十金鎊之假鈔票流行由面、尤以上海爲甚、現信此間警察正在偵緝其來源、警察探員會緝獲羅馬尼亞人三名、波蘭人一名、沙出此項偽鈔多張、但諸人迄未吐露其來源、刻正繼續偵查盤詰中、(國民)

美女飛行家抵印
▲機身爲蛾式

十二日喀爾喀特電 由英赴澳之英國女飛行家阿美瓊森女士、今日乘蛾式小飛機抵此、(路透)

唐拾義 久咳丸
革咳 防癆
上海廣西路角 父子大藥廠
每瓶一元 各埠經售

鑛業法

立法院通過

(續)

第五十二條、國營鑛業權在未經核准私人呈請承租前、于同等條件之下、該管地方政府有承租之優先權、如呈請者同係私人、以呈請農鑛部在先者有承租之優先權、第五十三條、承租人不得將所租國營鑛業權轉租抵押典質或讓與、第五十四條、國營鑛業權之租期、以二十年爲限、期滿如非國家收回自營者、承租人有獲續租賃之優先權、承租人依左列之規定、按年繳納租金、一、淨盈餘在實收資本百分之十以下者免租、二、淨盈餘超過實收資本百分之十者、而在百分之三十五以內、應就其超過部分、繳納百分之五十之租金、三、淨盈餘超過實收資本百分之三十五者、應就其未超過百分之三十五之部分、依前款規定繳納租金外、並應就其已超過百分之三十五部分、繳納百分之七十五之租金、第五十五條、租期屆滿國家收回自辦時、對于原承租人鑛業上適用之財產或設備、應公平估價收買之、如租期屆滿、國家收回之必要時、應准原承租人繼續立約承租、第五十六條、承租人有左列各款情事之一時、應即撤銷承租、一、違背第五十三條之規定者、二、逾期不繳租金者、三、承租後三年內尚未從事鑛廠設備並無正當理由者、四、承租後二十年內、尚未開工或中途停工至一年以上、幷無正當理由者、第五十七條、因前條各款情事撤銷租約時原承租人所有鑛業上附屬財產及一切設備、除屬于保安範圍或由國家收買者外、應于半年內遷去、但因特別情形呈經農鑛部許可者、不在此限、第五十八條、第十四條第十五條第十六條第四十一條及第四十三條之規定、于國營鑛業不適用之、

第四章 小鑛業

第五十九條、小鑛業權於合於左列各款情事之一時、得設定之、一、交通不便地、經該省主管官署呈明農鑛部核准爲小鑛業區域者、二、鑛量甚微無大規模經營之價值者、三、鑛業未發達之區域、其鑛產物爲該地方所需要者、前項第一款之小鑛業區域、經該省主管官署呈請或農鑛部認爲必要時、得撤銷之、第六十條、小鑛業權以採鑛爲限、第六十一條、小鑛業不得加入外國資本、第六十二條、小鑛業權以十年爲限、期滿後如與鑛利無妨害時、得呈准展限五年、但違第五十九條第一項第一款或第三款所規定之情事消滅時、不得展限、小鑛業之存在、不得妨礙鑛業權之呈請、但呈請鑛區如與小鑛區重複時、應聽由小鑛業權者、在核准期內繼續開採、但期滿後不得再展、第六十三條、呈請設立小鑛業權者、應具呈請書並附鑛區圖呈請省主管官署核准登記、發給小鑛業執照、但須同時呈報農鑛部備案、前項之小鑛業執照、由農鑛部預先頒發省主管官署、第六十四條、農鑛部對於前條之核准、認爲違背第五十九條之規定時、得撤銷之、第六十五條、小鑛業權者、於限期內或限期屆滿六個月內、依第三十六條之規定、呈請合併各小鑛區時、有權得鑛業權之優先權、第六十六條、第九條第十五條第十六條第九十五條第九十八條第九十九條及第一百〇一條之規定、於小鑛業不適用之、

第五章 用地

第六十七條、鑛業權者實在使用地面爲用地、第六十八條、覓鑛人鑛業呈請人或鑛業權者、於必要時得於他人地面爲測量或查勘等事、但須經所在地地方官署許可、得前項之許可實行測量或查勘時、應先通知土地占有人、第六十九條、因測量查勘等事、須必除去障礙物者、應商約土地所有人或土地占有人承認、不能得前項承議時、應呈請所在地地方官署許可、除去障礙物、應通知土地所有人或土地占有人、第七十條、鑛業權者爲防禦鑛業上緊急之危險、得入他人之地而或使用之、但應即行呈報所在地地方官署、並通知土地所有人或土地占有人、第七十一條、因前條之情事、土地所有人或土地占予人如受損失、覓鑛人鑛業呈請人或鑛業權者、應給有相當之償金、第七十二條、鑛業權者因鑛業需要使用他人土地在二十四小時以內、並不妨害地面及其附屬物時、得於事先一日將使用目的通知土地所有人或土地占有人、非有正當理由、不得拒絕、第七十三條、鑛業權者所因左列各損之一、有必要時、得使用他人土地、一、開鑿井隧、二、堆積鑛產土石爆發藥薪炭鑛渣灰燼或一切鑛用材料、三、建築鑛業廠庫或其需要房屋、四、設置大小鐵路運路運河水管汽管溝渠地井索道或電線等、五、設施其他鑛業上必要之各種工事或工作物、第七十四條、依前條之規定使用他人土地、應經省主管官署許可、並應將施工計畫繪器圖說、呈由省主管官署審定、省主管官署爲前項之許可後、應即公告、並通書土地所有人及關係人、經前項之公告或通書後、鑛業權者爲取得關於該土地之權利、應與土地所有人及關係人商定之、第一項之規定、如土地爲公有時、省主管官署於許可前、應徵求該土地主管人之同意、第三十二條、所列入地域及地方公共重要事業所需之地域、經省主管官署查明認爲不應爲鑛業使用地者、不得許可、第七十五條、鑛業權者於其鑛區以內之土地、除因鑛業必須使用者外、如無正當理由、不得禁阻鄰近鑛業權者鑛業必須之使用、第七十六條、鑛業權移轉時、使用地面之權利義務、均應隨時移轉、若喪失鑛業權、亦同時喪失其使用地面之權利、第七十七條、因使用他人之土地、鑛業權者、應給予土地所有人及關係人以相當之償金、第七十八條、土地須使用三年以上或因使用而變其性質時、鑛業權者得與土地所有人協商、或由土地所有人請求給予一次之相當償金、但鑛業廢止或使用完竣時、仍應將土地交還原土地所有人、第七十九條、因鑛業工作致用地或鑛區以外土地之價值低減、或有他項之損失時、鑛業權者應給予土地所有人及關係人以相當之償金、但其土地如失從前之效用時、準用前條之規定、第八十條、於使用之土地須增築或修改其道路溝渠牆柵及其他工作物等、除已依七十八條之規定給予一次償金者外、鑛業權者應給予土地所有人及關係人以相當之償金、第八十一條、數鑛業權者共同損害地面及附屬物時、應連帶負損害賠償責任、不能證明孰爲加害者、亦同、第八十二條、經第七十四條第二項公告或通知後、土地所有人或關係人欲變更其土地之形質、或新築大修繕或增設其他工事時、應經省主管官署許可、未經許可者、不得請求損害賠償、前項事如與鑛業之性質絕對不相容、或無損於建築者、而大有損於鑛利時、鑛業權者得呈請省主管官署查明禁止施工、第八十三條、土地所有人提出損害賠償之要求、或明其地面已受損害故意與工建築、其建築物如有損害、不得要求賠償、土地所有人於地面有明常顯之危險、而忘於注意與工建建築用適前項之規定、第八十四條、經第七十四條第二項公告或通知後、其鑛業如有廢止或變更鑛業權者對於土地所有人或關係人因此所受之損失、應給以相當之償金、第八十五條、地所有人及關係人、對於償金、得要求鑛業權者提出相當之担保、第八十六條、鑛業權者如不交償金或不負担保土地所有及關係人、得拒絕其使用、第八十七條、土地之權利在使用期間、應歸鑛業權者、其他已設定之權利、亦須停止、但不妨害使用者不在此限、第八十八條、土地之使用完竣、鑛業權者應回復其土地之原狀、交還原土地所有人、如因不能回復原狀、致有損失時、除依第七十八條之規定、給予一次償金者外、應給予土地所有人以相當之償金、第八十九條、關於用地之規定、於水之使用準用之、第九十條、本章關於鑛業權者之規定、於國營鑛業權之承租人準用之、

第六章 鑛稅

第九十一條、鑛稅分左列二種、由鑛業權者分別納繳、一、鑛區稅、二、鑛產稅、國營鑛業權出租時、前項鑛稅、由承租人繳納之、第九十二條、鑛區稅爲地面租稅以外之稅、鑛其稅率如左、探鑛區每公畝按年納國幣一分、砂鑛在河底者、每河直長十公尺、按年納國幣一分二、採鑛區每公畝成、河道每長十八尺、自開辦起、五年內按納年鑛國幣二分、自第六年起按年納國幣五分、採鑛權者因鑛工罷工或其他不可抗力、致不能工作繼續在二個月以上時、得請求免納不能工作期間之鑛區稅、第九十三條、鑛產稅按照鑛產物價格納百分之二、前項之鑛產物價格、以出產地附近市場之平均市價爲標準、由農鑛部按照省主管官署報告核定之、第九十四條、鑛區產出年分二期於一月七月繳納鑛產稅、依照實際產額約計市價按月繳納、前項按月繳納之鑛產稅額、於核定平均市價後、逐年清結、年終繳納之、

第七章 鑛業監督

第九十五條、農鑛部或省主管官署、認爲必要時、得令採鑛權者、隨時將施工計劃及工程報告書、呈候審核、前項呈報之施工計劃及工程報告書、農鑛部或省主管官署、認爲必須變更時、得令鑛業權者變更之、第九十六條、農鑛部或省主管官署、對於鑛業工程認爲有危險或害公益時、應令礦業權者設法預防、或暫行停止工作、第九十七條、鑛業權銷滅後一年內、農鑛部或省主管官署、認爲必要時、得令原礦業權者爲預防危險之設備、第九十八條、採鑛權者應備置坑內實測圖及礦簿於礦業事務所、並繕具副本、送呈省主管官署、第九十九條、礦業權者、每年一月應將全年之鑛業情形、造具明細表冊、呈報農鑛部及省主管官署、第一百條、採鑛時所得鑛質、須經省主管官署准許方得出售、第一百〇一條、鑛業權者所用主要技術人員、應就依技師登記法登記合格者選任之、前項技術人員有不合格或不稱職時、農鑛部或省主管官署得令其改任、第一百〇二條、農鑛部爲監察各礦礦業起見、得於礦業繁盛區域或重要鑛場、設置鑛業監察員、第一百〇三條、鑛業權者、遇有事故有查勘鄰接礦區之必要時、得呈請農礦部或省主管官署派員會同各該礦業權者實地查勘、前項規定、於其他利害關係人適用之、第一百〇四條、農礦部或省主管官署以職權或因礦業呈請人或鑛業權者之呈請、派員赴鑛業呈請地或礦區查〇時、其費用應歸該呈請人或鑛業權者負担、第一百〇五條、凡專門以上學校鑛科學生願在鑛場實習者、經農鑛部或省主管官署令知後、各該鑛業權者不得無故拒絕、實習規則由農鑛部決之、第一百〇六條、省主管官署、每年應將該管區域內鑛區面積鑛質產額鑛稅收入、分別查明、編成詳細統計、於四月以前、彙呈農鑛部、第一百〇七條、本章關於鑛業權者之規定、於國營鑛業權之承租人適用之、

第八章 總則

第一百〇八條、有左列情事之一者、處三年以下之有期徒刑或三千元以下之罰金、一、以詐欺取得鑛業權或違法私自採鑛者、二、第四十一條第二款情形者、第一百〇九條、有左列情形之一者、處二千元以下之罰金、其契約無效、一、私將鑛業權租賃典質者、二、不經核准將鑛業權讓與或抵押者、第一百十條、逾出鑛區以外採鑛者、處一千元以下之罰金、第一百十一條、有前條及第一百〇八條第一款情行者、收沒其所採之鑛產物、如已出售或自用時、應追繳其相當代值、第一百十二條、違背第二十二條之規定、或不從第九十六七條之命令者、處五百元以下之罰金、第一百十三條違背第九十五條第二項第一百條及一百〇一條之規定者、處二百元以下之罰金、第一百十四條、違背第六十九條之規定者、處一百圓以下之罰金、第一百十五條拒絕或妨礙該管官吏檢閱、關於鑛業之簿記或物件者、處五十圓以下之罰金、第一百十六條、凡逃稅或企圖逃稅者、處應納稅額三倍以上之罰金、第一百十七條、鑛業權者於其代理人僱用人或其他之從業者、關於業務違犯本法時、不得以非出己意免本法之處罰、第一百十八條、本章關於鑛業權者之規定、於國營鑛業權之承租人適用之、

第九章 附則

第一百十九條、在本法施行前、已取得鑛業權者、視爲已依本法取得鑛業權、但其原定期限、較本法所定期限爲短者、依其期限、第一百二十條、本法施行細則、由農鑛部定之、第一百二十一條、本法施行日期以命令定之、

蕪湖討逆宣傳會

○促張學良討閻馮○

蕪湖特訊、蕪湖五月革命紀念日籌委會、於十二日上午十時、在中山路歌舞台、召集各界代表三百餘人、開討逆宣傳大會、公推市縣黨部、市縣政府、總商會爲主席團、由縣黨部執委謝永存担任總主席、會場滿貼藝術特大標語、並散發宣言及「二十年來之閻錫山」一種刊物、開會如儀後、首由總主席報告大會意義、略謂我們今天開這個討逆大會、就是要檢閱我們蕪湖革命隊伍、集結蕪湖革命勢力、去協助政府消滅北方閻馮的封建軍閥殘餘勢力、並且希望大家認識和確信本黨的三民主義、一致團結起來、與反革命不革命假革命作最後一次的奮門、以求革命成功、獲得民衆利益云云、次有唐炳麟、張修高、牛自貴、盛竹坪、鮑光復等先後登台演講、大意都是希望閻封消滅後、須肅清國內貪污土劣流痞、改造封建物質環境、使永無閻馮繼起之人等義、末由主席報告各方提案、通過三項、一、通電擁護中央黨部國民政府、二、通電討伐閻馮、三、電請東北張學良司令長官、多派勁旅入關協助中央迅速勸亂、討滅閻馮、最後高呼「打倒反覆無常破壞和不統一的閻錫山、馮玉祥」「剷除勾結日本帝國主義的閻錫山、馮玉祥」等口號、十二時散會、下午各界復爲民食問題、在總商會開緊急聯席談話會、議定平糶米價、每升售三十八枚銅元、普通食米、最高價不得超過十五元、平糶米售賣、自十七日開始、先由各公安分局、會同各區牌甲長、精確調查市縣貧戶、及每天需米數量、按戶發給執照、憑以購米、塡註、以免中小商人漁利、塡正貧民均霑實惠、(十二日)

崑山朱烈士紀念碑

崑山通信、烈士朱葆誠在保定軍官學校畢業後任四十六標馬隊隊官、辛亥革命、力勸蘇撫程德全反正、因功升任鐵軍先鋒團團長、民元被陷入獄、民二黃克强任留守、釋烈士出獄、令鎭守蘇州、不幸於是年六月二十四日爲北洋軍閥殺害、茲奉省令褒獎入忠烈祠、並在原籍爲立碑銘功、縣長龐樹森奉令後、即令欵產處撥欵在崑山公園建築烈士紀念碑一座、(碑文鈕永建撰方還書)十一日爲落成典禮、上午十時各機關在縣黨部大禮堂開會舉行紀念、到軍警各界千餘人、行禮如儀、主席民政廳代表縣長龐樹森主席報告烈士生前歷史、次各機關代表演說、朱烈士弟朱葆莊答謝、下午二時送烈士神主入馬鞍山忠烈祠、並行公祭禮、

無錫揚名戒烟院

無錫通訊、縣屬揚名鄉(第三區)張卓仁君、因鑒於鴉片流毒社會、貽害同胞、實非淺鮮、爰特獨出私資、創辦揚名戒烟醫院、聘西醫孫租烈任院長、自本年二月十五日開辦、迄今、業經三個月、已告期滿、成績卓著、統計戒絕烟癖者四百餘人、用去欵食醫藥諸費四千餘元、昨由孫院長辦理結束、並將該院概況編印成冊、報告社會、以期普及全國、

錫庸醫殺人駭聞

無錫通訊、南門外黃埭乾元堂藥號主人沈岐卿之幼子錫珍(年九歲)、最近因感受風寒、以致寒熱交作、乃延請西醫錢保華到家醫治、詎錢醫生竟爲斷腸膜炎、即行抽取骨髓、連抽兩日、遂致不治而死、沈岐卿以乃子慘死非命、悲憤異常、爰於昨日致函錢醫生嚴詞質問、限令將抽骨髓係何根據、及斷爲腸膜炎、究竟有何證驗、於三日內明白答復、否則以法律解決、而錢保華則已四出託人、向沈岐卿勸說、要求含糊了事、

錫市民請願結束

無錫通訊、本邑市政籌備處奉令結束、移交縣政府、處內各項事務、分別移交縣政府各主管局接管、第一區市民以此項辦法、未臻妥善、特於前日推派代表楊翰西陳湛如蔡緘三鄒同一周寄湄等九人、赴鎭向省府民建兩廳請願、要求將市籌處移交第一區公所辦理、以期市政實行劃分、統一事權、茲悉請願代表抵省後、即赴省政府謁見葉主席、陳述請願意旨、葉主席謂市籌處移交該縣各主管局接管、係由省府會議議決、不能隨便更改、如處市欵與縣欵相混、可組織市欵產管理委員會、以管理之、各代表認爲滿意、即行告辭、折赴民建兩廳請願、胡孫兩廳意見與葉主席所言大致相同、嗣各代表即赴五洲旅社休憩、並開一會議、決定俟返錫後、即行會同孫縣長組織無錫市欵產管理委員會起草章程、呈省核准、並函請孫縣長在管理委員會未經組織成立以前、市籌處一切事務、暫緩移交、昨日各代表已自省乘車返錫、從事進行矣、

武進公安人員更動

武進通信、縣府呈准民廳、公安第一分局長楊國斌、調升督察長、第二分局長湯人傑、調任第一分局長、督察長浦徽、調任第二分局長、第四分局第二分駐所巡官駱漢卿辭職、遺缺派員接充、第五分局第一分駐所巡官田榮森、被控包庇酒賭、抽收陋規、訓令停職、委楊煥章接充、

寶山實行舉辦平糶

寶山通信、寶山縣縣長吳以現值米價增高、貧民生計堪虞、爰特召集所屬一二三四五區區長會議平糶辦法、茲悉第一區業於昨日實行開辦、茲將辦法錄下、一、平糶期間以五十日爲限、二、限定區內實屬貧苦之居民、三、每日上午八時至十二時止爲平糶時間、四、平糶地點分兩處、甲、第一區區所、乙、楊行積穀倉、五、平糶標準、每人以一升爲度、孩童減半、六、由區公所[illegible]糶、蓋印戳記、昨因貧民衆多、擁擠不堪、故由縣公安局局長派警前往照料、以免滋事、聞其他各區、亦將次第開辦、

南喬穀廠收回修理

奉賢通信、南橋穀倉、現經管理委員陳鑫、向松場鹽警水陸巡緝總局、收回借用之原有營業所房屋改辦、惟刻據報稱、該處殿宇、南進、均已破舊、即中廳磚瓦、亦多零落、且四面環墻泥城、水洩不通、非拆卸改造、不堪應用、業經擬具預算、函咨義倉管理會員會核示進行矣、

嘉定整頓田地推收

嘉定通信、本縣田地推收、向由冊書經辦、收費任意高下、茲由縣政會議議決、設立推收所、歸公辦理、爰經擬具章程、呈請財政廳核示、在案、業奉廳令、准予試辦、組織財務[illegible]

聲明類

推受盤合併聲明

[illegible]

王志清退出新鉅源慎記股份聲明

[illegible]

受盤聲明

[illegible]

工商大旅社緊要聲明

[illegible]

方茂庭君鑒

[illegible]

推受盤合併聲明

[illegible]

上海特區地方法院公告

[illegible]

南翔黃維蓀黃高氏脫離關係聲明

[illegible]

脫離螟蛉子啓事

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

脫離經買卡車並告未放棄各股份緊要聲明

[illegible]

萬壁宸啓事

[illegible]

受盤聲明

[illegible]

龔良卿先生鑒

[illegible]

遺失徽章

[illegible]

楓涇朱德昌號青桂聲明

[illegible]

葉均生啓事

[illegible]

遺失期票聲明

[illegible]

華商益中拍賣行

禮拜三拍賣

奉上海特區地方法院命令

[illegible]

姚永勵律師代表鄭益滋聲明與郭慧英協議離婚啓事

[illegible]

黃濤啓事

[illegible]

上等洋房住宅召租

[illegible]

華商惟一拍賣所

奉特區地方法院諭

禮拜五拍賣好味道食品公司

[illegible]

常熟高寶生與榮耀脫離姊弟關係

[illegible]

退股聲明

[illegible]

鄒玉律師代表聲明

[illegible]

田鶴鳴大律師代表郭慧英女士聲明與鄭益滋君協議離婚啓事

[illegible]

三一印刷股份有限公司遺失公司註冊執照聲明

[illegible]

樂阿富俞阿翠解除婚約聲明

[illegible]

遺失類

朱紹文律師代表董伯度聲明遺失股票及息單作廢

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失田單

[illegible]

遺失莊票聲明作廢

[illegible]

遺失田單聲明

[illegible]

遺失田單聲明作廢

[illegible]

被竊聲明

[illegible]

遺失方單聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

受股加記聲明

[illegible]

聲明解約

[illegible]

遺失期票聲明作廢

[illegible]

遺失提單

[illegible]

遺失存單圖章作廢

[illegible]

遺失提單

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

黨務

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥 現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹 最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

東省需要三民主義

中委陳果夫在中央紀念週報告

中央黨部於十二日上午九時在大禮堂舉行第五十九次總理紀念週、到有中委陳果夫、陳立夫、余井塘、及遼寧教育參觀團本部職員共約七百餘人、由陳果夫主席、領導行禮如儀、由陳立夫報告最近軍政與討逆情形後、由陳果夫報告

陳果夫報告 略謂最近的軍事政治黨務、已由立夫同志報告的很詳細、我們所最不能忘的兩禮拜內紀念的國恥、都中央黨部兩次開會紀念、在早晨六時、因爲時間尚早、到的人數比較平時要少、這一點很望大家主意、我們要雪國恥、須先要把精神振作起來、如精神尚不能振起、則恥不能雪、其次要雪國恥、在乎物質的建設、這是大家曉得的、還有我們自己體格的健全、也是重要、兄弟言此、很覺慚愧、但是希望各位的身體健壯於我、因爲沒有好的身體、則百事皆不能作、而每逢開會靜默三分鐘之後、有很多的咳聲、這是很不對的、也要各位注意、今天東三省小學教師參觀團來此、我們很表示歡迎、他們來到中央參觀、一定要想得到一點什麼東西回去、我們很慚愧沒有多少東西、不過三中全會、中央決定注重鄉村小學教育的議案、全國教育會議所定的方案、都是可以給各位帶回去的、希望各位接受、回去實行、我想諸君來到三民主義的中國國民黨的中央、必定要來問三民三民主義究竟在東三省有什麼需要、我們看見東三省南有日本、北有蘇俄、備受帝國主義者之欺凌、既不希望帝國主義再發生、當然非國家主義所能爲力、惟有三民主義中之民族主義能解決之、諸位多爲小教教師、在造就小學生使能成爲良好獨立的國民、人人能應用民權、剷除帝王封建思想、於是需要民權主義、又如見到日本人在東三省收買地皮、操縱金融、俄人在北滿之行動亦若斯、於此操縱之下、可使貧富不均、將來一定有很不好的影響、所以東三省更需要平均地權、節制資本之民生主義、由此看來、東三省之於三民主義、處處需要、各位小教師到此地來、希望將三民主義帶回東三省去、竭力宣傳、使小學生將來皆能成爲健全的國民、皆能切實瞭解三民主義、則中國之獨立自由平等、始有望矣、云云、陳氏報告畢、即宣告禮成散會、

擁護收回租界教權

本市五區黨部

擁護市教育局收回租界教育權運動發表宣言云云、欲使國家之獨立進步、民族精神之發展、惟教育是賴、如欲使其他國等文化衰敗、民族精神喪失、亦可由教育之力量致之、是教育之重要、其力量之偉大、可以知矣、近世界帝國主義者、在壓迫世界弱小民族所有之利器、文化侵略亦其一端也、受政治之侵略、小則賠款割地、大則致於亡國、經濟之侵略、能使民衆財盡、亡國滅種、文化之侵略、則能使一般莘莘學子麻醉、甚至於祇認識授以教育之外國、反忘其祖國、再追而亡其種族、而種一亡、民族之精神完全喪失、民族之觀念隨之消沈、若國家已亡、而民族之精神未死、尚有復興之期望、設國家已亡、而民族之精神亦已喪失、則此種民族、將永淪爲奴隸、或若國家尚在、而民族之精神、將漸喪失、則國家亦不能久存、所以文化之侵略、爲害不可言喻、數日前報載市教育局發表收回上海租界教育權宣言一文、閱讀之下、不勝爲租界民衆賀、爲中華民族慶、所謂上海租界掌管之教育、愚民教育也、麻醉青年教育也、概而言之、即文化侵略也、故收回上海教育權、亦即收回上海租界之先決問題、更爲恢復民族精神之切要問題、本會領導全區黨員、一致擁護教育局收回租界教育權之主張、不達目的不止、謹此宣言、

本市黨部宣傳部 第三次市宣傳會議

改進各項宣傳工作

上海特別市黨部宣傳部、於五月十一日召集第三次市宣傳會議、出席者各區宣委沈日昇、顧俊傑、朱樹鑑、刁慶恩、楊紹志、吳錫欽、及市宣傳部陳德徵、鮑容、許性初等十餘人、由市宣傳部長陳德徵主席、周寒梅紀錄、開會行禮如儀、首由主席報告、略謂、今日爲第三次市宣傳會議、有數事須報告各位、一、今後應重視普遍的宣傳工作、以前宣傳工作太偏重於上層民衆、今後當確定計劃、共同努力、最近本市宣傳工作、效力較大、最從統計上看來、一月來之工作效果、實較過去爲進步、對於反動份子之偵查、各區亦極努力、以後希望各位同志對於消極工作、決不可忽視、二、上次宣傳會議所決定各案、均已執行、例如革命劇社計劃大綱、已草擬就、不日即可成立、現在局勢與從前北伐軍初發動之時、頗有相同之點、所異者、昔日爲軍閥政府、今日已爲革命政府、昔日爲大多數革命同志向黑暗勢力反革命之僞政府進攻、今日爲小部分反革命勢力背叛革命政府、但其結果則同、蓋革命勢力之進展爲曲線的、在任何方式下、反革命勢力之消滅、爲必然之結果、今後同志宣傳工作、仍應力求改進、倘不努力、一般政治見解淺薄之民衆、勢必爲反動邪說所迷惑、故消極工作以外、尤應注意積極工作、自已檢閱自已、造成一大之民氣、以撲滅一切反動勢力、四、偵察隊係消極工作、希望今天能決定一積極的工作原則云云、繼指導科總幹事許性初報告、一、過去多消極工作、今後應多積極工作、二、革命劇社各區力量薄弱、故擬合各區力量、成一完善之劇社、劇社名稱未定、三、關於三民主義的文藝建設、決須積極努力、指導科先擬進行調查文藝團體、擬於七月一日完成、四、五月革命紀念節工作舉行總考查、已由本科同志全體出發視察、望各區宣委儘量解答、二、表格請按期交到併須清楚詳盡、三、本科四五六三月工作計、及行事歷已擬訂就緒、四、本部最近擬訂抵制文化侵略辦事餘項、希望共同努力、督促中央力促其成、復以由各區宣傳委員相繼報告畢、即開始討論、決議事項如下、一、各區定期刊物應如何整頓改進案、決議、呈請市宣傳部通令各區宣傳委員於一週內擬就各該區定期刊改進計劃、呈市宣傳部備核、二、各區宣傳會議應切實運用區宣會議活動方案案、決議、呈請市宣傳部通令各區奉行、並令各區宣委須先期充分準備、三、今後宣傳品應力趨藝術化案、決議、呈請市宣傳部核辦、四、各區應隨時舉行化裝演講案、決議、呈請市宣傳部通令各區遵行、五、討逆軍已在前方作戰、本市反動宣傳偵查隊應加緊工作、以維後方治安案、決議、呈請市宣傳部通令各區遵行、六、印度革命領袖甘地被捕、各區亦加以聲援案、決議、由各區黨部致函甘地慰問並勗勉、七、各革命紀念節區應派員出席各中等以上學校紀念會案、決議、一、呈請市宣傳部通令各區遵行、二、呈請市宣傳部通令各中等以上學校於開紀念會前三日通知市宣傳部或當地區黨部請求派員指導、八防禦帝國主義文化侵略案、決議、照原計劃通過、隨卽散會、

京市黨部紀念週

在閻馮下爭法統實係爭寵 閻逆引渡國事犯叛迹愈露

—蕭吉珊報告洪陸東演說—

南京特別市黨部、十二日晨九時在該部大禮堂舉行第五次總理紀念週、到委員蕭吉珊、洪陸東、李元白、周隆棠、及全體職員、行禮如儀後、由主席蕭吉珊作政治報告、洪陸東演說、茲將演詞分紀如後

蕭吉珊報告 本月來各種紀念日如五一、五三、五四、五五、五九等、均已舉行、或爲悲痛的、或爲恥辱的、或爲慶祝的、總之均能使我們得到一種深刻的感想、無論那一個紀念日、多含有帝國主義及軍閥的對象、就是五五的紀念 總理就非常總統職、爲的是要撲滅軍閥反抗帝國主義而就職的、我們想到目下的時局、閻馮又來勾結帝國主義、將滄石路及北方各省鑛區作抵押品、向帝國主義借款買軍械殘殺同胞、增加民族悲痛、這種舉動、就是要禍國害民稱兵作亂的行爲、又感想到鄒魯陳公博等依附閻馮倡亂的用心、現在依附閻馮分子、除了北洋系安福系研究系外、餘均爲被本黨開除黨籍之流、彼輩狀似敗家子、犯了家族法規、被族人驅逐出外、徬徨歧路、不知所之、惟有勾結匪類、拿洋油火把將燦爛光明的家庭、（中國國民黨）付之一炬、此計不逞、又將勾引匪類、暮夜掘祖宗墳墓、以暢其心、自汪精衛以至陳公博鄒魯等、他們目下的用心、就是縱火焚家庭、引匪掘墳墓、並無其他意義、他們根本上并不是對主義講信仰、是對軍閥講戀愛、他們日日在閻馮之下爭法統、其實彼所爭者並非法統、乃係爭寵、與往時安福系研究系在袁段徐之下爭寵的活劇無異、如此看來他們心思是卑劣、形狀是可憐、不日革命軍將匪巢打破、匪類肅清、他們又是徘徊異路、不知所之了

洪陸東演說 過去一週間國際情形可報告者、有、一、中日互惠通商條約已簽約、表面上雖係互惠條約、但實際上條約中許多附件、中國尚屬吃虧、現立法院正討論此事、於今日開會請外長王正廷說明內容、

二、威海衛已收回、英國租借威海衛的原因、是含有國際政治作用的、他的目的是在阻止俄國在太平洋上活動、租借期本定二十五年、早已滿期、現雖收回、但仍附帶條件、中國若能自築軍港、英國就放棄一切權利、否則所得保留一部分權利、所以中國現在仍舊要努力才行、

三、日美兩國的利益衝突日益激烈、自日本移民被美國拒絕後、仇恨更深、去年五三慘案、日本糜費大批金錢、滿擬侵吞山東、實現大亞細亞主義、又被美英兩國干涉、毫無結果而撤兵、日本認爲外交上之奇恥大辱、將來世界大戰勢不可免、而中國亦難免不捲入漩渦、我國應早從軍事上、經濟上、作充分的準備、

四、印度革命領袖甘地於上週被捕、此事使印度國民黨受極大的打擊、印度向分國民黨與回教徒兩派、英國利用回教徒抵抗國民黨、使革命不成功、正如蘇俄利用中國軍閥破壞本黨革命一樣、現甘地又被捕、恐印度民族又遭打擊、本會已電甘地慰勉、

五、高麗獨立黨八人日前在北平被捕、日本要求引渡此輩、事亦殊重大、國事犯向無引渡之成例、高麗之獨立運動、吾人站在本黨革命的主義立場上、亦應深表同情、如閻錫山竟將國事犯引渡、他的勾結帝國主義的形迹、更爲顯露了、

六、訓政時期工作至爲重要、訓練人民行使四權與籌備地方自治工作二事、極爲繁難、吾人欲有所成就、一、確定革命的人生觀、二、確信革命必能成功、三、做事須注重實際工作云云、洪氏報告畢、即禮成散會、

浙省黨部擬具機關財政公開辦法

呈請中央規定施行

（杭州通信）浙省黨部、以各地方機關每年度及各月財政狀況、報紙上鮮有披露、即或有之、亦無一定辦法、在此黨治時期、欲求澄清吏治、而財政公開實爲首要、經提出一百六次執委會議討論、決議呈請中央規定財政公開具體辦法、茲錄其理由辦法二項如次、

「理由」查政府財政公開、爲求澄清吏治政治納軌當務之急、普通議會政治之國家、所謂財政公開爲政府之預決算、應經同級代議機關之通過、而在訓政時期之財政公開、則未有具體辦法之規訂、本會前據紹興縣執行委員會呈請建議、黨治下各機關對於經濟收支按月公布辦法四項、經奉中央令復業由中央政治會議第一八一次會議議決、交國民政府並通飭遵行在案、據本年三月間、財政部公布財政報告、實屬黨治下政府對民衆第一次之財政公開、惟查各地方稅關、每年度及各月財政狀況公布與否、事實上缺乏整齊、報紙上即間有所披露、亦無一定辦法、例如帳項詳細限度、科目標準、各機關明文無據、率皆以意爲之、移挪、則至預算規定中途又屢變更、至收支出納、則金庫既未獨立、眞相難以深知、以致幹蠹叢生、消蝕國帑、障礙建設、在此黨治時期、訓政大業未告完成、市縣參議會短時期內又未能成立、五權制度之省組織法一時更談不到、此青黃不接之過程中、既無民意機關如立憲國之代議機關者加以監督、而上級政府主管機關之審核准駁、不過徒具虛名、未嘗實行職權、依法辦理、即使嚴加考核、亦僅粗得梗概、未能備悉地方情形、與摘奸釐弊完全適當之處置、所謂財政公開、不過報章上披載帳目總項、而衆於紛紜錯亂中一讀即過、事實上效力幾微、且審計部現告停頓、審計處亦未分設、金庫獨立制度、亦未實施、各機關之預算決定、追加預算、修改預算、收入支付、決算核銷、事實上皆係該機關自任之、法治精神、何從樹之、故財政之整飭末由、而民衆反引以爲口實、吏治澄清、民衆堅信、故成問題、是以財政既有公開之命令、似宜更進一步、更爲具體方法之規定、而使負稽核同級政府施政方針及政績責任之黨部加以監督、俾各機關有所遵循、對民衆以昭大信、而造成廉潔政府、

「辦法」、一、中央黨部國民政府將中央政治會議一八一次關於財政公開決議案及辦法四項、申令通飭遵辦外、並規定公布財政之詳細限度、科目標準、及其方法、公布施行、二、各級政府機關、依照十九年度試辦預算章程製定之預算案、除依章呈報及公布外、應隨同施政方針、造具報告書、咨函同級黨部查照、三、各級政府預算書、有追加或變更時、除依章呈報並公布外、應隨時咨函同級黨部查照、四、各級政府每年度及逐月財務收支計算書、除依章呈報公布並刊印單行本（廣東省政府辦法）外、應（每年度者隨同政績報告書）咨函同級黨部查照、五、各級黨部於其同級政府之預算案追加預算變更預算或收支報告有疑義時、各同級監察委員會得依各級監察委員會稽核各同級政府施政方針及政績通則第五條之規定辦理之、其稽核結果發現有違反法令或舞弊證據者、準用同通則第六條第七條之規定辦理之、附中央政治會議一八一次通過之財政公用辦法四項、一、無論黨治下各機關、每月應得經費收支數目詳細公布、（臨時設立之機關、亦照上項辦理、但有窒礙時、將於所辦事件完了公布之）二、公布以登記所、同或其他方法行之、各地黨報、同或普通報〃另闢一欄、免費爲之公布、三、各界民衆、對於公收某數目有疑義質問時、各機關有詳細答覆之義務、四、如收支發生舞弊嫌疑時、得呈請各地黨部澈查辦理、

五區兩分部宣言 反對開放欽賜仰殿

▲十五分部宣言 （上略）、閱報載有市政府核准重行開放浦東欽賜仰殿、並推派保管委員定期接收云云、新聞一則、不勝駭怪、夫破除迷信、爲本黨主張之一、在本黨統治之下、無論何人、設非離開三民主義之立場、決不敢違背此主張、一般土劣、以該殿爲一大香火利源、不惜違反黨的主張、假古蹟爲名、實行重振香火、喪心病狂、莫此爲甚、即使照寺廟保存條例言之、亦不過限於保管廟產而已、如謂神道立教、可以救正人心、則佛光普照之下、不少陰險罪惡之徒、如謂信教自由、遂可保留淫祠香火、則本黨主張破除迷信之謂何、木偶土像、何足奉爲古蹟、香燭紙錠、豈是救世良藥、一言以蔽之、土劣因利慾熏昏、遂致罔顧一切、須知在本黨三民主義之光遍射之下、絕對要剷除此迷信之根蒂、斷不容其死灰復燃、查該殿爲地方公產、全浦東地方民衆團體多至數十、工友學生不下十萬、每遇各種紀念慶祝、或任何之合法集會、均苦無相當場所、按之地方實用情形、亟應將該殿改建中山紀念堂、在產業方面固仍爲地方所公有、在實質方面亦得爲公衆所公用、摧毀迷信、化無用爲有用、紀念 總理、垂景仰於不朽、至於保管一點、則絕對應由地方公團組織保委會保管之、本區分部恨土劣之行爲狂悖、痛迷信之毒燄重張、特此鄭重表示、對於市府核准開放欽賜仰殿、及自命官紳組織之保管委員會、誓死反對、尚望各界一致起而主張之、不勝幸甚、謹此宣言、

▲十一分部宣言 浦東欽賜仰殿、係迷信之藪、萬惡之淵藪、故市府毅然封閉、爲民除害、乃近據報載、該廟又以開放聞矣、查迷信爲害、識者皆知、非但耗有用之金錢、虛費寶貴之光陰、抑且使社會日趨於退化、貽害之烈、有甚於洪水猛虎、況該廟主持者、借信仰之名、行斂錢之實、其爲害尤甚於一般普通之迷信、值茲革命思潮、日益澎湃、破除迷信、正高唱入雲之際、安可任該廟開放、長迷信之風、增民衆之害、須知迷信不除、黨員之羞、尚望本黨同志、以及革命民衆、羣起而攻、督促政府、將該廟收爲市有、在未經開放之前、不准開放、至於藉端斂錢之輩、更應嚴予懲辦、蓋此次之開放、全由當地土劣所主動、本分部爲廓清迷信計、爲社會進化計、誓竭綿力、與之奮鬥、務達重封廟門嚴懲主動之目的而後已、謹此宣言、統希亮鑒、

大世界游覽儲蓄部存款章程

（甲活期儲蓄）存數自銀元一元起滿二百元每月贈遊券一張多則類推利息按月七釐每半年複利

（乙零存整取）每月存洋五元每月贈券一張定期三年到期取本利一百十元六年者五百廿六元九年者一千元

（丙整存整取）（一）一百元爲一份每期定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者廿贈券六張

（丁整存整取）（二）一百元起碼月贈券一張多則類推定期一年期取本利一百十元二年者一百二十元三年者一百四十元五年者一百八十元

（戊逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九角五年者一元

（己對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

（庚子女嫁長）二百元爲一份定期十五年備將來子女嫁娶之用到期取利本一千元每年贈券卅張

（辛長分存款）（一）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

（壬長分存款）（二）四百元爲一份定期一年贈長年遊券一張到期無息還本

注意 章程函索即寄 辦事時間上午十二點起下午六點 電話六〇七〇八號

三和牌香煙

枝圓色

烟味清香　可換贈品

售價便宜　各烟紙店

空殼無用　均可掉換

●中和烟公司最新出品

贈品本埠爲限

梅毒

調治宜快

梅毒是萬惡之症。倘延誤日久。毒菌竄入於血管筋骨。爲禍非淺。

哈蘭士內服六零六

是調治梅毒之唯一聖藥。藥力內達。毒菌遇之而滅跡。效力昭着。有悠久之歷史。名重醫藥兩界。患者無論內蘊外發。依法服之。在最短期內定可根本治癒。永不復發。（如外爛梅瘡及一切皮膚破爛以『六零六藥膏』搽之拔毒生肌立見收口）

價目 內服六零六每瓶洋一元七角五分 六零六藥膏大盒洋一元小盒二角

上海四馬路中 太和大藥房總發所 各埠藥房均有出售

堅固精關

方能求得子息

色慾過度，或犯手淫，致元陽虧而精關弛，夢遺滑精，面色憔悴，永無子息之望矣。自來血：能追補真陽，滋養真陰，生精補血，使精關鞏固，扶助生殖力，連服一二月，非但宿病全愈，且能一索得男，（大瓶二元）（小瓶一元二角）

人造自來血

上海五洲藥房發行

教育

關於華僑教育事件 仍由教部直接令辦

教育部前據外交部咨、以據駐外各使領館呈請、各部遇有會辦事件、一律咨由外交部轉令、咨請查照、教育部遂復咨文謂駐外各領館、經理華僑教育、向由教育部逕行令辦、自駐外領事經理華僑教育行政規程公布以來、各領事呈復辦理教育情形、尚稱順利便、並無流弊、倘關於華僑教育事項、亦均改由外交部轉令、不特周折較多、且恐於行政效能上反致銳減、教育部之意以后除與外交直接有關者由外交部轉令外、所有關於華僑教育事件、擬仍由教育部直接令辦、此咨送達外交部后、外部頃已復咨教育部表示贊同、惟請教部關於華僑教育事件、直接令辦後、同時咨會備案云、

蘇義教辦事處 工作報告

江蘇各縣籌備義務教育聯合辦事處、頃編製四月份工作報告、預備向全省各縣教育局報告、茲將報告要點摘錄於下、一、出席全教會議、本屆全國教育會議、本處輔導委員與會者、有吳稚暉朱經農劉湛恩孟憲承顧樹森汪懋祖諸君而南通教育局長宋子敬復代表各縣教育局與會、本處會託伊徵集教育刊物、並陳述本省推行義務教育的實況、同時本處有秦鳳翔江源岷兩君赴會旁聽、對於實施義教、訓練師資方面曾分別供貢獻意見、本處並將最近出版一年來之工作、義教特刊、世界義務教育大要、日本紐約等義務教育、及教育中心農村建設圖、江蘇各縣義教概況各種統計表、分送會員、僉認爲難能可貴的工作、希望繼續努力、二、發起注音識字運動、注音符號、業經中央執委會決議、凡各地黨員各機關人員各學校師生、均應一律傳誦、本處已商由秦鳳翔君指導一切、第一步分引用語言學、音韻學、及語音學的各種原理、從分析各縣音素入手、製定各種符號、第二步分根據語言學及需要文字檢出法、製定基本國音字彙、以供各地編製失學成人需要的方音字彙、三、籌辦第二屆師資訓練函授部、本處第一屆函授部學員一千另二十三人、現已畢業、近應各方需要、擬續辦第二屆、學額仍定一千名、對於課程作業、研究指導、更求切實、並採取道爾頓制的精神、注意做學教合一的訓練、徵收經用、擬再減輕、以便地方小學教師、容易得到進修機會、又一屆函授部曾編有概況一冊已出版、四、統計十八年度義教狀況、五、調查各縣田畝細數、六、編印赴日參觀報告、七、外埠紛紛函索本處刊物、八、農村教育改進團體力求聯絡、九、添設小學問訊部、本處爲協助地方小學解除平時困難問題起見、擬添設小學問訊部、例如學校教學上訓練上以及教師進修研究上倘有難題發生、本處盡量幫同解答、或利用本處編行的地方教育月刊、闢專欄討論、或印就問題紙、咨交各縣教育局轉發應用云、

市教局令全國國語促進會 飭遵照規則呈請立案 在未經呈准前暫行停止活動

上海特別市教育局令全國國語教育促進會云、函悉、查該會既屬教育文化團體、自應遵照本市監督教育文化團體規則呈請本局立案、業已指令飭遵在案、在該會未呈准立案以前、該會及附設國語模範學校國語流動學校、一律暫時停止活動、仰即遵照、此令、

市教育局 幼教參觀團昨出發 一行八人赴首都參觀

上海特別市各校幼稚園主任、平時按期在教育局開討論會、研討一切幼稚教育上各種問題、由市教育局指導員居哲梅指導、茲聞各校幼稚園主任、組織參觀團、往首都參觀各著名幼稚教育機關、已於昨日（十三日）搭夜快車前往、參觀團中、並分配團員任務如下、（總務）教育局指導居哲梅、（文牘）閘北主任張欽蘭、倉基主任楊稚如、（會計）務本主任張劍華、西成主任宋俶青、（庶務）尚文主任張蕊含及過文農、此外尚有章素若女士、亦加入該團、同往參觀、預定下星期一晨返申云、

暨大商學院十週紀念 六月十五開會 現已積極籌備

暨南大學商學院成立以來、已屆十載、該院成績卓著、久已蜚聲東南、先後卒業出校者、已達百餘人、服務社會、早爲各界所信仰、茲擬於六月十五日開十週紀念會、並邀請前教職員及畢業同學、共同參加、並於是日下午開遊藝會及聚餐會、以聯絡感情、又該院之經濟彙報及會計學報、擬併合出版、屆時分發來賓及各同學、藉以發揚該院之真精神云、茲將籌備職員公佈如下、總務李懋民袁厚曼湯詠青胡秋帆楊毓春、文書馬永和封瑞雲、宣傳李邦棟吳聲揚、出版郭盛祭馬永和張嘉楠等、糾察朱子英、

戲劇協社 公演肉券

戲劇協社顧[illegible]譯應雲衛排演並聯合各大學優秀籌演之莎翁名作「威尼斯商人」、現已在服裝排演之中、全劇布景、五幕八場、爲力謀減縮裝置時間起見、特僱前笑舞台熟諳員工由應君指導、勤加練習、頃已可於三分鐘至五分鐘之間裝置完畢、此次布景係留日布景師慶文煥君與孟君謀君担任、頗能盡富麗堂皇之能事、劇券自北四川路商務印書館四馬路現代書局西門西門書店、發售以來、成績較十三次公演「血花」爲尤佳、十七十八兩日存券、已將售罄云、

交部電信學校 續招學生 六月十五截止報名

交通部電信學校、爲吾國訓練電信專材之唯一機關、各地電局服務人員、無論技術行政方面、泰半均由該校造就、邇來交部對於電信事業、力謀整頓擴充、是故人才方面、每感不敷、雖經該校按年培殖、終覺供不應求、昨日該校接奉部令、續招有線電中等班四十名、以資急需、茲探錄原文如後、該校於下學期、應再添招有線電中等班生四十名、除經通電各局處於六月十五日以前、呈保報考各生外、所有應考各生姓名、應俟審查核准後、再行飭知、仰即先事籌備可也、聞該校現正積極籌備、屆期照常辦理云、

又訊、本月十五日（星期四）下午四時、該校特聘無線電專家張貢九君、蒞校演講、題爲「中國無線電事業之發展、」地點在大禮堂、歡迎電界同人、前往旁聽云云、

體育消息

遠東會前 我健兒整裝待發 今日領取徽章制服 明日八時出發上輪

參加遠東代表各項運動選手、刻已齊集滬上、枕戈待發、已定於明晨乘日船大洋丸東渡、該輪於今日下午抵申、停泊虹口匯山碼頭、於十五日晨開駛、探悉參加遠東籌備處昨午發要通告、彙錄如左、

職員及選手注意 一、十四日下午一時、齊集中華籃球房、領取徽章及運動制服、並抽簽以定各人船位、二、十五日晨七時半前、各將行李準備完畢、在本宿舍前於八時出發、

預防暈船法 未上船前一日、宜節食、必使大便暢順、二、上船前一日晚上、須服瀉鹽一湯匙、或瀉丸二粒、三、如犯暈船病者、上船後即將姓名及房間號數通知醫生、及領取暈船預防藥、

□職員全體名單

全國體育協進會會長 中華隊總代表	張伯苓
全國體育協進會主幹 中華隊總領隊	郝伯陽
幹事長兼副領總教練	容啓兆
中華隊副幹事長	徐振東
書記兼會計	施肇康
總教練	馬約翰
副總教練	高梓
副總教練	莫應溎
副總教練	邱紀祥
副總教練籃球隊教練	董守義
棒球隊幹事	鄭雲玉
棒球隊幹事	劉達成
足球隊教練	唐福祥
足球隊教練	李綸銓
網球教練	張子震
女子田徑教練	黃樹芳
排球教練	趙善性
排球教練	劉權達
女子排球教練	盧惠卿
醫生	關健安
指導員	舒鴻

今日看足球獻技 下午四時戰西捕隊

參加遠東大會之中華足球隊、由華南華東兩隊中選出精銳、組織成軍、戰鬥力之雄厚、不言而喻、在滬訓練、業已近旬、茲爲求增進技術起見、特約驍勇善戰之西捕隊舉行練習比賽、於今日下午四時在賽波路足球場交鋒、聞悉門券分一元六角兩種、一元券設東西看台之中間、預料屆時又見一番盛況矣、

游泳隊昨已抵滬 新島不來 港將已到

此次參加遠東運動大會之游泳隊、除原有留滬數人外、尚邀新加坡華僑及香港健將返國効勞、現新島之人未克來滬、香港健將已於昨午乘大洋丸抵滬、一行八人、在匯山碼頭登陸、下榻於儉德儲蓄會、故游泳隊名單、待明日發表、

林邱網球勝卡塔 昨表演賽 三對一之比

新由海外歸來網球明星林寶華邱飛海二人、明日出發東渡、參加遠東運動大會、茲爲練習與觀摩起見、特約去屆全滬雙打錦標名手葡人客奈凡洛、塔佛司舉行表演賽、臨場欣賞者、亦極踴躍、雙方球藝高強、遠抽近攔、側擊高壓、手法奧妙、姿勢佳美、精采百出、令人嘆服、林邱旣勝首盤、復捷二盤、在第三盤中、卡塔精神奮振、竟然打至四四之數、此時邱如能一鼓而下、便可免了下盤之爭、不意反被客塔先發製人、乃以六對四收回勝利、於是再戰、林邱復顯絕技、以六對三之比殺退客塔、共賽四盤、結果爲三對一之比、林邱奏捷、

本市二十四團體 歡送出席遠東選手 陳德徵懇切陳詞

「…惡習爲捧場…成績難倖得 個人之行動…國家之聲譽…」

上海市教育局等二十八團體、出席遠東運動會之我國選手、即將出發、特于日昨下午二時半在華安大廈八樓開歡送會、茲將詳情誌下、

出席人數 主人方面爲市教局、寰球中國學生會、交通、暨南、同濟、勞勤、復旦、光華、大夏、大同、持志、上海法學院、上海法政學院、啓秀女校、兩江女校、精武會、申報、新聞報、時事新報、民國日報、時報、中國評論週報、商務、中華書局等二十四團代表、來賓到馬湘伯、中大體育主任吳蘊瑞等、選手及來賓方面到有劉靜貞、吳梅仙、李粹美、吳秀媚、廖四宜、呂漪瑛、汪春若、盧惠卿、劉有慶、司徒浣、鄭麗華、陳佩月、毛少芳、黃淑煒、蕭慧靈、許桂馨、余佩玉、盧惠嫻、鄧志豪、司徒徵、黃淑儀、康錫志、黃樹芳、朱民寶、王季淮、曹裕、鍾連基、劉權達、徐亨、梁景平、麥國珍、周恩德、孫錦順、黃瑞華、梁賢贊、李天生、符保盧、王健吾、陳鎮和、陳家球、司徒光、朱瑞洪、郝春德、伍永鑫、葉鵬森、曾經全、丘廣、王玉增、趙文藻、劉長春、郎大奎、姜雲龍、幸桂榮、周兆元、遜明、李福申、陳錫炳、陳從超、林紹洲、劉建常、李國琛、姚恩演、劉冠軍、孫安亭、宋澤安、蕭鼎華、唐寶堃、王錫良、孫思敬、李仲三、潘南順、齊雲、黃恕、鄒若谷、趙子巍、羅清濱、勞伯視、盧余瑤、沈寬鋼、咸潤卿、孫道勝、楊霽明、趙聰孫、陶松琴、潘潤夫、朱少屏、黃警頑、范煉源、劉仙聲、袁業裕、顧執中、張有德、吳協揚、范敬五、蔣迪先、楊炳勛、吳拱辰、陸禮華、劉泮珠、倪本卿、朱少章、郭文杰、朱鴻傑、華承鏞、張國良、于士萃、吳德

主席致詞 首報告主人方面各團體名、今日爲上海二十四團體歡送諸位選手赴遠東運動會爭榮譽與勝利、連日在報章中、知參與遠東大會之各國選手技能進步、造成新紀錄頗多、歷屆遠東會、中國不能常獲優越地位、爲中國之羞、亦足見國人對體育之未能普遍的注意、而東亞病夫之恥、亦無由洗去也、諸君此次遠渡、深盼爲國爭光、用全力以博求無上之榮譽、最近各選手與美僑比賽、其結果多有出人意外者、此事實堪注意、國人有一惡習日捧場、尤不當用於方在萌芽之中國體育界、因對近日練習之成績甚焦灼、不禁如骨在喉、故一言之、運動成績非可倖得、必平日有修養練習而後可、他如起居也飲食也與夫一切生活、皆所應注意者也、諸君東渡、尤爲當時之注意、而未可稍忽者、偏狹忌嫉者、日人之特性也、此雖過慮、然應愼諸、日人在體育上對紀律甚重、諸君此行、未可以個人行動之無關國體、要知一舉一動之得失、國家之聲譽與俱、我人固知諸君之愛國心不後人、護秉君子愛人以德之義、聊復一言、前次遠東會在滬舉行、中日錦標所得相同、徒以田經關係、致總錦標爲日人所得、國人遂以命運自解、今次未可存此心理、應持必勝雄心以赴會、一般人固多懷恐懼之心、諸君不當如此、亦應若日人菲人之視各項錦標、皆具舍我其誰之豪氣、病夫之恥、斯可雪矣、中日相去固近、太平洋風波亦小、然吾人尤殷殷於諸君身體之保養、誠懇貢詞、以便採擇、諸君勉之、詞畢、主席介紹年高望重德厚之馬湘伯先生致詞、

馬湘伯演說 諸君知青年爲何物乎、君國之主、主人翁君主、民國之主人翁即青年也、中國苦無眞正主人有久矣、因此國無進步、民不聊生、運動者、強健身體者也、此次赴日、一切均須留意、主席對於日人之詞、良非虛語、舟中宜少吃多睡、俾能安然渡洋、爲國爭光、到日後更應一百五十餘人、以手足同胞相視、互助共濟、如一人然、諸君不僅應以中國主人爲自居、更應以東亞主人爲黃種爭體面也、次主席介紹中大體育主任

吳蘊瑞演說 兄弟剛由甯來滬、適與盛會甚幸、茲所貢獻者、中國運動的方法太幼稚、此次諸君赴會、須注意去學他人的良好方法、故不但求勝利、更應留心取人之長以供歸來研究、運動一爲力量、二爲速度、必須有好方法、始能使速度達百分之一百、即如標槍我國最差、即當去研究、其他關於養身紀律、諸君當知之、不復贅陳、主席再介紹交通大學代表

劉泮珠演說 諸君明日即須遠征、今日二十四團體歡送、請作留別贈言、頃者主席以日人偏狹忌嫉爲言、余在日多年、亦有此感、猶憶前次遠東會在日舉行、我國選手、臨時有不能出場者、其原因在飲食、而飲食之所以致病、諸君可深思也、此其一、紀律爲人人所應注意、諸君此去、當代表東方民族之精神、此其二、運動守規則爲要、此其三、中大體育主任頃以學方法爲詞、諸君應採納、此其四、此外諸君赴日、更應與被邦好青年接近、以宣我精神、

莊嚴授旗 致詞畢、主席謂今日上海二十四團體、以恭致誠懇的態度、謹以旗一面贈諸君以壯行色、請選手推代表一人接受、各選手乃推遜明爲代表、由主席鄭重授旗、遜明於鼓掌聲中接收、主席復請其致辭、遜明乃起立致詞、略謂諸位先生殷殷告誡與勸勉、於同人者至深且切、同人等深感之、敢以一言報諸先生者、同人此次赴會、將盡吾人力之所能以爲國爭光、吾人雖有不及日菲者、但吾人只知以努力去競爭以報諸先生耳、大有可以慰諸先生者、即此行決不致以不檢之行動以遺國家羞、也使此行獲得榮譽而歸、固國人所望、如其不然、亦望國人能諒吾人已竭其力之所能、力有不逮、非吾人之過也、中國社會、對體育尚少注意、即如各校教練、僅東北大學可算有一眞正教練、運動之步驟、初在使運動員有興趣、有興趣矣、再求發展、求發展必得教練而易收效、今之學校、視運動員爲特殊階級、一旦有競賽時、久以缺課不請假、已若甚優待然、而注意於運動者之學業與興趣殊爲鮮見、實則運動乃讀書之餘事耳、竊以運動員有比賽時、不應僅以不缺課爲優待、當使多數學生往觀、對運動爲整個的而不是個人的、庶不致使運動成爲特殊階級而無興趣也、最後謹代表同人對二十四團體致謝、並鄭重以努力爲國慰諸君之望云、五時散會、

行將東征之邱飛海（右）林寶華二君

排球隊又露鋒鋩 一對〇勝上海混合隊

中華排球隊、於昨午四時、與上海混合隊交鋒、代表實力雄厚、擊殺齊上、分數扶搖直上、混合隊究是臨時成軍、不堪大軍一擊、共比二局、第一局廿一對三、第二局念一對六、結果二對〇之比、代表隊大勝、

出席遠東之乒乓預選 連日競爭至烈 每晚比賽廿餘組

中華全國乒乓聯合會、自十二日起、每晚七時半假福生路儉德儲蓄會內舉行預選比賽、該會以赴日期迫、勢必積極進行、故各選手每晚須按時出席候賽、蓋每人須有十六次之比賽、每晚必須有二十餘組之精彩比賽、該會爲籌募旅費起見、特發印長期贊助券及門票二種、可向售票處得之、茲錄各選手名單如后、黃祥發、陸愼桐、胡寶楚、陸修律、周健文、華簡、馬廷亮、蕭讓田、阮耀輝、吳大炳、吳茂卿、盧仲球、郭福海、李傳書、孫鑑渠、路洪勝、黃安邦、

西青女網球錦標 李氏姊妹竟慘敗

西青硬地網球賽、男子組早已結束、尚餘之女子組、爲我之李氏姊妹香蓮兩花與安洛司與被四二女士決賽、交鋒一下、西方美人技術強勁、兩花雖勇、終致不敵、第一盤六對〇、第二盤六對二、結果爲二對〇之比、西女獲勝、

中大慶祝江大錦標大會 ▲教部次長亦蒞會訓詞

中央大學此次榮獲江大第四屆田徑賽錦標、全校歡騰、該校學生會爲鼓勵運動興趣、維持永久光榮起見、於前日（十二）舉行慶祝錦標大會、以彰歡忱、會場設於體育館、入門處張有凱旋橫匾、美麗可觀、台前陳鮮花十餘盆、台之左右、懸「看幾個健兒、憑一點活潑精神、忽而勝江勝滬、」「希全場同學、本此日殷勤快感、繼續光校光華」、之長對、異常莊嚴、大會交際主任張振宇趙鍾靈、何正森等、奔走台前台後、應接不遑餘力、會場秩序、井然無紊、爲歷次所未有、下午二時、即舉行開會儀式、當由黃元主席、報告開會宗旨後、由張道致慶祝詞、選手代表涂傳簫報告大會經過、旋有教育部次長朱經農、中大校長張乃燕（汪教務長代）先後致訓詞、滿腔熱忱、多方鼓勵、畢、即開始游藝、有滙文女中唱詩、中大實校歌舞、慧冲魔術團之魔術、以及滑稽舞等、節目繁多、美不勝舉、至六時半二場盛會始告終云、

一有牙患　雖珍饈當前　食而不知其味

用雙妹老牌牙膏　一切牙患永除。在衛生上。健於咀嚼。而增康寧。補助消化。在形式上。齒牙潔白。齒頰芬芳。交際場中。必受歡迎。得一物。二美備也。

氣味極佳　入口留芳　有益牙齒　效力極多　定價極廉　攜帶極便　久用不壞

質料純細　香而不膩　去垢極易　牙病盡除　最合經濟　宜於行旅　又宜家居

雙妹老牌超等牙膏

價目　大號每瓶四角四分　二號每瓶一角九分　三號每瓶八分

本行暢銷卅餘年各省均設枝行各商埠市鎮洋廣店均有發售

中國廣生行有限公司啓

光華眼鏡公司　英租界大馬路　大慶里口

目爲人身主體凡一舉一動無不須目日光不充或短視或散光當局者深感苦痛　敝公司特聘光學專家精製各種眼鏡驗光準確保能使客家滿意回復原狀諸君如不信請來一試便知

光華眼鏡公司謹啓

中法藥房

總號

推銷國貨雙獅牌花露水半價大犧牲一個月原價四角減售二角

北京路芝罘路西口　電話六一五二九、三〇

商業金融

標金 金市到二十一兩九錢

昨十三日、標金市況、銳不可當、突已逸出五百二十兩大關、乃出現空前未有之新高價矣、惟波瀾甚濶、前市計有三兩〇外參差、後市竟計五兩之曲折、至外匯頗貴、掛牌猶已改縮半擋、銀行賣意不旺、同業中求過於供、若元茂永志豐永裕成永等、咸已爭購、而賣出頭寸恆興西是也、自早開盞大條雖縮銀價反長、故卽開低盤、至後買者旣退敏活、匯票亦屬挺堅、遂已步漲三兩、後市元茂永大德成志豐永等、奮勇追進、惟恆興生大並散戶等、則有脫手、而市價初略軟化、旋後買方極爲湧猛、匯票奇緊、頓呈青雲直上之勢、遂爾漲至五百二十一兩九錢之新頂峯、人氣異昂、如是之漲風殊出意外、至革命銀條均縮大六分之一、銀價則加八分之一、私電亦加一八七五、日美不更、故六月份金價計五百十五兩四錢、開盤卽降兩許、毛盤由十五兩三錢回至十六兩另、互有八九錢起落、匯票尙平、六月日金可結一兩〇七分八七五、十月英金銀行做十辨士七五、至先令揭布勿勖、內部似穩、銀行互做近期日金一兩〇八分、住友出七月一兩〇七分六八七五、乃金價在六兩左右、嗣有七八錢上下、至十點以後漸漸上騰、各行互做近期英金十辨士六二五、惟交易不多、因套頭不合也、至十一點三刻計達十八兩六七錢、此時志豐永甚購、後賣方似多抑以數錢、至正午十兩收盤揭價、計五百二十七兩四錢、計撳十一兩至九兩另、

後市開出五百十八兩三錢、萬興等買進、入後恆興及另戶出售、匯票不緊、華銀行出七八月英金十辨士六八七五、故降一兩另、二點半爲十六兩九錢、俄頃三井買六月花旗四十五三八一二五、匯豐進近期英金十辨士五六二五、旣而華銀行出七月十辨士半、更由大戶著手補空、一霎時波浪狂起、一躍千丈、至三點半尸沖出五百念兩、旋後先令忽挂縮一二五、美金二角半、日金加半分、乃內部亦挺、近期計結十辨士三七五至三七五三一二五、日金高至一兩〇九分二五至三七五、市況極鋒、四點後意遂念一兩九錢、時又回至念一兩二錢、迨四點卅分收市、復爲念一兩九錢、比諸隔昨已漲五兩六錢有奇、查一日間最大價念一兩九錢、最小價十五兩三錢、相去六兩六錢、一般空頭大受打擊、揭價已改爲五百念九兩八錢、計撳小八兩、登賬五月念兩、六月十八兩、謂收念兩、下午念四兩、物品早開五兩六錢、午收七兩八錢、下午八兩八錢、收市念二兩、飭金加半元計七十四元、同業交易甚爲敏捷、計之茂永志豐永餘大福昌順利源太源盛鑫餘昌均進、恆興生大太興天祥元餘永森昌永萬興等、均是賣出居多、下午志豐永元茂永源盛福昌福餘大德成福興永餘大及套初等莫不爭購、恆興協大源太及散戶均有脫售、便利萬興進多出少、大連幫出入不一、共買六千餘條、又售出五千餘條、廣幫仍售出三四千條云、

大條 銀價迭跌

昨據倫敦電訊、大條銀迭見跌風、計近期縮去另六二五、爲十九辨士二五、（合英一先令十辨士七五）遠期亦縮另六二五、爲十八辨士一八七五、脚地中國售出、印度在小價時買進、收市平靜、又接紐約電訊、美銀價現貨則反見回長一二五、爲四角一分六二五、英對美加上另六二五、美對英升另三二五同意四圓八角五分八七五、日美仍爲四十九元四三七五、日英仍計二先令〇二一份之十三、倫滬先令加長零六二五爲一先令十辨士八一二五、孟買縮去七分拿勒、計現貨爲五十五羅比、又當日上午十點二十分路透電到、仍無上落、計日美爲四十九元三七五、日英爲二先令〇三七五、又九點二十分及午時 又下午二點三十分電通社來、始終未更、計近期日美出入價仍爲四十九元三三七五、至四三七五、日英出入價仍計二先令〇三三二份之十一至三三二份之十三云、

外匯 各匯初平後挺

昨英印兩銀市、獲已報縮、惟美銀反長、中國印度互有供求、市面則平、惟滬神戶市仍無榮枯、匯豐掛牌、外匯自晨未動、迨下午四點光景、突然改縮半擋、計英金一二五爲一先令十辨士二五、美金二角半計四十五元、印度減七五計一百二十四羅比半、法郎降六元計一千一百四十八元、和洋縮七五計一百十三盾七五、坡匯漲五錢計一百二十四兩七五、日金遂加半分、計一兩〇九分七五、香港未更計八十兩、銀行內盤初平後挺、午後尤貴、乃隨標金飛騰也、而金價已出現破天荒五百二十一兩九錢新奇價、於是各匯結果比諸隔昨（十二日）計英金縮二五、美金縮三七五、日金漲上一分有奇、華商投機家及大連幫等、均向扒進、以套條子、計英金共結十餘萬鎊、銀行賣意不從、計麥行工商中法東亞三井等、均有售出、惟匯豐略進、又各行互做四五萬磅、又美金僅拋出十餘萬元、上海三井有所納進、至於日金約共結進一百萬元、玆由大通三井住友等賣出、間亦有少數拋出、係住友吸進也、但進出交易、並不熱烈、實乃套頭不洽、且金價飛漲過甚、惟市氣極瑞鋒芒云、

▲英金 內盤計有二五曲折、自早市五月出價一先令十辨士五六二五、買價六二五、六月出價六二五、七月六八七五、八月七五、買價八一二五、和豐出三井進互做七月一萬磅、價十辨士七五、十點後東亞及正金對做五月一萬、價五六二五、和豐與匯豐互做一萬同價、工商出八月五千價七五、午收五月出價十辨士五、六月五六二五、七月六二五、八月六八七五、買價均加另六二五、匯豐於二點半後、進五月一萬、價六八七五、麥加利出八月一萬價五六二五、三點半後東亞三井對做七月一萬價六二五、三井華義出七月一萬價十辨士半、收市五月出價十辨士三一二五、六月三七五、七月四三七五、八月十辨士半、買價照加〇六二五、

▲美匯 內盤計四三七五上落、上午五月出價四十五元六八七五、六月八一二五、七月九三七五、八月四十六元〇六二五、買價照加一二五、早初上海進十一月二萬五千元、價四十六元、午收五月出價四十五元半、六七月份加一二五、八月四十五元八七五、下午三井買六月二萬五千元、四十五元八一二五、中興井五做八月五萬元四十五元七五、收市五月出價四十五元二五、以下各月照加一二五、進價均加一二五、

▲東匯 內盤晨初似萎、以後趨堅、下午尤鋒、終日計有一分一二五之差額、惟華商交易、並無大票也、自上午五份出價一兩〇八分二五、買賣一兩〇八分一二五、六月出價一兩〇七分八七五、買價七五、七月出價一兩〇七分半、買價三七五、八月出價一兩〇七分二五、買價一二五、晨間大通出六月一萬元、價一兩〇七分八七五、三井出大連十萬元一兩〇七分九三七五、九點半大通住友對做本月十萬元一兩〇八分、三井住友出七月十萬元一兩〇七分六八七五、六月一兩〇八分、七月一兩〇七分六二五、八月一兩〇七分三七五、買價抑小一二五、下午交易稀少、三點後大通出六月十萬元一兩〇八分半、以後金價已透出五百念兩之外、故亦提增、迨收市五月出價一兩〇九分三七五、買價一兩〇九分、六月出價一兩〇九分、七月一兩〇八分六二五、八月份一兩〇八分三七五、買價一兩〇八分二五、掉期仍爲三七五云、

厘市 厘市平穩

▲洋厘 昨五月十三日、厘市平穩、交易尙屬不少、國幣上午爲七錢二分、下午爲七錢〇一毫二忽半、比較前午略降一毫二忽半、各銀行互市做開一百四五十萬、上下午二市票划歀項二百十餘萬、同業稍有出入、故人心平定、拆兌行情成交小洋爲一千一百九十二角、銅元爲二百八十六千七百文、江南小洋早市卽加上五毫爲六錢三分二厘半、午後猛漲七厘五毫、直達六錢四分之大關口、比（十二日）午市暴升八厘、廣東雙毫、趨勢亦見鋒俏、上午開出卽升上八毫七忽半、爲六錢〇二厘一毫二忽半、下午續升二厘半、爲六錢二厘三毫七忽半、較前天午市升上一厘一毫二忽半、銅元忽加長三千文、計大盤爲四百千文、衣牌升二十一文、爲二千八百八十文、角坯二百四十一文、貼水四十七文、

▲銀拆 昨逢星期二、匯豐收進較少、計有六十萬、各銀行所有收入歀項亦屬不繁、計共二百餘萬、各幫用途稍旺、單商各莊收解平常、而拆息平平、早午二市同爲一錢四分、比較過初略降一分、轉賬一錢四分云、

公債 債市仍趨高漲

▲關稅裁兵漲一元許 ▲其他亦大半元以上

昨證券市場、各債期貨市況、上午甚旺、約做開五百萬元、後市各方進出漸轉平穩、故交易亦遜、成交三百六十餘萬元、總計全日成交數爲八百六十八萬、中以編遣進出最多、計二百五十餘萬元、關稅二百二十餘萬元、整六善後亦尙不寂、均有近百萬元交易、其至債價趨勢、關於及裁兵仍以買方進意甚濃、因之市價步漸高昂、較前均又漲起一元許、其餘各債券亦以市氣頗佳、續趨挺俏、結果一律漲半元以上、玆分列於後、

種別	現期	最高價	最低價	最後價	較前比五日	成交數
七年長期	五月	八二・五〇	八二・三〇	八二・三〇	漲・四〇	三〇・〇〇〇
又	六月	八二・三〇	八二・三〇	八二・三〇	漲・三〇	五・〇〇〇
整理六釐	現	七六・七〇	七六・六〇	七六・七〇	漲一・〇〇	三・〇〇〇
又	五月	七三・五五	七二・九〇	七三・四〇	漲・六五	四〇・〇〇〇
又	六月	七一・一〇	七〇・四〇	七〇・五五	漲・五五	五二〇・〇〇〇
九六公債	五月	一五・八五	一五・五〇	一五・八〇	漲・三五	九・〇〇〇
又	六月	一六・〇〇	一五・七〇	一六・〇〇	漲・六〇	一七〇・〇〇〇
續發二五	五月	八三・二〇	八二・八〇	八三・一五	漲・七〇	一四五・〇〇〇
又	六月	八〇・〇〇	七九・七五	八〇・〇〇	漲・五〇	一九五・〇〇〇
善後公債	現	九三・〇〇	九三・〇〇	九三・〇〇	跌・二〇	一・〇〇〇
又	五月	九四・七五	九四・一〇	九四・六〇	漲・七〇	五八〇・〇〇〇
又	六月	九三・二〇	九二・八〇	九三・〇〇	漲・六五	四一五・〇〇〇
續發捲菸	五月	七〇・一〇	六九・六〇	七〇・〇〇	漲・六五	三八五・〇〇〇
又	六月	七六・〇五	六六・五〇	六七・〇〇	漲・七〇	二五五・〇〇〇
關稅庫券	現	六六・四〇	六五・七〇	六六・五〇	漲一・四〇	一〇四五・〇〇〇
又	五月	六四・八〇	六三・九〇	六四・七〇	漲一・四〇	一五〇五・〇〇〇
裁兵庫券	五月	六八・五〇	六七・六〇	六八・四〇	漲一・〇〇	二六五・〇〇〇
又	六月	六九・一五	六八・五〇	六九・一〇	漲一・〇五	三〇五・〇〇〇
編遣庫券	現	五七・一〇	五七・一〇	五七・一〇	漲一・九〇	一・〇〇〇
又	五月	五七・七〇	五七・五〇	五七・〇五	漲・三〇	九九〇・〇〇〇
又	六月	五六・四〇	五六・〇〇	五六・一五	漲・六〇	一五七五・〇〇〇
金融長期	五月	三三・四五	三三・四五	三三・四五	漲・一五	九〇・〇〇〇
又	六月	三三・六〇	三三・五〇	三三・六〇	漲・二〇	一五・〇〇〇
災賑公債	現	七一・八〇	七一・〇〇	七一・八〇	漲・五〇	五・〇〇〇

米市 河下米市消暢轉堅

▲閘北 昨日各幫到滬寥寥、走消轉爽、北粳頂貨仍穩、中關因交旺趨堅、宿久亦檢滯挺、玆照全日粳情已由呆疲而呈向榮、久滯之局勢、漸漸轉機矣、薄稻到少消接、大盤見緊遺角、特高貨開十九元八九角之間、羊尖與杜尖形勢亦覺俏俐、兼之河存枯薄、情況因益秀色、通變市交平淡、陰化仍不開展、行情一律告定、

▲滬南 河下來船續稀、本街消場依然擁高人手、常錫北粳買氣不甚暢旺、價格尙以站穩、蘇同白粳鄉莊淮胃甚滯、行情若終平庸、南路薄稻早稻到貨竟屬凋零、去路雖皆平常、市盤則反見微升、此間趨勢殊比北市爲佳、羊杜尖則因洋米之向上、走俏轉殷、市態由懈呈堅、高達十八元關左、白元到消兩淡、價乏榮辱、

洋米市勢挺秀

▲期貨市面沉靜

昨日現洋米趨勢仍見緊秀、因到船漸缺、走消仍殷、本街內地溫台等幫、以及長江幫安慶九江各路、繼續進辦、需胃殷切、賣性扳緊、市提角許、貨現下存底雖尙有七十餘萬包、而到羊多半係各幫自存、將來均須預備裝運、五月份貨漸將脫接、四月份貨大致均將介齊、五月份貨尙須時日、在此青黃不接之時、市面暫時、似乏過鬆、明米交易靜寂、聞因蘭貢產區地震、該地各廠大都均尙未復工、洋行拋訊絕跡、致市況寂云、

粉麥 粉麥市堅疲互異

▲粉 昨日粉市始平終堅、洋麥報價微昂四角、陳粉在初開時、與前日趨勢相彷、旋因廠家藉口存稀不售、並有一部份將拋貨收進、因此行情轉堅、下市開盤、現消幫略有購買、浮空亦有抵補、於是價格由堅而上漲、情形大爲緊切、此後陳粉不免續漲未奇、遠期新粉初亦極平、緣天宮轉晴、人心已懈、不意午後近期突漲、遂致帶堅、然市勢雖穩、而交易則寥若晨星、十月份粉祇上午略有成交、下市一包未開、玆將收市各價比列於下、（單位兩）

	收市價	較上週末
五月份	二・五一七五	大一分七五
六月份	二・三六二五	大半分
七月份	二・三〇二五	大半分
八月份	二・三〇〇〇	大二厘半
九月份	二・三一二五	大二厘半
十月份	二・三一七五	無上落

▲麥 昨日現麥微昂、廠家因介粉關係而續進、價格則隨粉向上而步升、刻下中地底貨極稀、到源不旺、市況尙佳、全日共開高貨三千五百餘包、價高九兩一錢、期麥因天晴見疲、客幫頗有拋售、按近日內地幫由津浦幫江北幫意念不同、故所屯囤碼日益增多、雖宗旨則大多以陰晴爲轉移、是以上下午各日期、行情始終平庸、雖據粉訊洋麥告昂、然麥市則未能帶好、情況似有背道而弛之象、十月期全日未開、總之出新前麥市極有變化也、玆將結果各價比列於下、（單位兩）

	結果價	較上週末
六月期	四・四六	小二分
七月期	四・三七	小一分
八月期	四・四二	小二分
九月期	四・五〇	小一分

絲市 華絲歐銷仍滯

海外新絲銷寂 陳絲常亦不轉

昨日本埠洋莊絲市、續呈疲滯、緣匯率趨縮、海外存絲甚厚、新絲仍難拋開、陳絲去電亦鮮轉遲、漸屬新繭價統扯在五十至五十八元之間、絲本不鬆、絲商消極、昨祗美莊補定、計乾利進中身B字紙十五至二十二餘份滬白廠經三十包、價扯一千另二十兩、又進上身十三至十五條份魯黃廠經二十包、價一千另八十兩、

糖市 日趨下向之粗砂糖

▲產區糖市來電、古巴現糖價仍一・四六八七九、鈕約期糖五月份價一・三三比前電陸跌六分、九月份一・五一比跌一分、十二月份價一・五九、明年三月份一・六九亦各跌二分、爪哇現糖價爲九・六二五、比前日升一二五、六七月份期糖價亦九・六二五、未有升沉、本埠公會劃盤、荷糖粗砂白貨氣仍靜、市象愈弱、喊價六兩九錢、敢少問津、後市六兩八錢七分半、略有成交、市仍不奇、際此消路呆鈍之時、趨勢尙具步跌之跡、中砂白六兩八錢、磨細砂白六兩九錢半、交易亦寥、日糖交易亦屬凋零、ET嘜七兩五錢半、TT嘜五兩五錢二分半、IP嘜七兩七錢二分半、市形亦殊平澹、而少振作之氣象云、

五金 新鉛絲到湧銷平

八號至念五號新鉛絲、自定貨減少以來、街底頓現薄弱、價格亦卽一再高俏、惟至上週由產區裝到五百餘件、市況卽轉平靜、刻市八號八錢二、九號至十四號扯開八錢七、十五號九兩二、十六十七號九兩八錢、十八號十兩〇八錢半、十九號十一兩、二十至二十一號十一兩五錢、二十二號十二兩、二十三號十三兩半、二十四號十五兩、二十五號十六兩三錢半、

茶市 新茶俄銷發動

▲錦隆立有進胃 惜開價仍不高

中俄航行回復原狀、實賜洋行已加派巨輪專運華茶赴俄、駐滬錦隆洋行特約代理拋購、茶市前途、稍露樂觀、現下俄銷發動、珍眉昨有拋成、惜開價不高、成交亦祗二三百箱云、

煤市 煤市堅定

昨日本埠煤市、各幫吃胃、似均去實、以故添辦交易、殊覺平常、惟日來金價飛漲、價格因之異常堅定、昨市內外兩幫、共計做開期現貨九白餘噸、市盤二枚塊九錢、二號佐河十兩〇五錢、二號香珠十兩、林西八兩五錢、山野九十四錢、中島十一兩、

▲誌謝 昨承銀行週報社惠贈銀行週報第十四卷第十七號兩冊謝謝

市價

▲銀洋錢市 五月十三日 星期二

	國幣	江南小洋	廣東小洋	銀拆	銅元	衣牌	角子	小洋貼水
早市開出行情	七錢二分	六錢三分二厘五	六錢〇二厘一二五	一錢四分	四百千文	二千八百八十文	二百四十一文	每角四十七文
午市開出行情	七錢二分〇一二五	六錢四分	六錢〇二厘三七五	一錢四分	[illegible]	二千八百八十文	二百四十一文	每角四十七文

▲國外匯兌

上海匯至倫敦	中規一兩計算
銀行電匯	一先令十辨士三七五
銀行即期	一先令十辨士四三七五
銀行四月	一先令十辨士六二五
四月定期	一先令十一辨士三一二五
帶根電匯	一先令十一辨士半
六月定期	一先令十一辨士六二五
上海至法國	[illegible]
銀行電匯	一千一百五十四佛郎
四個月期	一千二百二十五佛郎
上海至紐約	申規百兩計算
銀行電匯	美金四十五元二五
四個月期	美金四十七元二五
上海至香港	港洋百元合規銀
銀行電匯	八十兩
上海匯至印度	申規百兩計算
銀行電匯	一百二十五羅比
下午五點鐘	一先令十一辨士二五開出又縮

▲國內匯兌（銀行公會報告各會匯市）

名稱	銀類	匯價
北平	公砝	[illegible]
天津	行化	[illegible]
廣州	毫洋	[illegible]
漢口	洋例	[illegible]
重慶	平銀	[illegible]
成都	平銀	[illegible]
萬縣	平銀	[illegible]
北平	銀元	[illegible]
漢口	銀元	[illegible]
天津	銀元	[illegible]
濟南	銀元	[illegible]
哈爾賓	銀元	[illegible]
吉林	銀元	[illegible]
六合	銀元	[illegible]
宜昌	銀元	[illegible]
余州	銀元	[illegible]
九江	銀元	[illegible]
奉天	銀元	[illegible]
重慶	銀元	[illegible]
成都	銀元	[illegible]
[illegible]	銀元	[illegible]
長沙	銀元	[illegible]

▲各國金銀價

幣種	買進（元角分厘）	賣出（元角分厘）
英金磅	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
先令	[illegible]	[illegible]
澳金	[illegible]	[illegible]
美金	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]
德金	[illegible]	[illegible]
德金票	[illegible]	[illegible]
法郎	[illegible]	[illegible]
法郎票	[illegible]	[illegible]
日金	[illegible]	[illegible]
日本金票	[illegible]	[illegible]
日本銀票	[illegible]	[illegible]
朝鮮金票	[illegible]	[illegible]
台灣金票	[illegible]	[illegible]
俄金	[illegible]	[illegible]
俄票	[illegible]	[illegible]
盧比	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
坎拿大	[illegible]	[illegible]
坎拿大票	[illegible]	[illegible]
菲律賓	[illegible]	[illegible]
菲律賓票	[illegible]	[illegible]
義大利	[illegible]	[illegible]
新加坡	[illegible]	[illegible]
新加坡票	[illegible]	[illegible]
新佛郎	[illegible]	[illegible]
比國	[illegible]	[illegible]
比國票	[illegible]	[illegible]
羅馬	[illegible]	[illegible]
荷蘭	[illegible]	[illegible]
暹羅	[illegible]	[illegible]

▲金市

現貨標金	每條五百十五兩
足赤條金	五百二十三兩
沙金恰赤	五百念四兩
英美日銀市電訊	
英美銀塊	四角一分六二五
美英匯水	四元八角五分八七五
日美匯水	四十九元四三七五
英日匯水	二先令〇三三二份之十三
倫滬	一先令十辨士八一二五
大條銀近期	十九辨士二五
大條銀遠期	十八辨士一八七五

六月份	上午開盤	最高	最低	收盤	下午開盤	最高	最低	收盤	又	又	又	又
標金	五一五・四〇	五一八・七〇	五一五・三〇	五一八・〇〇	五一八・三〇	五二一・九〇	五一六・九〇	五二一・九〇	五二〇・〇〇	五二〇・〇〇	五一八・〇〇	五二四・〇〇

物品 九八 六月份 上午開盤 最高 最低 收盤 下午：[illegible]

▲錢業兌換（上海錢業兌同業公會報告）

票類	價	價
瑞士票	[illegible]	[illegible]
南安票	[illegible]	[illegible]
安南票	[illegible]	[illegible]
香港票	[illegible]	[illegible]
香港銀票	[illegible]	[illegible]
澳門票	[illegible]	[illegible]
中國漢票	[illegible]	[illegible]
交通漢票	[illegible]	[illegible]
福建票	[illegible]	[illegible]
廈門票	[illegible]	[illegible]
江西票	[illegible]	[illegible]
九江票	[illegible]	[illegible]
煙台票	[illegible]	[illegible]
牛莊票	[illegible]	[illegible]
大連票	[illegible]	[illegible]

▲紐約棉花電報

五月期美花	又	[illegible]
七月期美花	又	[illegible]
十月期美花	又	[illegible]
十二月期美花	又	[illegible]
一月期美花	又	[illegible]
七月期最高	又	[illegible]
七月期最低	又	[illegible]
米特令現貨	又	[illegible]

▲孟買棉花電報

五月期	孟加拉	一八三羅比
七月期	又	一九〇羅比
五月期	奧姆辣	二〇七羅比
七月期	又	二一八羅比
四五月期	白羅溪	二四九羅比
七八月期	又	二六一羅比

▲利物浦電報（花辨士）

五月期英花	七・九六
七月期英花	七・八八
十月期英花	七・八〇
米特令現貨	八・五六

▲現貨麵粉（每袋）

牌號	價
綠兵船	[illegible]
紅藍車	[illegible]
紅兵船	[illegible]
綠寶星	[illegible]
紅寶星	[illegible]
綠山鹿	[illegible]
紅山鹿	[illegible]
綠雙馬	[illegible]
紅雙馬	[illegible]
紅三星	[illegible]
[illegible]三星	[illegible]

▲國外麥電

	單位元角
坎拿大美麥 五月期	[illegible]
又 七月期	[illegible]
又 十月期	[illegible]
芝加哥美麥 五月期	[illegible]
又 七月期	[illegible]
又 九月期	[illegible]

以上係每一百〇八十磅價格按合我國每擔價

▲滬南米市

品名	價	價
常錫特粳	[illegible]	[illegible]
蘇州白粳	[illegible]	[illegible]
同里白粳	[illegible]	[illegible]
四尺白粳	[illegible]	[illegible]
高角白粳	[illegible]	[illegible]
常熟白元	[illegible]	[illegible]
航船早稻	[illegible]	[illegible]
同里洋杜	[illegible]	[illegible]
周莊羊尖	[illegible]	[illegible]
周塘陰元	[illegible]	[illegible]
同里薄稻	[illegible]	[illegible]
張堰早稻	[illegible]	[illegible]

▲大連油豆餅（五月十三日 下午一點卅五分到）

品名	期	價
豆油	現貨	十九元七角五分
又	五月期	十九元九角五分
又	六月期	無市
又	七月期	無市
又	八月期	無市
又	九月期	無市
黃豆	現貨	七元〇一分
又	五月期	七元〇二分
又	六月期	七元〇六分
又	七月期	七元一角四分
又	八月期	七元二角二分
又	九月期	七元二角六分
豆餅	現貨	二元二角七分
又	五月期	二元二角七分
又	六月期	二元二角八分半
又	七月期	二元二角九分
又	八月期	無市
又	九月期	無市
高粱	現貨	四元四角四分
又	五月期	四元四角六分
又	六月期	四元三角八分
又	七月期	四元三角八分
又		無市
沙票		七錢三分一厘

▲上海雜糧交易所（上午市價）（單位兩）

品名	期	盤	價
標準小麥	三月期	收盤	五・二〇
又	四月期	收盤	五・一四
標準新小麥	二月期	收盤	四・二九
又	七月期	收盤	四・一九
大連黃豆	三月期	開盤	五・三一
標準有邊	五月期	開盤	一・七九
又	六月期	收盤	一・七九
關東高粱	二月期		[illegible]
下午 標準小麥	二月期	收盤	五・二〇
又	三月期	收盤	五・二七
標準新小麥	六月期	收盤	四・二〇
又	七月期	收盤	四・二九
標準有邊	三月期	收盤	一・六三
大連黃豆	二月期	開盤	五・三〇

▲滬北米市

品名	價
各路粳稻	十二元八角
又	十九元八角
又	十九元一角
又	十九元四角
又	十九元七角
又	十九元八角
又	十八元一角
又	十八元八角
又	十八元七角五
又	十八元四角
又	十八元三角
又	十七元七角
又	十七元八角五
又	十七元五角五
又	十七元一角

▲華商紗布交易所（順手十六支棉紗）人鐘標準（反手十支金支代用）

期	盤	價	價
五月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
六月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
七月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
八月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
九月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
十月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
漢口細絨	標準	[illegible]	俗稱陝西棉花 [illegible]

▲上海麵粉交易所（前市兩 後市兩）

期	盤	前市	後市
五月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
六月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
七月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
八月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
十月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]

▲上海證券物品交易所（證券元本位）

種別	期	價	價
七年長期	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
整理六釐	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
償還八釐	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
續發二五	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
善後八釐	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
續發捲烟	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
關稅庫券	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
編遣庫券	五月期	[illegible]	[illegible]
又	六月期	[illegible]	[illegible]
標準債券	四月期	[illegible]	[illegible]
又	五月期	[illegible]	[illegible]

期	盤	價	價
五月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
六月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
七月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
八月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]
九月期	開盤 二盤 三盤 收盤	[illegible]	[illegible]

商市共成交紗十八萬一千包

▲船期

●進口輪船報告 五月十三日

船名	由	公司
新江天	由甯波	招商
甯興	由甯波	三北
江華	由長江	招商
廣濟	由溫州	招商

●出口輪船報告

▲甯波班

船名	日期	公司
新北京	十四日	太古
新甯紹	十四日	甯紹
新江天	十五日	招商
甯興	十五日	三北

▲長江班

船名	日期	公司
湘和	十四日	怡和
建國	十四日	招商
甯紹	十四日	甯紹
武昌	十四日	太古
聯和	十五日	怡和
江華	十五日	招商
吉安	十五日	太古
岳陽丸	十五日	日清
隆和	十六日	怡和
江靖	十八日	招商
吳松	十七日	太古
甬興	十七日	甯紹

▲通州揚州班

船名	日期	公司
大德	十四日	大通
隆大	十四日	大達
大吉	十五日	大達
鴻大	十五日	大通
大和	十六日	大達
志大	十六日	大通
大慶	十七日	大達

▲崇海班 五月十五日 廣祥 大達

▲溫台州班

船名	日期	經過	公司
穿山	十四日	定海穿山石海	穿山
益利	十五日	定海坎門溫州	益利
達興	十六日	定海石浦海門	達興
台州	十七日	海門坎門溫州	台州
舟山	十九日	定海石浦海門	舟山
大華	二十日	定海穿山石海	平安

▲定海穿山短班 舟山 五月十七日 舟山

▲福州班 嘉禾 五月二十日 招商

▲溫州班

船名	日期	公司
廣濟	十七日	招商
海晏	十四日	招商

▲南華班

船名	日期	經過	公司
太原	十四日	廣港粵	太古
綏陽	十六日	汕港粵	太古
恆生	十六日	汕港粵	怡和
九江	十七日	廣港粵	太古
日生	二十日	汕港粵	怡和

▲北洋班

船名	日期	經過	公司
新銘	十四日	烟津	招商
奉天	十六日	威烟津	太古
廣生	十六日	青島	怡和
新疆	十六日	青島	怡和
定生	十六日	威烟津	太古
牛莊	十七日	營大連	太古
利生	十九日	威烟津	怡和
澤生	二十日	青島	怡和

▲外洋輪船報告

▲英國倫敦班 參透邦 二十日 大英

▲西雅圖班 冰川丸 十四日 日郵；批亞斯 五月十六日 大來

▲舊金山班 大洋丸 五月十五日 日郵；傑克遜 五月念三日 大來

▲爪哇班 芝巴德 念二日 渣華

▲日本神戶長崎班 上海丸 五月念一日午前九時 日郵；長崎丸 五月十七日午前九時 日郵

▲青島大連班 大連丸 十四日午前九時 大連汽船；天津丸 十七日午前九時 大連汽船；榊丸 念一日午前九時 大連汽船

▲溫哥武班 加拿大后 五月十八日 昌興

▲德國亨寶班 沙來 十三日 亨寶；塞白洛梭 念六日 美最時

▲香港小呂宋班 落虎總統 十七日 美郵；麥金來總統 念一日 美郵；俄國皇后 念四日 昌興

▲世界班 海丹士 十四日 大來；亞立遜 念八日 大來

▲京滬鐵路行車時刻表

▲上行車 ◎上海北站開

上午五點[illegible]分 滬安區間快車；上午六點[illegible]分 滬常區間快車；上午七點[illegible]分（快車）；上午七點[illegible]分 滬錫區間車；上午九點[illegible]分（特別快車）；上午九點[illegible]分 三四等慢車；上午十點[illegible]分 滬崐區間車；上午十一點[illegible]分 甯杭聯運特別快車；下午[illegible] 滬常區間車；下午[illegible] 滬錫區間快車；下午[illegible] 滬常區間快車；下午十一點 夜特別快車

▲南翔開 [illegible]

▲安亭開 [illegible]

▲崐山開 [illegible]

▲蘇州開 下午五點〇六分 滬常區間車；下午六點念二分 滬錫區間車；下午七點四十一分 滬常區間快車；[illegible]

▲無錫開 [illegible]

▲常州開 [illegible]

▲丹陽開 [illegible]

▲鎮江開 [illegible]

▲南京到 [illegible] 接連津浦通車南京江邊四點念分特別快車

▲下行車 南京江邊開 下午十二點三十分 接連平津浦通車

▲南京開 上午七點[illegible]分（快車）；上午[illegible] 甯杭聯運特別快車；[illegible] 三四等慢車；[illegible]（特別快車）；[illegible]（快車）；[illegible] 甯錫區間車；[illegible] 夜特別快車

▲鎮江開 [illegible]

▲丹陽開 [illegible]

▲常州開 [illegible]

▲無錫開 [illegible]

▲蘇州開 [illegible]

▲崐山開 [illegible]

▲安亭開 [illegible]

▲南翔開 [illegible]

▲上海到 [illegible]

腸內消化作用受擾、則腹中種種不甯、每致腹瀉。或極纏綿、小兒尤甚。不早治之、漸成重症。舊時有脾虛、脾泄、慢脾風等名。今乃知病實在腸、惟因藥力過胃、每被胃動變化、所以少效。惟此不爲胃動、能深達腸部、顯其效力
澎可寧
用治腸內之消化不良、脂肪過泄、慢性腹瀉、小兒腹瀉、神經性腹瀉（如小兒突受驚嚇、大人情緒紊亂、亦能致瀉）胃病腹瀉、或大便忽秘忽瀉等、均甚效。年久腸炎、尤有特效。（惟急性傳染病霍亂痢疾等除外、不可誤會）藥有粉末藥片兩種（藥片）每二十五斤瓶售六角、每一百片瓶售二元二角、各處藥房均代售、函向本店郵購、亦卽寄不誤
上海南市虹橋西首 福康西藥店發行

國醫內科
餘姚葉熙春診所
力學十五年未敢自滿 經驗廿五載焉肯誤人
大馬路大慶里第四弄二百十二號內

明華商業儲蓄銀行
宗旨 輔助商業 提倡儲蓄 爲顧客謀便利 存戶守秘密
地址 北京路河南路口

浙江實業銀行
營業要目
▲銀行部 ▲儲蓄部 ▲信託部 ▲國外匯兌部
詳細規則函索卽寄
上海總行 漢口路十四號 電話六七一二一至六七一二五
上海虹口分行 百老匯路閔行路口 電話四二六〇〇
漢口分行 湖北街 電話三一〇二
杭州分行 保佑坊 電話九〇三

郵政儲金滙業局
總局 上海福州路五號
郵政老人說；
儲金第一要可靠 可靠第一是郵局
儲金第一要覓可靠殷實的機關、否則就不能放心、唯有郵局儲金最是可靠、立戶儲金儘可高枕無憂、因爲郵政儲金完全由郵政負責、應用生息、任何機關不得移用、且郵政儲金本息不在國家科收捐稅之例、所以異常穩固、敢請及早加入

已孕未孕均請購服
廣東 天喜堂 老婢 調經丸
已孕者安胎 未孕者調經種子
每瓶一元
滬支行 東新橋電車站對過（民） 電話六三九三七
代理 北四川路合豐商店 老悅生 河南路老悅生 華彰號 棋盤街益和堂 安和祥

本市新聞

三省剿匪同時進行
總指揮部組織與經費
俟熊式輝入京後商決

淞滬警備司令熊式輝氏、新由國府任命爲江浙皖三省剿匪總指揮、所有三省後方軍隊、悉歸熊氏調遣支配、以肅匪患等情、業誌本報、昨日警備司令部王秘書代表接見各新聞記者、據其談話云、三省勦匪事宜、指揮之命令、頃已到滬、嗣後江浙皖三省勦匪總指揮、悉由熊總指揮從事指揮、期將三省匪患肅清、故三省後方之軍隊、亦悉歸熊總指揮調庭、據熊總指揮之意見、三省之勦匪工作、將同時聯合並進、以免此勦彼竄、永無肅清之日、如此則可以一網打盡、人民得高枕無憂、將來之經費以及總指揮部是否設於上海部中如何組織、今尙未定、將俟熊總指揮入京商議後決定云、

日本禁阻我國商民入口

▲不肯輕售船票。自日本嚴厲禁阻華人赴該國後、近來滬上各日輪公司、對於中國人小販商勞働家等、如無由日來華、日警允許其回日之許可證書者、槪不出售船票、雖納四十元存款、亦不肯輕售船票、以故近來被拒赴日旅客、以浙閩人爲多

航訊

▲上虞來滬採米。浙東大荒、人民無食、當地各界爭辦春賑、溫州已辦洋米十萬石爲平糶、而上虞縣亦組織民食維持會、特集款來滬購買洋米六萬石、第一批已於昨日裝出、

▲滬溫間已通航。溫州因防匪戒嚴、軍警聯合處稽查至密、上海赴溫船舶、旅客須逐一檢查、而又禁止夜行、下午六時以後、便斷絕交通、致溫州班輪之被阻者、有一星期之久、未有船行、直至昨日始得開來一艘、至今日方可復航、

▲德國實業團北行。德國實業團、已由漢乘江華輪到京、在京稍留數天、卽返滬、昨已派員向大連公司購定往華北考察之船票、准於二十三日上午九時、由黃浦碼頭上船、此行先往東省、故到大連上陸、俟東省視察後、始至平津各地、

▲新茶行銷俄國。蘇俄商務隊爲裝俄國北部之貨、已在上海租用大批中國商輪、及那威船、開往中國、陸續已去三十餘船、現因上海方面皖閩各處之新茶、均將開辦、故俄艦隊又令滬上英商船高勒號八艘、全部開赴海參威、定本月底卽派正式定期商輪開滬行駛、而供新茶上市之裝運、

公共汽車今日可復工
復工條件昨日解決

▲前雇白俄不再司機。大晚報云、據公共汽車公司秘書本納氏今日下午聲稱、公司方面及罷工司機雙方已於今晨圓滿解決復工條件、明晨（十四）起、全公共租界各路均可完全恢復開駛汽車、同時各賣票員亦已通知、明晨起上工、以前雇用之白俄司機、則將不再開車云、

公共租界電車昨仍開十六輛
今日談判條件

文匯報云、今日公共租界電車、仍僅有十六輛開駛於靜安寺及法租界黃浦灘之間、▲公共租界電車工人爲增薪問題、罷工多日、前晨始得復工、迨至十一時、罷工委員會以勞資雙方尙未簽字、至午後重行罷工、已詳報端、是日上午十一時有電車公司銅匠部工人馬福安在吳淞路漢璧禮路附近邀同多人阻止十七路電車開駛、被一千一百四十二號華捕將其拘獲、帶入虹口捕房、昨晨解送特區地方法院第三法庭請究、據捕房律師魏鑑德陳述案情、華捕投稱、繼由一千一百四十二號華捕投稱、當時目覩被告在該處阻止電車行駛有五輛之多、當將其逮捕、向詰則稱因公司方面對於開車賣票既允加工資、但銅匠部尙未解決等詞、故有此舉、質之被告完全否認、謂昨適欲回家、經過該處而被誤拘、並延范剛律師代辯、又據電車公司西人投稱、被告在匠部工作已有多年、該部雖非我管轄、惟知被告素來安分云云、葛推事核供、當庭判決馬福安處罰金三十元、如未繳納、准以兩元折易監禁一日、▲又據工方消息、昨日老站有少數工友未得到繼續罷工消息、今日清晨到站上工、卽被數百工友攔回、公司僅二路電車因開出極早、未被罷工工友攔下、又罷工委員會已與公司代表約定今日下午一時、到五馬路湖北路中央大旅社張挂生處談判條件、同時、通知全體工友集該處聽候談判結果、

工部局五華董今日就職

公共租界工部局、定於今日下午四時半、舉行會議、華董虞洽卿本於上星期遄返甬籍、爲其太夫人舉殯、袁履登、劉鴻生兩華董亦返甬執紼、茲因工部局開會頗關重要、特於前日返滬、準備屆時出席、貝淞孫君本在滬爲其夫人治喪、屆時亦將擬元出席、故開會時運同徐新六君、五華董可全體到局就職、並聞納稅華人會將於今日正午召集華董委員開一聚餐會云、

重光葵昨夜晉京
定十七日乘長崎丸回國
赴京係向國府當局辭行

日本駐華代理公使重光葵、現因外務省訓令回國報告中日關稅交涉等經過、並請示中日法權交涉之機宜等、已確定於本月十七日乘長崎丸回國、並擬將簽定之中日關稅協定原件帶回本國請示、現因動身在卽、特於昨晚（十三）十一時乘夜快車赴京訪謁王外長及國府當局辭行、陳述此次回國之宗旨、預定明晨（十五）回滬云、日本代理公使重光葵、偕書記官林出岡崎、於昨晚十一時乘夜快車晉京、於昨日日使館駐滬辦事處卽通知外交部駐滬辦事處代爲備車、震旦社記者事前得訊、卽於昨日下午三時、赴黃浦路日使館駐滬辦事處、訪晤曾列席中日關稅會議之書記官堀內干城氏、談話如次、（問）重光公使今晚入京確否、（答）重光公使確須於今晚入京一行、（問）同行有幾人、（答）林出岡崎二君、（問）先生亦同行否、（答）余以無重大任務故不去、（問）然則重光公使入京之任務爲何、（答）重光公使以行將歸國、入京向國府各要人辭行、其次以前敝國海軍在京宴請貴國海軍界及國府各要人、此次貴國海軍次長陳紹寬氏在京答宴、重光公使赴宴亦使任務之一也、（問）外傳重光公使係入京謁王部長、對業簽訂之中日關稅協定尙有接洽、（答）否、重光公使並無其他任務、余未同行、卽可顯見無外交問題之協商也、

芳澤昨日赴法

前駐華日公使現任駐法大使芳澤氏、此次赴法履新、船過上海、因王外長等邀請宴會、留滬兩日、日僑官紳均有盛大歡迎宴會、昨日下午三時、乘箱根丸原船離滬赴法履新、

鈕永建昨未晉京

▲現在故里養病。鈕永建奉令調任內政部長後、迄未赴京履新、鈕氏屢以病未見痊爲由辭職、前報載鈕氏致函京友、謂定本月十三日晉京等情、記者昨日赴環龍路鈕宅訪問、據云、鈕氏舊疾尙未痊可、近嫌滬地塵囂、日前赴故里靜養、現未返滬、今日晉京之說、未有所聞云云、

杜錫珪返國有待

▲隨員三人已返滬。前海軍上將杜錫珪氏、曾由國府派往歐洲考察各國海軍、原可告畢、惟因國府以杜氏在歐之便、復命考察航空、並撥匯五萬元以作川資、故杜氏一時尙不能回國、其隨員黃顯淇程帽賢董光高近宸、因程董高三人欲先返國、已於月初由歐乘郵船宮崎丸回國、預定今明日可以到滬、本埠海軍方面前日亦已接得電報、

汪榮寶將抵滬

駐日本公使汪榮寶氏、近由日本乘神戶丸回國、約本月十六或十七日可抵滬、外交部駐滬辦事處昨已接到汪公使來電、屆時陳處長預備到埠迎迓、

中央銀行準備金
第五十三次檢查報告

中央銀行昨發表發行準備第五十三次檢查報告云、本會依據中央銀行條例第十五條之規定、對於本行發行兌換券準備金負檢查之責、茲於民國十九年五月十日在本行發行局舉行第五十三次檢查、用將檢查結果公告如左、兌換券發行總額銀元一千五百二十萬〇五千四百七十元、內計銀元券一千四百〇三萬五千七百七十元、輔幣券十二合銀元一百一十六萬九千六百九十三元、兌換券準備金總額一千五百二十萬〇五千四百七十元、內計現金準備銀元一千〇三十萬〇二千四百六十五元二角、是項現金準備計存本行發行庫六百三十六萬四千一百七十八元三角一分、存各埠分支行一百四十三萬〇一百三十五元一角四分、存同業二百五十萬〇八千一百五十一元七角五分、保證準備折合銀元四百九十萬〇三千〇〇四元八角、照中央銀行兌換券章程第二條現金準備百分之六十、保證準備百分之四十、此次檢查結果、現金超過六十分之數、保證不及四十分之數、核與定章相符、特此報告、中華民國十九年五月十日、中央銀行監事會主席李馥蓀、監事王敬禮、貝淞孫、秦潤卿、虞洽卿、林康侯、徐寄廎、

華洋上訴處案卷
高二分院接收

定明日上午九時。外交部駐滬辦事處奉部令、將前華洋上訴處已結案卷一百餘件移送江蘇高等法院第二分院接收等因、陳處長遵卽飭承摘錄案由、函請高分院派員來處接收去後、昨接准徐維震院長來函、准予本月十五日上午九時、派本院紀錄科書記官羅文煜錢應忠二員到處接收、祈查照云云、

同業公會立案
須經商整會證明

商整會昨分函已經整理完竣之各同業公會云、逕啓者、按照上海特別市黨部民衆訓練委員會通告第七號公布之上海特別市工商同業公會組織程序第十一條規定、「依據商整會工商同業公會整理程序改組同業公會、於領到商整會證明書後、應卽將該項證明書、連同該會章程會員名册職員履歷表及其他調查表、（式樣須照民訓會規定者）備文呈報本會、由本會依照上項手續、爲之證明、又第十二條規定、同業公會領到上項證明健全之批令後、應卽依照上海特別市工商業團體登記規則、向社會局請求立案」等語、用特函請查照辦理、以符手續、是爲至要、

商整會請
防止匪徒竊貨

上海特別市商整會昨函公共租界工部局云、逕啓者、據運輸同業公會函稱、五月十二日據上海運輸同業公會函稱、本月九日、有敝公司車夫周桂林一車、因老虎車由南海輪送夏布等、於上午十時半行經二白渡橋南塊、實被强徒多人持械攔劫、用刀割開布包、計被搶去夏布十八匹、損失約一百五十元、當時確經報捕追緝、奈匪已逃去、又據華盛義公司函稱、四月卅日下午三時、有蘇州運來骨牌坯一箱、飭車夫送交客商、殊料行經天后宮橋橋頂、被匪徒硬用刀割開外包袋、强搶去骨牌坯三十五副、損失約一百九十四元、又據同興公司函稱、本月七日上午十時、車送套鞋等、行經天后宮橋、亦被攔劫、幸由站崗捕當場追獲、送由捕房轉交法院究辦在案、似次白日持械攔劫、誠爲目無法紀、若不速籌制止、則商貨損失、何堪設想、爲此函請貴會轉請商整會及納稅華人會轉向租界當局、對於以上各橋樑馬路、加派探捕、隨時偵緝、以防攔劫、而維客貨、實爲公益等因到會、敝會查以上各橋樑匪徒攔刦客貨、時有所聞、該匪徒在白日之下、熱鬧之區、沿途均有巡捕、竟敢任意攔劫貨物、實屬不法已極、若不認眞防止嚴緝、何以儆將來而安商業、爲此具情函陳、務請貴會佈念商艱、函請租界各捕房、嚴行偵緝究辦、並對於以上各橋樑路加派探捕、隨時巡緝、以保客貨、而寒匪胆等情、據此、查本市白渡橋天后宮橋、均爲行人蟻集商市輻輳之區、沿途均有巡捕站立、戒備不可謂不嚴、而今竟發生匪徒攔阻貨物、刀割取、於大衆屬目之處、行所無事、若不亟予取締、非特商貨裹足、視爲畏途、且恐他方治安、亦將連帶受其影響、相應據情函請貴局察核、卽予加派探捕、嚴行防止、藉安商貨、此致上海公共租界工部局、

各方購買
租界電話近訊

大晚報云、華洋德律風公司某職員今日聲稱、對於各方面購買該公司之投標、經過考慮後、公司以爲以國際電報電話公司之提供爲最適意、已擬具報告及意見書、送工部局、待工部局決定方針後、再召集股東大會請衆表決、工部局以此事久延不決、殊非各方面所望、故待顧問委員會之報告一完畢、卽將會議最後辦法、

五卅案家屬請
登記尹景伊烈士

撫卹費移作學校基金。烈士之兄尹萃農函請。上海五卅慘案被難烈士家屬會、前查悉殉國烈士尹景伊烈士家屬、其家屬尹萃農、現任青島特別市衛生局普濟醫院院長、特函尹君請卽檢同其弟尹烈士景伊當時殉國憑證、到會登記、該會昨接尹萃農函復、聲請登記、其函云、大函誦悉種種切切、五卅慘案、本應政府向英當局交涉賠償、家屬惟應督促政府積極辦理、無如國際間太不平等、政府又以種種關係、一時不能處理、遂付懸案、鄙人對此、椎心泣血、數年如一日、前年旅京、屢向中央要人陳情、終以事非簡單、暫須擱起、同志等所發起之家屬會、鄙人亦曾於報端偶見、惟以所爭者半係解決家屬目前之困危、在鄙人尙非急要之圖、但以事務羈絆、路途遙遠、不獲前來登記、並以吾兄弟均身爲黨員、深明五卅慘案之由起、實爲犧牲個人喚醒民衆之愛國運動、亦屬國軍北伐之先聲、於國家進展上有重大之價値、非區區賠償及撫卹所可安慰、然而死者已矣、生者何堪、惟有設法使該案炳然千古、長鐫人心、靜候政府有相當之解決、庶慰哀思於萬一、諸同志爲此奔走呼號、艱苦備嘗、俱係心同此理、尤以胡陳二同志身成殘廢、爭持之堅、不遺餘力、下風遜聽、莫名欽佩、此次所得撫卹部份、在鄙人本意實不願領受、只以亡弟殉國之慘、無以慰其英靈、一面求政府之表揚、去年曾與中委陳果夫先生接洽、尙未辦、（陳先生覆函附後）一面爲在故鄉立一紀念學校、俾垂久遠、擬卽以所得卹金作爲學校基金之一、今承諸同志通告、益覺刻不容緩、茲特檢同景伊生前照片一幀、及當時鄙人所作之殉國痛史二册、隨函附呈、卽希查核、並託族姪尹仲書前來具領、至祈諸同志如數交付、憶亡弟慘死之後、一切棺殮及後五卅公墓安葬、均係族姪仲書父子爲之經營、至今亡弟遺留之書籍衣物、尙存放彼處、故關於亡弟之死事前後、族姪仲書莫不詳悉、來函所謂、敝同學陳君實聰（卽亡弟死前所救護之人）俱詳載殉國痛史、可以參閱、至領欵手續、族姪仲書均能照辦、鄙人服務公益、一時不能親蒞申江、與諸同志抱頭一痛、實覺歉仄萬分、幸乞諒宥、至於鄙人照片及著作等、容後附上不誤、陳果夫先生致尹萃農先生原函云、萃農先生大鑒、前接手書、並附來令弟殉國痛史及剪報、均已奉悉、囑事可逕與葉先生接洽也、陳果夫、家屬會據函、並據尹仲書面告後、卽據情登記、候登記之家屬略多、卽依照手續具保發付恤欵

四月份傳染病
人數及死亡數

▲市衛生局之統計。市衛生局三月份統計市民發生傳染病之報告、已誌上月本報、茲悉該局現已製成四月份傳染病人數及死亡數之統計、特分誌其病名及人數如下、計患傷寒或類傷寒者九人、赤痢三人、天花十八人、死五人、白喉二十三人、死二人、流行性腦脊髓膜炎四十六人、死十七人、猩紅熱十三人、死三人、總共患病者一百十二人、死二十七人、又悉特區方面傷寒或類傷寒者五人、白喉三十人、死二人、天花五人、赤痢一人、死一人、流行性腦脊髓膜炎十九人、死四人、猩紅熱十一人、死一人、總計患病者一百八十三人、死三十四人、

審驗汽車
司機執照辦法

▲公用局修正規則。市公用局前訂管理汽車司機人規則、其第八條規定、汽車司機人應於領照日起、每滿一年將執照送請公用局審驗一次、每次應納手續費一元、必要時公用局並得令另備相片、加貼執照之上、如查得執照損壞、應換發新照、另收照費每份銀一元、該局現以該條條文尙覺未甚妥適、其理由爲一執照審驗期限以自領照日起、加足一年計算、無非爲求公允、但事實上此項領照日期、事後往往不能記憶、且機關辦公時間與汽車夫之服務時間相若、亦不易得暇送驗、而照同規則第九條之規定、一經逾期、卽須處罰、限制似覺過嚴、二、審驗司機人執照、其主要目的、在于查禁其器官是否仍適宜於駕駛汽車、否則自應取消其執照、以保交通安全、而該條例中尙未明白規定、因呈准市政府、將第八條修正爲汽車司機人執照、於每年四月一日至六月三十日審驗一次、每次應納手續費銀一元、其在每年六月三十日以前領照者、當年之審驗期內免驗之、公用局對於審驗之結果、得爲下列之處置、一、司機人器官上有不適宜於駕駛汽車、如目力減退、手足力不健全等情形時、撤消其執照、二、司機人狀貌變異、與執照原貼相片有不相同之情形時、飭令另備最近相片、三、執照破壞不能再使用時、換發新照、每份銀一元、至本年四月間第一次審驗執照時、所有司機人遲繳之逾期罰欵、並經呈准市府、槪行發還、以示體恤、

社會局設立之
農事試驗場近訊

▲新屋已經落成 ▲試驗規劃就緒
市社會局爲謀本市農業改進起見、特呈准市政府在浦東陸行區法華庵舊址、設立農事試驗場、籌備以來、爲期兩月、現該場所建新屋、已經落成、田地區劃亦經就緒、已開擬栽種稻棉兩作、行栽培育種肥料等試驗、以期改良農業、而資推廣、

土地局
開始丈量塘橋區

▲各地主應注意四點。市土地局爲開始大量塘橋區二十四保正十五圖戶地、於昨日發出布告云、爲布告事、本局現正開始大量塘橋區二十四保正十五圖戶地、各地主應注意下列各項、一、由地保向地主分發塡報單、各地主應於收單後十日內、據實塡註、仍由地保前來收集、或由地主逕送本局測量第一隊、二、凡因地主住址不明、致塡報單無從分發而未接到者、可逕向本局或測量第一隊自行投塡、三、凡地主因田單典押在外、無從塡報單名及畝分、應向受典者迅卽抄錄、不得推諉、四、各戶戶地丈到時、地主須會同地保、將四至界址向調查員或丈員指點明白、否則預在委託代表到場指界、將來本局惟有憑地保指點、倘如有錯誤、發生轇轕、由地主負責、上開四項、均與地主產權有關、仰特別注意、此布、

律師公會議案補誌

上海律師公會第五二次執監委員開會通過之聲請入會律師議案、訪稿中漏去洪士豪陳秋實律師、當時亦係通過加入、特補誌於次、

我國參與
加拿大展會運費

▲昌興公司允收對半。加拿大本年舉行之展覽會、前曾函請我國前往參加、經工商部審研之下、似無參加之必要、業已函復該國駐華商務參贊在案、昨工商部駐滬辦事處接該商務參贊來函、略謂此次華商欲運貨品前往參與加入、對於運費一層、業由昌興公司來函、允運費對半計收云云、該處接函後、卽已具呈工商部核奪矣、

商品檢驗局
調查蘇浙蠶絲

工商部上海商品檢驗局生絲檢驗處、日常工作、除執行各種檢驗外、並注意於研究改良、茲爲搜集研究資料起見、特委局中技師李砥中赴浙江、饒信梅赴無錫等處、調查年來蠶絲改良狀況、該兩員業已先後出發、並由局分函浙江建設廳及浙江省立蠶業改良場等、請爲贊助、予以便利云、

拒毒會調查工作

中華國民拒毒會每年舉行全國毒況大調查一次、製成調查表、分函請全國黨政機關法院團體以及熱心拒毒個人實地調查、按表塡楚寄回、由該會搜集編成烟禍年鑑、使關心吾國烟禁者得以參考、十七年度烟禁狀況業經該會於去年從事搜集編成第三期烟禍年鑑、出版已久、該會近爲搜集十八年度烟禁成績、由該會調查科製成表式、今向全國各省市縣高等地方等法院、函索十八年辦理烟案統計、

唐承宗就吳淞市委

上海特別市吳淞區市政委員一席、自張市長委任唐承宗充任後、唐委員於昨日上午九時赴吳淞市委辦事處先行視事、召集各職員訓話、定於本月二十日補行宣誓就職、

烟兌業整理近訊

本埠烟兌業整委會、近自開始整理以來、對於各項工作、頗形忙碌、現因洋價步跌、各種肥皂尤多驟漲、故同業間售價、非積極整頓、不足以昭一律、該會昨特分派人員、先向各路分發價目單、已在中華民國二路辦理、並又加委西門姓和泰天福兩號經理湯世祥孫榮慶、會同張委員項吉等按號分發、各同業均表歡迎、惟小西門一帶、前因新開烟紙店數家、要求寬放售價三天、茲已屆滿、聞由該會委員袁唐林、准再派員前往調查、以資核辦、尙有公共租界及法租界方面、亦由洪一聲戎承灝沈其祥各委員分別担任辦理、

挪威船主
違約解雇華工

▲海員總會據理交涉。挪威籍商船（俗人曰野雞船）灤平號、本年三月念一日向中華海員工業聯合總會汕頭分會請爲介紹生火水手工友劉勝陳章盧福譚客朱意爲黃客佳福六李均林昌郭義葉喜吳根黃仙李茂周迺何根王國李平蔣金生劉南黃廣王嘉倫錢信初李發李根等廿五人、簽訂僱傭合同、以六個月爲期、並載明不得無故開除各條件、詎該輪船主愛迪生氏昨到滬時、忽向該各工友謂、卽晚發薪、翌晨八時卽須離船、事爲該總會所聞、認爲國際帝國資本主義者壓迫華工之一種、立卽派員馳往該輪與愛迪生氏交涉、未得要領、隨卽分函滬市第三區署及水警隊飭屬防護、該署亦卽派警長覓該船主查詢、並表示協助工友、該總會再派員往謁挪威駐滬領事、請飭該船主履行合同條件、昨日上午十時、該領事專使來請該總會派遣秘書商酌執行辦法、該總會並擬須該船主以書面聲明、嗣後不得再有違約異議舉動、聞愛迪生氏自知理虧、此案日內定可完滿解決、

義成益利兩公司
請宴新聞界

義成公司經理烟台啤酒、係純粹國貨、夙爲社會所稱譽、今歲又添聘酒師、加工監製、出品愈精、益利公司汽水、亦爲國貨汽水中之精品、現用蒸溜水製造、以上兩公司、出品較往年尤合衛生、定於本月十六至十八日假新世界聯合贈送三天、日前特在一品香宴請本埠新聞界、報告一切、並請嘗試、加以品評云、

恃衆逞兇肇成人命
定做中山裝 不合退回
前往與交涉 糾衆兇毆
跳浦圖潛逃 沉下溺斃
警來猶不放 開槍拘人

向設洋服店之本地人王芳成、日前由其妹壻黃可惠介紹在日暉港開羅煤球公司內充當銅匠工頭之寧波人江棠華、來店定製中山服裝一套、當場議定工料洋二十五元、迨製成後、江忽云此項服裝式樣不合、且又不能適體、故決計不要、王以既來定做之服式、一旦不要、恐別無受主、乃於前日上午十二時許、偕同原介紹人黃可惠、及友人張根發林阿龍等四人、前往與江交涉、開始談論、後一言不合、頓起齟齬、江卽吹發警笛一聲、旋由該公司內竄出工人數十名、江遂指揮、先將公司鐵門關閉、突圍住、大起衝突、王等寡不敵衆、竟被歐倒於地、拳足交加、致林阿龍之頭部左太陽穴受傷、後明知不能禦敵、正圖避去時、但見該廠之地位三面臨水、而僅一面臨陸、鐵門早已閉上、無可出路、情急之際、不得已、就向浦中一躍、希圖免水潛逃、以避兇鋒、詎其未諳水性、故入水後卽行沉下溺斃、正在紛擾時、適爲市公安局水巡隊第三分隊巡官所聞悉、立派巡長督帶隊士趙錫武蘇寶奎施息隆鄭志卿等馳往該處查察、乃該工人等既見警隊到來、尙洶湧如故、致張根發亦乘機躍下浦中圖逃、卽爲隊士下水上前設法救援起水、得慶更生、一面由隊士趙錫武於無可解圍之際、不得已朝天開放一槍、該工人等一聞槍聲、始各作鳥獸散去、隨將王等救出、並拘住兇手江棠華趙代才史林福史士根史維廣等、連同鐵尺兇具一併帶回分隊、並費去一小時之久、始將林之尸體撈起、旋由巡官向江等略詰事問、察得王芳成受傷最重、奄奄一息、恐有性命之虞、由張根發陪送上海醫院請醫治外、餘人併解南市總隊、由徐隊長預審時、江供年二十六歲、因在王處定做中山裝衣服、不合我體、所以不要、詎王等竟於本月九日、約我到北市樂天吃講茶評理、我因無暇、改約次日前去、今天王等來我處要挾、損失洋五十元、致發生衝突、不諱、趙代才等亦供認助江打架、代隊長以江等胆敢聚衆逞兇、大起格鬥、尤屬不法、警隊到場彈壓時、竟不釋人、情殊可惡、除呈請地方法院派員相驗外、將一干人犯備文解市公安局第三科訊究、

「現代中國小說集」
開明控亞細亞侵害他人著作權
昨晨開庭官諭兩代表出外和解

棋盤街青蓮坊七十一號亞細亞書局、去年出版「現代中國小說選」二書、該書內容、係節選名家著作、彙訂成帙、全書共有四十五篇、國內大中各學校、多有採作中文之教材者、故銷路頗暢、茲被開明書局延律師在特區地方法院控其翻版、侵害他人著作權、請求禁止等情、亞細亞書局經理唐堅吾亦延江容徐士浩兩律師辯訴、以被告發行中國小說選一書、雖係節選衆人名著、但已於每篇之末、將著作出處詳註明、查著作權法第二十八條規定、凡節選衆人著作成書、以供參考之用、經註明出處者、不以侵害著作權論、原告此次興訴、實因被告未曾加入同業公會、心存忌妬而起、且原告開明書局出版之「活葉文選」一書、其中亦有選自他人著作者、而其他書局復有此類選印書籍出版、乃其獨對被告吹毛求疵、殊失事理之平等詞、請求駁斥原訴、責令負担訟費、昨晨由庭長應時開庭審理、兩造律師互辯之下、應庭長以彼此俱屬宣傳文化、何必同業相殘、勸令和解、被告之律師隨即聲稱、願告起訴之目的、是在要求被告加入公會、今被告亦自願入會、但須由原告自動撤回控案、當易和平解決、應庭長復勸諭原告律師、謂本案勝負誰屬、現猶在不可知之數、即使將來本案結果原告勝訴、而原告亦亦有選印之書發行、難保無第三者出而對原告控訴、螳螂捕蟬、黃雀在後、是本案終以和解爲善、茲姑定兩禮拜爲期、仰各出外勸當事人互相讓步、如必不能和解、容再定期傳審、

强姦十四歲幼女
誘騙至客棧 强行姦汚
用巾紮住嘴 嚇禁聲張
將女圈質當 復圖販賣
首從犯俱獲 各押西牢

住居法租界霞飛路福昌里十七號門牌婦人張貝氏之十四歲幼女張四鳳、於本月四日、被向吹軍樂之周實生、串同唐同華張紀成、引誘出外、騙至閘北某客棧內、强行姦汚、後希圖販賣出口、事被法捕房包探丁文聲偵知、前往將周等一併拘獲、連同女子帶入捕房、昨日解送法公堂請究、先據張貝氏投訴女兒被被告等姦拐情形、請求究辦、繼由張四鳳稱、四日母親因事出外、將實生到來騙著出外看戲、由爲拐至閘北客棧內、强迫將女子姦汚、當時女子本意叫喊、詎被周用手巾將女子之口紮住、嚇禁聲張、致不能彈動、任其强姦、並將女子所戴之金圈取去、質當化當等語、詰之周實生供、民人自幼即與原告相識、是以時常到其家中游玩、惟民人於上年正月間、即與張四鳳發生愛情、曾經在外住宿過十餘次之多等詞、張四鳳稱、女子祇有此次被渠姦汚、去年並無同宿客棧、實被誣指、朱堂審官怒詈周曰、爾既將四鳳姦污、罪已成立、現今又敢當庭侮辱、更屬罪大惡極、訊之唐同華張紀成同供、是日實由周實生囑令民人等至原告家中、將女子四鳳騙出、同至閘北客棧內、由周實生與四鳳同臥一床、民人等二人同臥一床、不知有强姦之事、餘供支吾、官判被告周實生實犯刑法第二百四十條强姦未滿十六歲處各罪、着押西牢五年、唐張二人各押一年以儆、張四鳳交乃母領去、

華探目被控受賄案續審
趙榮生到庭供述當時情形
劉余氏堅稱趙探受賄五十
結果
趙榮生部份判趙無罪
劉余氏還押邵仍交保

老閘捕房根據揚婦劉余氏之口供、對一五一號華探目趙榮生提起收受賄賂之訴、昨晨由特區法院刑庭長許家栻君、與首席檢察官周先覺、開刑一庭審理、即據捕房律師甘鏡先陳述案情、略謂本月三號、鈞院准常州官廳之請求、出票飭司法警察目麥開度、及警士眞阿義至老閘捕房、協同華探目趙榮生、同至廣西路德潤里二百六十六號、拘捕袁吳氏一口、緣該氏係袁士根之妻、前因捲逃來滬、在廣西路二六六號劉余氏處爲雛妓、彼其夫袁士根控於常地法院、行文鈞院將其拘案、及至四號晨、有劉余氏與邵老五兩人、在廣西路上爭吵、被捕拘入捕房、而劉余氏即稱、邵老五向彼拆稍洋五十元、故捕房翌晨控訴余劉氏實良爲娼、及邵老五索詐、而該氏忽於庭訊時、指華探目趙牛、有要求賄賂行爲、捕房乃提起公訴、但據警目麥開度稱、當時趙探與彼並未離開、似無收賄機會、今日證人均已到案、請訊、繼據被告趙榮生供稱、當時麥眞西法警至捕房後、即由捕頭派我同往、而公文上所書門牌爲三六六號、但遍查德潤里無三六六號門牌、乃往二六六號門牌詢問、該屋前門不開、遂從後門入內、首至樓下邵老五房內、詢邵是否係劉金生、(即劉余氏之夫)邵答非、並稱樓上或係劉姓居住、我等乃上樓、與劉遇、劉當自認爲劉金生、當時該房內有女五人、二人且有客人同睡、我乃詢劉二寶(即袁吳氏)何在、答在小沙渡路、我等令其陪送尋找、車至靜安寺路馬霍路口、劉問我等若將二寶交出、對其有何干係、答以無干、劉索閱公文、後即稱二寶實在廣西路、不在小沙渡路、由劉令其妻將二寶找回、乃回車至廣西路、由我等帶回捕房、法警實未離寸步、何能有收受賄賂之事、我次至廣西路時、綜計前後二十分鐘、劉余氏謂我於四日下午又往索欵、但我可以提出反證、憑明我是日下午在南京路某鐘表店內取表、且與店夥談話多時、並未提及我向被索賄事云云、又據警目麥開度證明一切、大致與趙相同、惟稱第二次至廣西路時、我未入內、立於弄口、又由警士眞學義證明、伊實未與趙離開寸步、詰之劉余氏、堅稱趙當時實收伊洋五十元、有當票爲憑、又由證人邵洪氏證明一過、審判長諭令開始辯論、遂由趙榮生之代理律師蔣保釐、邵老五之代理律師葉蕭康范剛辯論良久、劉余氏亦延律師到庭、請求將趙嚴懲、並附帶民訴、許庭長核供、遂諭辯論終結、先就趙榮生部份宣判趙榮生無罪、附帶民事訴訟請求駁回、劉余氏還押、邵老五仍交二百元保、改期再訊、

白晝盜劫
僞稱報喪
突出手槍

前日下午四時許閘北彭浦鄉陳家木橋公興里十三號高卞氏家、突來盜匪三名、一盜手持扁担、在外把門、二盜入內、初言實根娘死了、我來傳信、卞氏以實根娘係同居、即喚之出外、詎知一盜袖出手槍、直指兩氏胸膛、嚇禁聲張、謂須借洋三百元、氏因無錢、苦苦哀求、盜乃將兩氏衣服脫去搜查、當在卞氏之肚兜內劫去金戒一枚、洋十六元、呼嘯而去、事後投報該處四區彭浦鄉分駐所請緝云、

意圖自盡
發覺尚早
得慶更生

揚州人于培根、本係培挺之胞弟也、培挺務農爲業、妻秦氏、現年三十八歲、培根向業帽子、培挺以在籍耕田勞力、即令伊妻籌借資本洋數百元、於七年前偕弟來滬、賃居閘北中華新路附近樓房一幢、開設于記帽子店、營業尚稱不惡、培挺以帽業係門外漢、全仗伊弟主持業務、而培根尚未娶室、培挺暗令伊妻向弟勾引、日久叔嫂通姦、固結培根之歡心、前年夏間、培挺一病身亡、培根遂實行其叔接嫂、成爲正式夫妻、奈秦氏半老徐娘、淫蕩性成、且嗜賭博、培根則生性愚魯、近因伊嫂與同居之某甲有染、氣忿塡胸、即於前晚至法界購得鴉片烟一盒、攜回家中背人吞服、意圖自盡、迨至夜半一時餘、伊嫂睹狀、心知有異、立即車送附近某醫院打針灌救、幸發覺尚早、烟毒未滲、得慶更生、該管警所聞信已派警前往調查矣、

少年自殺
討債登門
目擊心傷

滬西曹家渡西法華鄉沙家角三十五號門牌、開設徐榮記營造廠之徐榮堂、伊子徐國邦、年二十歲、已經訂婚、擇於去年三月結婚、徐榮堂因作場中缺少人手、故國邦已經輟讀、而在作場中充當賬席、國邦復加入該處保衛團爲義務團員、平日爲人好名譽、喜場面、不料年來乃父頻遭營業之失敗、難免負債、而家中時有討債之人登門、因此國邦目擊心傷、致種死念、前日晚飯後、國邦即入房安睡、將房門緊閉、坐在床沿、即以保衛團中之來復鎗置在身上、兩足夾住、鎗桿槍口對準心坎、而槍內早已裝好子彈、乃以一足踏扳機、但聞砰然一聲、子彈射出、將徐國邦前胸洞穿、後背倒於床上身死、血流滿床、其子彈之射力、又穿過牆壁、乃父聞聲始知有變、奔到子房、破門入內、撫屍大哭、拾上遺有字條書有、「不有別的關係致死」八字、事爲警署所悉、乃於昨日飭保談鶴甫投地方法院報驗、而屍父亦投請免驗、奉諭准之、着具結收殮、

破獲燕子窠
編裁之兵
私設烟燈

廣東人王仁全、二十一歲、前在陸軍第五師部下當兵、嗣後該師實行編遣、王被裁遣、解甲歸來、住居於浦東三官堂二十一號內、貧不自給、詎昨經三區公安局查悉王在家私設烟燈、供人吸食鴉片、當昨派警前往王家搜出烟槍一支、烟燈兩只、海洛英一小包、烟泡十枚、及其他零星烟具等、即將土連同在內之崇明婦人朱張氏、一併帶區、訊據王供不承認有開設燕子窠情事、張氏亦不認吸食鴉片、區長判將人贓一併解總局發落、

十齡幼女
十八歲學徒强姦
棉被塞其口
給十五銅元

寓閘北庫倫路成德里六號之甯波人、孫桂香、在租界自來水廠爲銅匠、妻黃氏、三十三歲、祇生一女名鳳英、年方十齡、明眸皓齒、玲瓏活潑、黃氏寵若掌珠、前晚氏以事外出、孫亦在廠工作、家中僅留鳳英與其侄兒孫佳良看守門戶、詎知其同居楊瑞昌銅匠店學徒吳禮明、年十八歲、闖入黃氏臥室、初則與鳳英嬉戲、既而獸慾勃發、熄滅電燈、將鳳英拖至床上、其時氏之姪兒亦在、第以年稚不知、且又黑暗異常、故站立門口、吳即强行北去鳳英之褲、並以棉被塞其口、鳳英欲喊不能、祇得任其蹂躪、事畢吳給以銅元十五枚而去、當晚黃氏返家、鳳英已睡、不以爲意、翌日、忽見其女褲檔內血跡斑斑、行路蹣跚、手指下身、對母哭泣、氏詫向之盤詰、始知實情、黃氏不勝駕駭、以吳强姦幼女、毫無天良、立即扭吳及其店主楊瑞昌、率同鳳英與姪兒、投控該管四區總署、經靳署長詢據原告孫黃氏投稟前情、詰之鳳英供、昨晚與佳良在室內互玩、吳突來關閉電燈、誘我至床上、脫去褲子、將我雙足拉開、壓在我身上、我覺得下身奇痛、但口被塞住、不能呼喊、旋吳謂好了、即下床他去、今我痛極不耐、故告母親云、據孫佳良供十五歲、吳與鳳英同睡約五六分鐘、當以室中黑暗、我亦不知何事云、繼據吳禮明供稱、我與鳳英同睡是實、但我不知違法云、旋據店主楊瑞昌供、在外作工、對於學徒强姦事完全不知、靳署長核供、吳禮明姦汚幼女、不法已極、着解局嚴辦、

房租糾紛
昨日續審
定期宣判

南市陸家浜里仁公司、在該處裏馬路翻建房屋五十餘幢、其房租分爲三十元、二十元、及十六元等不一、茲有房客張石舟楊筱航朱桂生等數十戶、以租金過昂、收歸民生、詞、呈准社會局、命令該公司修改租約、並定期爲雙方調解、該公司經理曹錦棠、以事屬私權關係、遂延沈星俠律師具狀地方法院、請求確認所訂之租約有效、該被告張石舟等、亦延魏文翰律師提出辨訴、本案會奉兩次開庭未結、昨日下午又奉陳推事開庭續審、旁聽席上旁聽者、多至五六十人、幾無隙地、雙方各偕律師出庭、先據原告曹錦棠供稱、租約係由公司塡好數目、然後由各房客取去簽字、而被告方面則稱、實係房客先行簽字、由房東自塡、雙方爭執頗久、問官一再試行和解、奈雙方各趨極端、致難成立、于是開始辯論、原告沈律師起稱、契約一經締結成立、其在私法上之權利義務、即當受其內容之拘束、本案被告等立與原告之租約、已據張石舟等承認簽押、是該項租約既非出於原告之强迫或僞造、則租金數目、係屬于租約之一部、自不能因被告及其代理人主張原告自塡四字、即有變更內容之餘地、又查現行法令、雖有禁止收取小租命令、但尚無收取小租則應將租約作爲無效之明令、況本案原告既無收取房客小租之事實、更何能影響及于租約之本身等語、被告魏律師則以此項租約、被告等係在空白簿上簽字、按月租金數目、則係對簿上簽字之後自己塡上、且又收取小租、顯違法令云云、問官得供、遂諭辯論終結、定期十六日下午二時宣判、

花邊同業籌委會

上海特別市花邊抽繡同業工會、前由潮州公司等五十三號發起已奉市黨部核准發給第三號許可證書、該發起人林章榮等、於五月十日下午二時、在派克路十二號該會會所開第一次籌備會議、公舉林章榮爲臨時主席、當決議推舉籌備委員十五人、計汕頭幫六人、林章榮林作念張之銓孫佳知林隆炎趙資惠、浦東幫四人、杜伯炎顧隆濤黃慶華張伯勳、廣州幫二人、李見三彭、山東幫二人、樂勳卿婁仙甫、徐家匯幫一人、程文明、

成衣業團體整委會

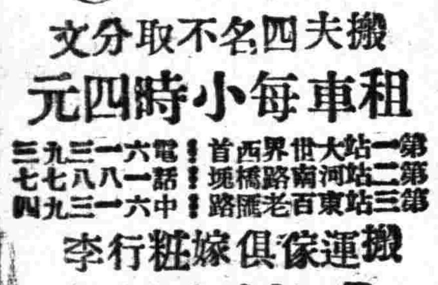
成衣業團體整理委員會、昨開第一次整理委員會議、到市商整會代表李如璋、整理委員邱姚記孫鼎等十五人、姚君毅主席、議決事項、(一)辦理會員登記交幹事負責、(二)經濟由各整委負責暫墊、(三)通過各整委輪流值日、(四)常會日期規定各星期六舉行、(五)推定整委張慶雲孫鼎邱開烈處理日常事務、

儉德會之京劇部

儉德儲蓄會京劇部、現已組織就緒、特請票界名宿蘇少卿爲名譽教授、老伶工吳寶奎王稚仙爲教師、每晚教授生旦淨丑、學費每月二元、教授時間每晚七時半至十時、倘有志加入者、可前往報名、

上海搬場公司

首創第一



搬夫四名不取分文

租車每小時四元

第一站 大世界西首 電話一六三一九三

第二站 南河路橋堍 電話一八一八七

第三站 老匯路東百 中六一三九四

搬運傢俱嫁粧行李

成績最好

工會消息

▲兩路上海北站裝卸工會、昨開四次常會、主席李金榮、討論一、關於裝卸茶葉僱用人員工作案、決議、僱用臨時工友十六人、每人每月工資十六元、二、關於增加工資案、決議、全體工友一律照原有工資外另加一成、三、關於負責人等增加工資辦法案、決議、照增加一成外、另行增給一二三四元四種、辦法視工作能力之優劣及負責之輕重而定、四、關於職員工資案、決議、照舊、

▲輪船木業工會、昨開第二十四次執監會議、主席陳香泉、討論一、社會局定十六日召集第七次調解本業勞資修約及加薪爭議事作、加推代表二人參酌辦理事宜、以利進行、二、工人子弟學校原有校址狹窄、議決准予本月底遷至虹口三角小菜場公安里一二三二號內、三、本會會所前議本應與學校同時遷併、惟在加薪修約兩大問題未解決以前、暫緩遷移、議決通告各廠支部、四、第二分部向有規定章程、工友如失業在一個月以上者、應各來部報告、得免收會費、因鑒於近日本業工作清淡、失業人數較多、如失業者不來部報告、作爲自誤論、

▲南區襪廠工會、前開七次執委會、主席周鳳清、討論、一、周鳳清提、周雨蒼已來會工作、應請予以追認、並具聘請書案、議決通過、二、周鳳清提、遊藝會因周雨蒼熟悉情形、本會應予以相當職權、俾專責成、議決請其負職辦理、

▲秦康食品職工會、昨晚開全體大會、主席徐哲民、一、二、略、三、公司此後補進職工、須先入會案、議決推派代表朱亮彩、鳥少夫向資方交涉、四、討論研究社變更課目嚴加訓練、推定余耀球鳥少夫徐哲民余秀章負責整理案、議決通過、五、略、六、公司部長缺久懸、催促經理迅速委用案、

商界新聞

▲維明漿糊之發明 本埠南成都路大德里黎明書局維明有餘公司、鑒於國人競尚歐化、以致洋貨猖獗、小如漿糊一物、亦竟採用舶來、該公司經年餘之研究改進、製成維明漿糊一種、色澤純潔、富有粘性、故異味不更用化學方法提鍊、歸久不壞、較首市場所售有膏霉壞之判、

▲雙刀牌禦疫臭藥水 雙刀牌防疫臭藥水問世以來、社會各界多樂用之、本埠各大商店、日來以需求甚殷、市上存貨頗易告罄、遂親至發行所三洋涇橋信源行、以現欵批購、自行雇車隨時運回供銷、

欲免開割之苦 速搽如意膏

患病而須割治不獨小兒害怕即壯者亦然但是要知道狠多的外病就像燙傷割破跌損蟲螯以及疔癤瘡瘍癰疽爛腿如果起初即敷如意膏大抵均可速愈不至受開割之苦因爲如意膏爲最新科學療膚專藥清涼滋潤消毒生肌凡百瘍瘡均奏奇効

北平宏濟醫院德醫汪得鎔大夫云「靑藥局所製如意膏鄙人用以療膚確有特効即如敝處病者德樂山君下部患慢性頑固皮病數年所敷各藥均未見効後用如意膏不出半月完全治愈更有數人不論其症之新舊敷以此膏亦獲速愈且遇湯火燙傷急症以此膏亦能清腫止痛收効於俄頃之間於此足證如意膏眞皮病良藥也」

如意膏各藥房均有出售或直向上海江西路六十號臺廉士藥局函購每盒六角六盒三元郵費免收

上海公墓 在江灣東北

建築坟壙運柩等事▲均可代辦▼接洽處北蘇州河德安里九弄電話北二六〇六▲章程函索卽寄

公布欄

上海地方法院

▲民事批示 ▲一件丁姚氏等爲養子繼嗣聲請備案由狀悉准予備案證明文件存院此批▲一件脫立本等爲協議和解聲請備案由狀悉該聲請人等既經在前臨時法院涉訟有案則在外和解應呈請特區地方法院核辦向本院聲請備案應毋庸議此批▲一件莊鄒氏聲請給予執管故夫遺產權由狀悉該氏故夫莊堯坤之遺產如果除得和館外尚有其他不動產自應向本院登記處聲請依法登記以資保護若係專指得和館據稱該館業經出盤與人當無遺產可言仰並知照此批▲一件郁順發聲請立案以防後患由狀悉該氏與郁姜氏如果確係正當婚姻當不至有何後患所請立案防患之處從以自擾行此批▲一件余明言李堂孫等因墊款涉訟聲請撤銷假扣押由狀悉該民對於本院就該項不動產所爲之假扣押裁決如有不服儘可於法定期間內聲明抗告所請撤銷假扣押一節既未據提供相當担保金額礙難照准此批

▲檢察處批示 ▲劉爲廣訴伊妻捲逃由狀悉據稱留妻請求婦女協會協助離異顯係糾葛不涉刑事問題所請應毋庸議此批▲桑劉氏訴胡順文妨害自由狀悉應候公安局解送到院再行核辦此批▲郁唐氏訴王某妨害安全由狀悉仰候公安局解送大郁阿狗到案再行訊奪此批(五月十二日)

▲檢察處批示 ▲李根生訴陸順福脅迫詐財由狀悉察閱來狀顯係會款糾葛何得裝點刑事希圖聳聽所請應不准行此批▲汪袁氏訴莊善運詐財由狀悉莊某如有不法之事實該民儘可報請商警帶案法辦仰即知照此批▲陳秋邦訴朱瑞林詐財由狀悉仰於本月十五日以前自行來院投訊後再行核奪此批▲費占園訴請備案由狀悉法無備案程序所請不准此批▲成炳文訴王金龍拐媳由狀悉俟尋見爾媳後再行訴請核奪仰即知照此批(五月十日)

▲公示送達(全文在本院揭示場公佈) ▲一件判決談鶴甫與徐阿大因米款涉訟案件原告米款洋一千二百二十七元二角訴訟費用由被告負担右仰被告徐阿大知照公示送達(全文在本院揭示場公佈)▲一件判決王鶴生與王潤生等因米款涉訟一案(主文)被告王潤生應付原告米款洋二百十元〇四角七分奚杏生應付原告米款洋一百〇四元王才有應付原告米款洋六十八元八角裘正炎應付原告米款洋三十元〇二角俞阿祥應付原告米款洋一百〇九元五角毛根德應付原告米款洋一百十七元六角李子生應付原告米款洋二百〇二元二角徐阿義應付原告米款洋二百〇八元周雲來應付原告米款洋二百二十六元一角四分蔡阿順應付原告米款洋一百二十一元七角傅生夏應付原告米款洋一百〇四元二角陳桂林應付原告米款洋八十二元四角五分邵良興付原告米款洋九十五元二角李鉅加應付原告米款洋九十二元六角葛阿生應付原告米款洋六十五元八角五分胡壽眞應付原告米款洋四十九元七角五分戴廷新應付原告米款洋二十四元三角訴訟費用由被告等比例負担右仰被告王潤生等知照(五月十二日)

▲民事批示 ▲一件劉洪軒聲請執行由狀悉仰候傳追此批▲一件丁陳氏聲請勒令停止營業由狀悉候飭吏辦理此批▲一件沈竹君聲請執行由狀悉候飭傳訊辦此批▲一件翁仲彥聲請查封由狀悉准予派員查封此批▲一件鄭璞容請給領證據由狀悉仰於本月十七日上午九時來院訊明給領此批▲一件黃士琪聲請執行由狀悉卷未發還所請應從緩議此批▲一件周小亭聲請銷案由狀悉應准銷案此批▲一件秦徐氏聲請委任代理由狀悉應准委任此批▲一件劉富根具保楊金明限期交款由狀悉准保此批▲一件顧其仁請執行由狀悉候傳案執行此批▲一件劉洪軒請執行欠租由狀悉候定期訊追此批▲一件趙王氏請領分撥由狀悉仰於七日內持據來院訊明核給此批▲一件夏富文請領保釋此批▲一件張氏等請執行由狀悉案經上訴所請礙難照准此批▲一件曾赤之委任黃官龍代理由狀悉准予委任代理此批▲一件魏迪甫請執行並請將李妙安請先行銷案由狀悉陳盛生李妙生部分准予銷案丁顧氏部分已定本月十四日訊追仰即知照此批

▲刑事判決 ▲裁定陳煜書等訴周連安詐欺及背信案(主文)本件自訴駁回▲判決李錫之鴉片案(主文)李錫之持有鴉片烟具處罰金五十元經強制執行如不完納以二元抵算一日易科監禁裁判確定前羈押日數准以一日抵罰金二元烟槍一支烟燈扦各二件均沒收之▲判決顧記根等詐欺取財及僭用公務員銜名案(主文)顧記根趙阿福詐欺取財罪各處罰金六十元判決確定前羈押日數准以一日抵罰金二元▲判決王阿小僞幣案(主文)王阿小無罪僞交通銀行券十元一張僞中國銀行券五元一張均沒收之▲判決馬吳氏妨害家庭案(主文)馬吳氏兩個營利和誘罪處兩個有期徒刑一年八月併科罰金洋四十元褫奪公權五年應執行刑期三年罰金六十元褫奪公權五年併執行之罰金經強制執行而不完納以一元易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金一元▲判決陳來祥妨害家庭案(主文)陳來祥營利略誘罪處有期徒刑二年併科罰金五十元褫奪公權五年罰金強制執行而不完納以一元易監禁一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金一元▲判決吳士興鴉片案(主文)吳士興意圖販賣而持有鴉片處有期徒刑六月併科罰金三百元罰金經強制執行而未完納以二元折算一日易科監禁裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元鴉片七兩沒收▲判決吳開龍搶奪案(主文)吳開龍搶奪他人所有物處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日▲判決孫小寶妨害家庭案(主文)孫小寶意圖姦淫而和誘未滿二十歲女子處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日▲判決王玉慶竊盜案(主文)王玉慶共同在外期竊盜處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲判決高王氏傷害案(主文)高王氏傷害人身體處拘役四十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日▲判決馬孝賢傷害案(主文)本件公訴不受理▲判決宋楊氏因黃明印傷害上訴案(主文)原裁判撤銷黃明印黃有德施慶林均免訴▲判決蔡有光行賄上訴案(主文)原判決關於蔡有光罪刑部分撤銷蔡有光幫助交付賄賂處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日賄洋五元沒收

▲民事判決 ▲一件判決張蔣氏與金繼清因離異涉訟一案(主文)原與被告間之婚姻准予離異訟費由被告負担▲一件判決沈管氏與沈銀甫因離異涉訟一案(主文)原告之訴駁斥訴訟費用由原告負担▲一件判決俞銘巽等與黃凌霜因貨款涉訟一案(主文)被告應償還原告中央電器有限公司大洋六百五十九元九角五分二釐又銀一百八十二兩五錢正被告應償還原告廣明水電有限公司大洋三百三十元四角三分止被告應償還原告張勉營造廠大洋九百元正訟費歸被告負担▲一件判決張炳林等與潘有才等因交人涉訟一案(主文)被告潘有才應歸潘氏交同原告等領回安度張〇氏並應將擄去之金手鐲一隻金鐲一付金戒指一枚華絲〇衣料一套一併帶同本審訟費由被告負担▲一件判決陳阿桃與陳錦榮因田產涉訟上訴一案(主文)上訴駁斥本審訴費歸上訴人負担▲一件判決董瑞甫等與沈金氏等因賠償損失涉訟一案(主文)被告沈金氏應償還原告珠耳墜一付珠花一支金如意一支千金一支珠鐲一付並與被告沈妙如連合分担賠償原告因訂婚至結婚所損失之用費洋七百八十五元原告應償還沈金氏金鐲一隻(附金鍊及翡翠掛件二事)眼鏡一付言湘妃竹扇一柄小金四開四枚銀發祿台一架緞帽一頂花盆一對紅木盆一對袍褲料一套原告其餘之訴反訴被告其餘之反訴駁斥本訴及反訴訟費歸原告負担五分之三被告負担五分之二▲一件判決奚德源與徐傳祥因抵款涉訟一案(主文)被告應償還原告抵款洋一百元利息洋一百元訴訟費用由被告負担▲一件判決劉稍氏與王家玉因抵款涉訟一案(主文)被告應償還原告大洋六十元利息洋六十元訴訟費用由被告負担▲一件判決錢創再與朱銀水等因貨款涉訟一案(主文)朱銀水應償還原告油價銀一千另七十七兩六錢二分二〇原告其餘之訴駁斥訴訟費用由朱銀水負擔▲一件判決夏鳳五等與瞿爲全等因返還聘金涉訟一案(主文)被告將應償還原告等銀洋八十元訴訟費用由被告負担(五月十三日)

上海特區地方法院

▲刑事判決 ▲一件楊樹浦捕房訴牛寶紀郎錢殊公共危險一案(主文)牛寶紀未受允准而持有手槍子彈一罪處有期徒刑三月又行賄一罪處有期徒刑二月應執行徒刑四月裁判確定前羈押日數准以二日抵徒刑一日手槍一支子彈八十九粒鈔票五元均沒收▲一件莫楚等訴王宮生傷害案(主文)王宮生傷害人之身體一罪處罰金十元如經強制執行而不完納易科監禁五日自訴人附帶民訴駁斥▲一件劉汝循王世德強盜案(主文)劉汝循共同持械結夥侵入強盜三罪每罪各處有期徒刑十年褫奪公權無期執行刑期十五年褫奪公權無期裁判確定前羈押日數准以二日折抵徒刑一日王世德無罪▲一件總巡捕房訴余露青等詐財案(主文)余露青莊祖蔭共同詐欺取財一罪各處拘役三十日併科罰金百元如經強制執行不予完納以二元折易監禁一日裁判確定前羈押日數准以二日折抵徒刑一日或罰金二元唐林記林福卿無罪▲一件劉李氏訴潘世〇殺人嫌疑案(主文)本件不受理▲一件匯山捕房訴王興寶竊盜案(主文)王興寶竊盜一罪處拘役五日裁判確定前羈押日數准以二日抵拘役一日▲一件老閘捕房訴楊寶寶竊盜案(主文)楊寶寶竊盜一罪處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數准以二日抵有期徒刑一日▲一件匯司捕房訴杜金生吸食鴉片案(主文)杜金生吸食鴉片一罪處有期徒刑二月併科罰金三十元徒刑部分緩刑三年如罰金經強制執行未完納時准以二元易監禁一日鴉片烟土一兩沒收▲一件總巡捕房訴黃桂寶持有鴉片案(主文)黃桂寶意圖幫助吸食鴉片而持有鴉片一罪處罰金三十元如經強制執行未完納時准以二元易監禁一日烟土三兩沒收▲一件虹口捕房訴王長根竊盜案(主文)王長根二次以上竊盜一罪處有期徒刑一年十月裁判確定前羈押日數准以二日抵徒刑一日小刀一把電筒一隻沒收▲一件老閘捕房訴王寶三竊盜案(主文)王寶三二次以上竊盜一罪處有期徒刑十月裁判確定前羈押日數准以二日抵徒刑一日▲一件新閘捕房訴余福生竊盜案(主文)余福生六次以上竊盜一罪處有期徒刑十月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日▲一件虹口捕房訴唐廣才竊盜案(主文)唐廣才累犯竊盜一罪處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日▲一件楊樹浦捕房訴何阿毛竊盜案(主文)何阿毛常業竊盜處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數准以二日抵徒刑一日竹竿一根沒收▲一件老閘捕房訴陸保坤等妨害公務案(主文)陸保坤陳毛頭蕭和尚共同妨害公務罪各處有期徒刑二個月裁判確定前羈押日數准予抵折▲一件新閘捕房訴陳阿二竊盜案(主文)陳阿二竊盜未遂罪處有期徒刑二個月裁判確定前羈押日數准予折抵竊具二件沒收▲一件總巡捕房訴朱林生鴉片案(主文)朱林生持有鴉片罪處罰金十元如無力完納准一元折易監禁一日鴉片一兩沒收▲一件狄思威捕房訴雷中皆賭博案(主文)雷中皆以賭博爲常業罪處有期徒刑一個月紙牌三張沒收▲一件匯司捕房訴高立卿鴉片案(主文)高立卿持有鴉片罪處罰金二十元如無力完納准一元折易監禁一日鴉片二兩沒收▲一件總巡捕房訴王正榮妨害風化案(主文)王正榮販賣猥褻文字罪處罰金十元如無力完納准一元折易監禁一日淫書十七本沒收

▲民事判決 ▲一件楊景春訴哈春白希定貨案(主文)被告應交付原告曾佛關牌汽車車身十輛並各項附件或償還原告銀一萬四千七百五十兩並自三月十一日起至執行終了日止之週年五厘之利息訟費由被告負担▲一件通和有限公司訴蔡世欠租案(主文)被告應償還原告房租銀二百兩訟費由被告負担▲一件同志鏡廠訴五豐貿易公司欠款案(主文)被告五豐貿易應償還原告洋三百六十三元四角七分一釐如不能執行時應由被告一豐烟紙號代爲償還訟費由被告負担▲一件方金福訴周少榮債務案(主文)原判關於方全福清償周少榮從英債務本利及方全福負担訟費部分廢棄周少榮盛小英在第一審之訴駁斥夏時之附帶上訴駁斥第一第二兩審訟費除夏時部分外由周少榮盛筱英負担▲一件盛記洋貨號訴瑞大洋行貨款案(主文)上訴駁斥第二審訟費由上訴人負担▲一件呂子卿訴吳希白喇文元押款案(主文)吳希白應償還呂子卿抵款元本九八規元五萬兩並自立約日給至執行終了日止常年五釐計算之利息內二萬兩之元本及利息俟判決確定後如吳希白無力償還先就二萬兩之抵押品執行倘抵押品不能供執行或能供執行而償不足額時由喇文元負責代償呂子卿對於張維鏞之訴駁斥訴訟費用由被告吳希白負担▲一件德士古油公司訴許友卿貨款案(主文)被告應償還原告貨物洋四百四十元訟費由被告負担▲一件哈拿姆生訴沈洪生王鳳坤金永清借款案(主文)被告應共同償還原告八十元及自十八年十二月十二日起按月一分利息至執行終了日止訟費由被告負担▲一件蔣季平訴錢阿度米款案(主文)被告應還原告洋一百十一元一角訟費由被告負擔▲一件通孚洋行訴許本善械款案(主文)許本善應償還原告銀二千六百十二兩陸錢九分及自民國十九年二月二十日起至清償日止給付年利六釐之利息前項欠款在一千兩限度內如許本善無力償還時由永祥印字館代爲滿償原告其餘之訴駁斥訟費由許本善負擔▲一件格達生訴俞阿毛欠款案(主文)被告應償還原告洋二百元並自十六年十月起按月一分利息至執行終了日止訴訟費用由被告負担▲一件劉頤雲等訴邵裕德墊款案(主文)被告應償還原告劉頤雲欠款洋二千一百七十五元原告樂楚庭欠洋一千二百元原告張元龍欠款洋七百元訟費歸被告負担本判決應予假執行▲一件美華銀行訴劉漁門欠款案(主文)被告應償還原告欠款銀一千二百五十七兩四錢四分並自民國十九年二月一日起至執行終了日止年息五釐訟費歸被告負擔▲一件和昌盛等訴徐培華等貨款案(主文)被告徐培華沈獎伯張秋林應連合分担償還原告和昌盛貨銀二百零七兩鈿記貨銀一百八十六兩中華織造公司貨銀一百九十四兩五錢七分五[illegible]鴻裕貨銀一百五十六兩另六分大華製帽公司貨銀一百三十兩六錢九分五厘又洋六圓四角恒昌泰貨銀八十二兩一錢五分惠利號貨銀一百十三兩七錢八分二厘惠林華記貨銀六十三兩[illegible]錢六分五厘慶豐號貨銀六十一兩另二分五厘聚康號貨銀五十七兩四錢另七厘慶豐泰記貨銀十八兩三錢一分五厘大成織造廠貨銀二十六兩[illegible]錢五分又洋一元八角九分大陸陽傘廠貨銀三十一兩另[illegible]分七厘大成號貨銀九兩二錢五分榮生祥號貨銀九兩華利興號貨銀四兩被告陳新應負清理償還之資訟費由被告等負担▲一件修墨坤請宣示禁治產案(主文)修沛臣准宣示禁治產並指定其父修墨作爲監護人聲請費用由禁治產人負担▲一件納唐生訴蔡瑞生債務案(主文)被告蔡瑞生應償還原告洋四百元如無力償還時應由方阿興葉升炳代償之責訴訟費用由被告負担

▲民事判決 ▲一件吳銀桂訴徐子欣等執行異議一案(主文)徐仲章等與徐子欣析產執行案內查封上邑二十三保十二圖第六百四十號吳開成戶則田五分內有豎立吳姓界石之二分確認爲吳銀桂所有應卽啓封又圖戶六百二十九號則田四分六厘五毫內十分之四確認爲吳銀桂所有被告不得爭執訴訟費用由徐子欣徐周氏各半負担▲一件謝阿正訴費鶴金欠款案(主文)被告應償還原告洋一百四十四元零五分訟費由被告負擔▲一件大陸銀公司訴維多自利借款案(主文)第一被告應償還原告洋四百六十四元並自十八年十二月十九日起算按月一分利息至執行終了日爲止又律費一百兩如第一被告不能償還時由第二被告負代償之責訴訟費用由被告負担▲一件南北公報關行訴黃錦芳欠款案(主文)被告應償還原告欠款銀一千六百五十一兩七錢二分並自民國十八年十二月十四日起至執行終了日止月息一分三厘訟費歸被告負擔▲一件且輪訴戴白金生案(主文)再審之訴駁斥再審費用由再審原告負擔▲一件陳文地訴殷聯芳欠款案(主文)上訴駁斥第二審訟費由上訴人負擔▲一件天成洋行訴乾源轉洋貨號請求提貨及給付貨款一案(主文)被告應卽向原告提取花邊四箱並同時給付貨銀六百八十兩及自民國十六年六月九日起至付款日止按年五厘之遲延利息被告應自民國十六年六月九日起至提貨之日止按月給付原告堆棧保險費七錢七分六厘七毫原告其餘之訴駁斥訟費被告負担三分之二原告負担三分之一▲一件永安有限公司訴[illegible]興地產公司返還地價一案(主文)被告應返還原告地價銀一萬二千四百十兩訟費由被告負担

▲民事批示 ▲一件何寶珠爲祥茂洋行與潘三奶欠租執行案狀請發還保具由狀悉仰向上海地方法院提起執行異議之訴可也此批▲一件[illegible]業公司爲湯金生欠租案狀請撤回由狀悉准予銷案此批▲一件莊睦臣爲淯春欠租案狀請領款由狀悉仰於本月十九日下午二時來院具領此批▲一件平德綠爲童升福貨款案聲明異議由狀悉仰候轉追此批▲一件瑞莊爲華成襪廠與陳連叔欠款執行案聲請執行由狀悉仰候向本院民事庭提起執行異議之訴可也此批▲一件陸章德爲朱老發千等債務案聲請執行由狀悉仰候傳案訊奪此批▲一件鉛業公司爲新新烟公司貨款案聲請執行由狀悉准予所請辦理此批▲一件哈利耶爲徐阿清欠款案聲請執行由狀悉仰候傳案執行此批▲一件敘拉斯阿隆哈同請迅將房屋發還由狀悉被告忻禮宗離去該屋已久准予收回另行出租可也此批▲一件顧陳氏爲顧尹氏飾物案聲請勵屬執行由狀悉已傳於本月二十四日下午二時訊奪仰卽知照此批▲一件章永祥爲朱新伯等欠款案聲請執行由狀悉候上訴審發還原卷卽予核辦此批▲一件工部局捐務處爲道勢金欠捐案聲請執行由狀悉案經上訴所請暫從緩議此批▲一件

▲公示送達 ▲一件德昶莊與陳晴嵐因抵款涉訟案件本院定於六月六日上午十時公開審理日期除選任顧繼榮律師爲該被告陳晴嵐特別代理人外仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達▲一件王陳氏與王子夏因遺產涉訟案件本院定於六月六日上午九時公開審理日期除選鄂森律師爲該被告王子夏特別代理人外仰該被告遵期到院辯論毋自延誤特此公示送達(五月十三日)

▲民事批示 ▲一件萬廉民爲張國代理人請准發還保狀由狀悉仰卽於本月十二日上午九時來院具領此批▲一件鄭宏仁爲偉源祥貨款案聲請執行由狀悉案已上訴所請暫從緩議此批▲一件應金祥請准領證物由狀悉仰卽於本月十五日下午二時來院具領此批▲一件張受福請准開釋由狀悉仰候備案訊奪此批(五月十二日)

覺悟

今日專刊關於文藝作品

今日目錄
大共鳴的發端
解放中國文壇
中國今日之新興文學（續）
讀者來函

大共鳴的發端

（眞珍）

誰也知文藝不是宣傳品，但是文藝宣傳的功效，往往高出於一切的宣傳品。這是什麼緣故呢？因爲別的宣傳，大都用直接的灌注法，於是腦經固執的人，一看到是某黨的宣傳品，就覺得頭痛而討厭，這是很普遍的事實。講到文藝宣傳，就有些不同了，因爲文藝這樣東西，根係是一種人生的暗示，如果用爲宣傳，就可潛移默化於不知不覺之中。前者譬如從前的塾師，板起面孔，諄諄告戒生徒曰：某事應當這樣，某事ㄑ應當這樣；其結果不是食而不化，便是口是而心非，或者竟反抗了。後者好比現在的良教師，用獎勵，引誘，暗示的方法，使一般學生，漸漸的走入正軌，思想由此眞確，主義由此明瞭。

於此我們可以曉得，文藝宣傳的功效了。但是，我們睜眼一看，在中國國民統治區域內，有幾個文藝機關，是站在國民黨的旗幟下來做文藝宣傳呢？照我們眼前觀見的出版界，簡直是一個都沒有。我們所看到的是什麼呢？不是共產黨的文藝宣傳品，就是有閑階級的風花雪月的頹廢文藝；在生產後，實業不振，外交緊急，革命初定的中國，而猶暗示共產，叫人打倒資本家，這不是喪心病狂，便是有意搗亂了！再說有閑階級的風花雪月的頹廢文藝，這簡直是麻木心人，使中國長眠不醒的毒藥。

中國的地位，既是這樣的危險，又有這樣不合國情，不合潮流的文藝在從中作不合國情，不合潮流的宣傳，那豈不是要保全國民衆，都走入岐途嗎？

於此，我們愈覺得中國國民黨對於文藝宣傳的重要。所以我希望中國國民黨，能夠像蘇俄統一以後，召集全國文學團體，以及政治要人來討論文藝政策，再像意大利青年捧喝團一樣來檢查一切不正當刊物，使一般人的思想澄澈一下。

到這裏，一定有人說，照你這樣辦法，不是要實行愚民政策嗎？但是，我們要曉得，現在共產黨的文藝政策，豈但是愚民，簡直可以亡國！有閑階級的文藝作品，非但是愚民，並且可以滅種！況且我們革命初定一切事業，正在建設，如其有高抵的思想，正推的偉論，我們正歡迎之不暇，又誰來阻止呢？這是愚民政策嗎？

末了，我希望中國國民黨的文藝界，都聯合一起，成一個大規模中國國民黨文藝戰爭；再推而廣之，和世界上被壓迫民族文學家，文人，聯合一致，成一個世界被壓迫民族的文藝戰爭團，發出世界被壓迫民族的空前的反抗的大呼聲，大共鳴！

解放中國文壇

（管理）

朋友，假如你看一點文學書籍，對於中國文壇稍加注意，那一定會使你發現一樁再痛心沒有的事來，這就是中國文壇差不多整個被共產黨所把持，壟斷！那一班創造社太陽社的狗們，受了赤色帝國主義的收買，受了蘇俄的盧布的津貼，就甘心做赤色帝國主義的走狗，工具，鼓吹在中國不能適用的階級鬥爭，和殺人放火式的暴動，而來破壞中國三民主義的革命。

更有甚者，他們想把中國文壇上稍有聲望的人都拉攏來，於是他們假借「文藝批評」的美名，來帶着他們赤色眼鏡，他們所站的錯誤立場上，漫罵那些不鼓吹階級鬥爭和暴動的作家，而使這些沒有穩定立場的作家們，受不起他們的漫罵而終被他們所屈服，以遂其壟斷中國文壇的目的，好去向赤俄報功，領取他們的津貼！

舉個例吧：在中國文壇上很有名望的魯迅，從前和他們意見不合，於是他們對準了魯迅來漫罵，所謂文藝的批評家，前則有成仿吾，後則有錢杏邨，都是借着批評作品的頭銜來攻擊魯迅，然而那時魯迅還憑能用冷嘲熱罵來抵抗他們，可是現在？現在到底敵不過他們的漫罵，心思一轉，終於被他們屈服了，屈服了，屈服在他們赤色旗幟之下了！你不看見反動的所謂「自由大同盟」，我的魯老先生坐的是第一把交椅嗎？

總之，現在中國的文壇，差不多全部屈服在他們淫威之下，市上出版的文藝雜誌，也大部分被他們所操縱着，可以當得起他們的「機關雜誌」的名稱。

朋友，純潔的青年們！我們知道文藝感人的力量是比什麼都要大，文藝對於青年們思想的影響也很大，而現在中國文壇變成了這樣可痛心的狀態，我們能夠閉着眼睛不管嗎？我們能夠不注意他嗎？我們能夠容許他們把錯誤的思想輸入青年們的腦袋裏嗎？不能的，千萬不能的！我們知道產業落後的中國，是根本用不着階級鬥爭的，我們又知道只有三民主義才可以救中國，才可以解放農工。那麼，朋友，努力創造三民主義的文學吧！拿三民主義的文學，打倒他們「××主義」的文學！朋友，拿我們正確的立場和主張，改正他們錯誤，使中國文壇跳出他們的操縱和壟斷！

不過事情並不是這樣喊喊就算事，我們要腳踏實地去做，所以更須要團結起來。朋友，歡喜文藝的同志，聯合起來，我們的戰線是散漫的，所以更須要團結起來解放中國文壇！

最後，我要向想出頭無名作家們進一度虔誠的忠告。無名作家們，在現在中國文壇之下，我們是受盡了有名作家的衰待，欺騙，壓迫，雖然他們打着提拔無名作家的旗幟，而且以先進作家自居，實際上誰都不會做這種傻事，防礙自己的地位，尤其是我們這班不相信和他們混在一起喊口號的人們，想他們提拔，那更是難於上靑天了！千萬不要做這種夢想吧！

那麼我們的出路是什麼呢：告訴你，創造三民主義的文學吧！還是拿我們三民主義文學，打倒現在他們所提倡的文學！

五、五、於江灣勞動大學

中國今日之新興文學

（續五月七日本報）

陳穆如

新興文學在中國的解釋就是所謂普羅列塔利亞文學，在中國主張興新文學的人，它不是爲了新興文學的本身而創造，乃是另有一種反革命的企圖，便利用新興文學的名字來煽動社會的民衆，其實這是錯誤的。我敢說藝術若是純粹的意思而創作的時候，在這個意義上愈是煽動的，因爲沒有東西能夠比這種作品更烈強地賞鑑者的全心，震撼鑑賞者的全人格了。

現在，我們便要討論到無產階級文藝是否有存在的必要和能否成立問題？這點，尙有許多人在劇烈的爭辨之中，固然，無產階級文藝在建築期中略爲打好了一點基礎，但要把它的定義來確定一下，這就未免有點困難，藤森成吉也感到這種工作的困難，他說：

「無產階級究竟是怎樣一個文藝，到現在尙有種種不同的意見，一般雖有一種漠然的概念，實在也有不少誤解與模糊在裏面。」

本來，無產階級文學這個名詞的含義，可以有三種解釋：

一，無產階級的文學是文學思潮的一派，換言之，就是染有無產階級色彩的文學。

二，無產階級的文學是完全隸屬於無產階級的，換言之，就是爲無產階級作武器的文學。

三，無產階級的文學是在精神與物質的各方面，成爲發展的並完全和諧的藝術系統那種意義的無產階級文學。

如果「無產階級的文學」是第一種的解釋，那誰也不否認牠的存在。本來，一個時代有一個時代的文學，社會進化到某種程度，文學也與之相伴隨，無產階級文學思潮和歷史上的古典主義，浪漫主義，自然主義，寫實主義，新浪漫主義等文學思潮一般，牠是一種自然產生的文學運動，可是在這里，我們要注意到文學是自然的產生，在無產階級的革命時代，所有社會上的現象，時代的精神，自然可以反映在文學裏面。但是現在一般所謂新興文學者之流，所說的無產階級文學，和這種解釋，完全不同。嚴格地說，這樣的文學，牠的本身是爲了什麼而成立和存在？爲了咀咒資本主義而成立，爲了資本主義的存在而存在麼？就是馬克斯的無產階級文化論，我們在理論方面講，牠也是沒有成立的可能！所以馬氏徒子徒孫的無產階級文學論自然更在無價值之列了。

如果無產階級的文學是第二種解釋，那無疑的「是把文學思潮牽入政治運動」那只可以認爲是「一般政治運動者缺乏文學常識，而對于一種思潮的歷史意義，沒有確切的認識」，特羅斯基所謂無產階級的文學是指第三種解釋而言，他對于第一種解釋的無產階級文學，並不否認的存在。但是他說：

「新文學除滿着對社會的憎惡的精神以外，再沒有什麼了。這種文學是無產階級獨裁時代變爲由歷史之手所創成的因子而表現的。」所以，我認爲無產階級文學最好是不必要的，因爲無產階級的專政，是以消除階級爲目的，在這時期是走上沒有階級的社會主義王國的過渡，創作文學傳也應當着這種精神創作沒有階級性的文學。

無產階級的文學是否有成立的可能？我仍然認爲沒有成立的可能，因爲（一）無產階級的本身沒有力量來創造獨立的文學，（二）在無產階級的專政時期，一來因爲時間不一定很長，二來因爲從事于破壞要比建設多，沒有餘裕的力量來創造獨立的文學。特羅斯基說：

「千萬的人民，在歷史中是第一次學會讀，寫，算，身上便是一類很重要的新文化的事實，這新文化底要質將不是爲有特權的少數人的貴族的文化，卻是民衆的普遍的而且通行的文化，量要轉變質，和文化底量的生長一同將要有一種文化水平線的提高，及其性質底改變，但這種歷程要經過許多歷史的時期，才發展起來，在牠是成功的限度上，牠要滅弱無產階級的階級性，並且要這樣把無產階級底基礎毀去。」

今日中國的新興文學，都是虛僞的欺騙民衆的以某一階級作宣傳的。我們看看一般提倡新興文學的人，便可以瞭然無遺。未來，新興文學的本身是不會反動的，反動者便是一般人假借提倡新興文學的美名而宣傳其主義，甚至不惜犧牲利用某一階級作爪牙，以達到其少數人的私慾而後已。像這樣的人，不獨不配稱爲提倡者，反而把新興文學的本質弄糟，這豈不是很可惜的事麼？

我們今日所看見的新興文學的小說，詩歌，戲劇，有如恆河沙數，然而有些劣到比新聞事業還不如，這樣，豈不是文學前途中很可悲的麼？說到這里，如果有人說，這是新興文學進程中不可避免的，那末，我們便要說，自十九世紀以來勞動文學的發達，那許多社會問題的小說，戲劇，詩歌，表現工場爭議，表現佃仰與地主爭議，表現職業困難的，如霍普德曼的「織工」高爾華綏的「爭鬥」左拉的「先業」辛克萊的「雲林」雪萊的「詩歌」虎德的「縫衣曲」高爾基的「夜店」以及易卜生，斯德林堡的劇曲等，那些社會問題的作品，是非常之多的，爲什麼這些作品會達到這樣美好的成功？這當然是他們能夠認清楚時代應着時代的情狀而確定文學的本質，而不是無意識的或盲目的鼓吹與宣傳。至於今日的中國，所提倡的新興文學，他的內容實是興，勞動文學，相隔不下萬里之遙！所以一般小資產階級的文人，他們不營其自己在社會上的地位如何，而自命爲眞牌的普羅文學家了。（如蔣光慈等）

迭更司(Chares Dickens1 812—1870)沙克萊(Thackeray1811—1863)布郎特姊妹(Charlatts Bronte1816—1855)甘斯克蘭夫人(Mrs Gaskell1810—1865)愛略特(Gearge Eliot1745—1815)諸大作家，他們的作品，爲什麼會受人歡迎？就是因爲有一個共通的特色——社會的人道的色彩濃厚，——希望道德的改革與社會的改革。（拙著小說原理第五章）可是這種道德的改革與社會的改革，如果在中國方面講，便會被一般盲目的作家利用來宣傳他們的主義。

中國的新興文學，便屬如此。

今日的新興文學——這個剛生下來的嬰兒，如果我們讓一般有政治色彩的人去獨佔，去宣傳，那我相信牠，一定會中途死亡，而且一定死得很慘的。因爲文學有時雖然不免會無意識的宣傳，而且普遍地宣傳，可是牠的本質我們應要先認清楚，不該受某黨或某階級的利用，便遍爾將文學作爲某黨或某階級的鼓吹與宣傳。

我以爲一個作家，不管他表同情於資產階級或是無產階級的，對於不學的意識和對于革命情緒的素養，都應要有相當的了解，切不可過於含混，只是「醉眼朦朧」式的亂爲亂做而損傷其本身的人格。

舉個例來說吧，大家都以爲自來火是會着火的，但是，我便說，自來火是不會着火的，因爲着火的不是自來火的本身，而是化學中所謂的磷的原質。誤解提倡新興文學的人，他們就猶如上面所舉的一個例，而不明瞭新興文學的根本原理是什麼東西，徒然受人利用而張羅打鼓地宣傳說：文學當然是爲無產階級的重要的武器。

文學家不會表現時代的精神，而時代確實可以反映着文學家的精神。因爲像高爾基，霍甫德曼，辛克萊，賈克倫敦等的偉大作品，可以啓發革命運動，但他們並不自稱是無產文藝；同時偉大的文學家永遠立在時代的前面，用他的清晰的眼光向上觀察，而不比中國的眼光狹小的作家處於革命的時代當中，在那裏盲目地鼓吹階級性的文學。他們之所以會生出這樣的錯誤，完全是不能「沉靜的觀察人生，並觀察人生的全體。」從事實上看來，中國的作家，起初對於適合于中國環境的革命運動是很表同情的；但是，到了國民革命進展之後，因爲受蘇俄的賄賂，就會收回他們的同情，沒有一生的百折不撓堅持到底的同情於革命的。因此，我們可以說，革命運動對於文學的影響，是誘發人們的熱情，激起人們對於虛僞和仇恨的攻擊，這是很好的現象，然而受着某種的影響，就會生出不良的結果，而且不免的會走進傷感主義，以及過渡的浪漫。

近來的中國文壇，便是沾染了不正當的色彩，有許多文人，大聲疾呼的要求新興文學，是爲民衆訴苦呼寃的新興文學人，而他們卻躲在租界的洋房內，吟風弄月寫情信，作戀愛小說，擁抱愛人，過着他們的甜蜜的生活，這樣豈是提倡新興文學者應有的態度嗎？須知道，文學的作品，只要牠能反映出時代的精神，描繪出人生的眞諦，因爲眞的作品，是普通的人生經過個人的滲濾後的結晶。什麼新興不新興，大衆不大衆，普羅不普羅，這是完全不成問題的。只要寫得深刻，能得到讀者的同情，便是文學。「新興文學」是一個空洞的沒有意義的名詞。

總之，我對於中國的新興文學，是非常之表示不滿的。（不管其理論是從日本或是蘇聯移植過來的）復加上盲目的無意識的鼓吹與宣傳，我更絕對的表示反對。所謂新興文學完全被一般盲目的作者戴着新的假面具借來宣傳他們的主義或受某一階級的利用，——俄國共產主義的一種革命政策主義一種企圖獲得政權的運動——絕不是大公無私，本着研究文藝的宗旨而提倡起來的。因此，新興文學在中國的前途，如果還讓一般盲目的無意識的作者去獨佔和宣傳，實是非常痛心的，我們的無產階級不需要牠，我們的民衆也不需要牠！五、三、於江灣復旦大學。

讀者來函

編者先生：「覺悟」最近常常有一天專刊文藝作品，這一個辦法我非常讚成；因爲這不但是可以鼓勵起讀者的興趣，而且對於一般讀者的文藝修養，也可以從此地得到許多幫助。事實上，我們現在假如有空到四馬路去光一次，在書店的櫥窗中都陳設了許多鮮明的書本，實着很高的價錢，在內容則大糟其糕，還自標爲無產階級文學！我以爲，配稱爲無產階級文學的，至少要使無產階級看得懂，以及作者本人是一個同情於無產階級的人物。

然而，現在之所謂無產階級文學者，卻充滿了外國字，以及其他許多一般無產階級絕對看不懂的艱難文字；那些自命爲無產階級文學的作家們呢，在他們提筆之前，是上海大戲院，或是「卡爾登」看了戲，後來到「新雅」或「秀色酒家」吃了飯，然後跑到靜安寺路什麼CAT去跳了一回舞，又到「遠東」或「東方」去親親女人的嘴，然後在三元一天的「新世界飯店」的房間中提起筆來大寫其「機器輪」「窮苦工人」「紗廠」：還沒有寫完的時候，「大東」的電話來了！連忙又擱下筆來，開步走，走到大東去！

以這樣的作者，寫出如此的作品，而毫不害羞地大標明爲「無產階級文學」，豈不大爲笑話？然而現在這種無聊的東西卻充滿在四馬路的許多書店中。我認爲這種現象的是病態的，應當有所改善。但是我自己沒有什麼能力可以創造，因此看了「覺悟」常常有一天專刊文藝的出現，心中大爲贊成；希望你們能不斷的努力，努力創造合乎被壓迫民衆需要的文藝——三民主義的文藝，好替我們被壓迫的人們吐口氣！敬祝努力！

張保善致敬於大夏大學

歡迎讀者投寄此類作品

門票小洋三角　**大世界**　各場不另取資

乾坤大劇場：京劇 影戲　共和樓：新樂府崑劇　共和廳：南方歌劇 羣芳會唱 少女歌舞劇　新二層：女子蘇灘 尙樂社新劇　共和台：魔術 新魔術劇

共和閣：紹興文戲 獨脚戲 零頭戲 搭棚戲　共和樓：滑稽 新劇　小二層：化裝蘇灘 平津雜耍 女子戲法　新三層：上海新戲 陶情戲　新四層：奇巧戲 童子團藝術 連環戲

大世界新添遊藝　金雀少女歌舞劇 綺年玉貌妙舞清歌　張仙傳陶情戲 獨樹一幟劇界異軍　競藝社旗裝戲 整本新戲完全旗裝

新新屋頂花園
鐘社精神團
（日戲）花落人亡　（夜戲）頭本馬永貞　（日戲）珠寶店　（夜戲）三請

虹口大戲院　海甯路乍浦路　電話北四八
今天三場　五點一刻　七點一刻　九點一刻開映
近世戀愛笑劇　**巧姻緣**　片中有華文說明
（此片已經上海特別市電影檢查委員會檢查許可）

上海舞臺五月十四號夜戲
胡劉周李韓劉黃葛陳筱老鄉親
玉梅鑫文　玉次小魁（郎菊）
玉樓梅豔培奎永奎麟江穆英（孫仙）
曾寶送古審虹（三）鐵（本）硃砂痣
頭市蟾酒城會李七霓關公雞代認子

榮記大舞台男女合演五月十四號夜戲　大減價
花月四優官五頭二二三統一
樓樓角廳廳角等等角層位角
于連仙　陳嘉璘　曹毛包　筱月紅　林樹森　王少泉　筱香紅　筱菊紅　高雪樵　金少山　粉菊花　苗勝春　張少泉　孫慶芬
初次起演　二本武則天　七時登場

天蟾舞臺男女合演五月十四號夜戲
注意價目
花一三官一三一包一官一頭五三三花三特二二十三頭一一五
樓元角廳元角廂元廳元等角層樓百角等百文層等角百十
方玉樓　金碧玉　陳鶴峯　劉奎官　楊瑞亭　劉漢臣　麒麟童　（小楊）月樓　王芸芳　楊鼐儂　吳繼蘭　董志揚　李豔芳　李琴芳
初次開演　八本封神榜　六時登場

三星舞臺五月十四號夜戲
（夜戲價目）樓鳳窗元角一雀一牡廳角二鶚廳元四中七邊五三共廳律角
下鳳一二孔廳元丹七樓一鵠喜廳角廳角樓和一三
趙東昇　賈璧云　夏玉崑　（小）劉奎童　趙如泉　▲李桂春▼　張如庭　劉虹霓　景貂琴　蔣寶印　小孟七　孟鴻茂
三本水泊梁山　諸君早臨

林記史新舞臺五月十四號夜戲
價目注意　優等七角　特別五角　頭等三角　二等二角　三等九分
紀羅蘭　何玉鳳　張月亭　韓鳳奎　張質彬　白鳳英　白牡丹　王虎辰　何佩華　苗鑫茹　綺羅香　張國斌　小啓山　小玉樓　蘇蕙蘭
初次開演　忠孝 俠義 情愛 好戲　山東響馬　八時登場

丹桂第一台五月十四號夜戲
韓筱玉趙白蓉蓋張白陳
金豔寶　　　　桂玉子
奎秋芬君玉玉崑麗娟玉廷芬霜良
初次開演　四本驚天動　諸君早臨

山西大戲院　海甯路中　北山西路
（今天日夜開映）
時間　下午三時　晚間七時　九時一刻　座位寬暢　空氣清新
浪漫女明星奈賽卡羅之傑作　香豔巨片　**天鵝肉**
價目　樓上二角三角　樓下四角五角

天蟾舞臺續排偉大新劇
准于今夜初次開演
八本封神榜

閒話戲劇週刊

星期三在本報附刊行　第四十八期

戲劇協社第十四次公演豫告

劇目　威尼斯商人（原名Merchant of venice莎士比亞傑作）

日期　五月十七，十八，二十四，二十五。

時間　日場一二時半　夜場七時半

地點　北四川路橫濱橋中央大會堂

券價　一元　小洋六角　兩種

售券處　北四川路商務印書館，四馬路現代書局，西門西門書店，牛莊路友聲旅行團。

附註　直譯本用十六世紀意大利服裝最新科學舞台裝置術演出

莎士比亞傳略

（顧仲彝）

莎士比亞在世時絕不注意到他的名聲，所以對於他的著作，演過了就丟開了，從不想到把牠印刷出來，好好的保存起來。現在他所遺留給我們的，不是用速寫記下來而印成的底本，便是從提示人手裏偷抄下來，而私自替他印的。他從不肯親自整理，細心校改，好好的付印。他遺囑裏也並不提起他劇本的事。他死後七年，纔有兩位演戲朋友替他收集起來印出問世。這就是莎士比亞劇本第一版。當時的人看了他的戲，也不當他是英國文壇的元首，讓他無聲無臭的度過一世，死了之後也沒人當他什麼要人，表示悼惜，所以他的生平事實，所知道的差不多等於零。後來許多學者用盡了心血，去從各方面收集材料，拼湊成他的傳略，但寫不到兩三頁就完了。甚至於有人說莎士比亞是假的，他是科學家培根的化名。不過此說太荒謬了，已有許多學者證明是錯的。現就公認的事實，略敘於后。

威廉莎士比亞於一五六四年四月念三日生於英國窩立克區亞馮河邊之斯特拉得福，卒於一六一六年四月念三日（與生辰同月同日、也是偉大天才的特殊運命）。他父親，約翰莎士比亞，是一位殷實的商人，專以販賣農產物為業。有人說他穀，麥芽，牛皮，羊毛等，都是他販賣的貨品。有人說他父親是當屠夫的；又有人說只是製手套的工人。究竟孰是孰非，也無法考證了，只有他自己知道。有人說不定他都做過。一五五七年他娶了一位有錢的農人羅伯阿登的女兒做妻子。她從娘家帶來五十畝田，一所房子，算是她的嫁粧。

威廉是他們第三個孩子，第一個兒子。生他的屋子至今還保存着，不過已修改得失掉本來的面目了！他嬰孩的時候，他父親營業很興旺，家裏經濟也很寬裕，並且當着很重要的地方官吏。一五五七年他不過是個驗酒員，一五六八年卻當了地保，那年他招了兩班演戲的班子到斯特拉得福去開演。一五七一年他當了主席鄉董，在鄉間算是最榮耀的官位了！不幸到了一五七二年十月光景不知道他遭過了什麼不幸的事，立刻就敗落下來。到後來他甚至於把田產押了，鄉董的位子也革了職。

威廉七八歲時入斯特拉得福的初級學校。他的教師照他們考查所得的有兩位：一是高爾式洛士（先），一是托馬斯幹德（後）；教的純粹是古典作家的作品，例如奧維得，味吉力，賀拉西，李維等等。希臘文是不教的，只教拉丁。從他Loves Labours Lost和Merry Wives of Windsor兩戲裏，可以知道他對於古典文學是背得很熟的。他法文根底很好。他所受的教育是中等階級的普通教育，不過照他豐富的人生智識，這一點一點教育當然是不夠的。可是我們所知道的僅僅這麼一點兒罷了！

莎士比亞的學校生活約共七年，自一五七一年至一五七七年。十三歲的時候，他父親的境況更壞了，不能再繼續讀書，有人說跟他父親當學徒，有人說他去學屠夫的職業。實在誰也不能知道的了。一五七七年至一五八二年的一個時期，我們關於他的事什麼都不知道。不過這幾年中他智慧上的猛烈進步和經驗上的增深加厚是毫無疑問的。

一五八二年十一月他和安哈塔威結婚；她是農產商人勺脫列的理查哈塔威的女兒，離斯特拉得福很近。她比莎士比亞大八歲，所以他們的結合大概是很不快樂。Twelfth Night第二幕第四場上所插寫的景況說不定就是他婚後的寫照。一五八三年他第一個孩子蘇散南誕生，一五八五年孿生海南和會提斯，一五八六年他離開斯特拉得福上倫敦去。他離開故鄉有種種傳說，有人說他偷了某地主的野獸，他給主人察覺了，責罵他一頓；莎士比亞不服，寫了一篇文章回罵他，辭句間非常刻薄譏誚，地主因而大怒，莎士比亞因要避其鋒銳，纔跑到倫敦去。還有一種傳說是因為婚姻的關係，不滿意於他的妻子，纔到倫敦去的。

他到倫敦後的六年，傳說更其紛紜，莫衷一是，有的說他教書當教育，有的說他到低地當兵，有的說當酒店侍者，有的說他在戲院門口牽馬。不過最可能的還是當戲院裏的侍役，大概就是柏貝治（Bureage）辦的那家戲院子。

莎士比亞到倫敦的那年（一五八六年），倫敦已有兩家戲院，一是柏貝治的（The Theatre）（舞台），一是（The Curtain）（幕布）。牠們都造在倫敦城外，因為城內當時是不准演戲的。莎士比亞加入的是「舞台戲院」始終沒有掉換過。當時演戲的一定要請各人官宦做他們的保護人，求他們給張執照，纔算是正當的演員，而不是流氓土棍。那時倫敦有六班成年演戲的人，各班各有他們的保護人。還有幾班未成年的童班，跟成年班常常爭風吃醋，鬧個不休，寫戲的人各有編祖。

莎士比亞進的是勒司特伯爵保護的一班。後來伯爵死了，另請別人，到詹姆王即位，他做了那班的保護人，所以稱為「皇家戲班」。莎士比亞從侍役昇而為演員，但據說他做戲不過是中等的材幹，並無出衆的地方。後來他從事改譯外國劇本，修改舊老戲，使牠們適用於當時的舞台，配合當時觀衆的胃口。最後他纔自己創造，編製劇本。從一五九二年起直到他死，完全忙忙碌碌的創製他偉大的劇本，別的事我們又一點也不知道。他在戲院工作上，也有他相當的成功。那班子在依利薩伯女王皇宮裏表演的時候，演員的名單上他是第二個。一五九六年他兒子海南死了，他回去料理喪事，給他老父許多錢，約翰莎士比亞不但把債償清，并且有錢向海拉耳大學捐一個榮耀的佩章。

一六〇〇年莎士比亞顯然手頭很有幾個錢了。他在斯特拉得福買了一所最大的房子，修理一下，租給人。過了幾年他又向鄰居買進一所房子，接着買進幾塊地皮，共計有一百二十七畝之多，竟是一位小地主了。一五九九年柏貝治建造新劇場名「世界戲院」，十六股中莎士比亞佔了兩股。他對於商業的經營，非常能幹，非常精明，他把戲院賺來的錢買地買屋，不十年竟然是小富翁了。約翰莎士比亞卒於一六〇一年，威廉既是他的長子，就接了他的遺產。一六〇三年三月詹姆王來皇位，很榮耀的進倫敦城，九位皇家戲班的演員，穿着紅袍，排在隊伍裏，第一位就是威廉莎士比亞。一六一一年他的戲劇工作已竟完成了，經濟上也很寬裕，所以便向戲院告老還鄉，做鄉下的紳董去了。並且他的作品各體俱用，各色俱全，再加上去徒然顯得他能力的薄弱，沒有什麼新花樣了，間或有時到倫敦來，卻不過是作客享樂而已。一六一六年一月他好像知道自己快要死似的，吩咐預備遺囑，到了四月念三日他的生辰，果然逝死了。——這是他一生的概略。

舞台裝置與莎士比亞劇演出之轉變

谷劍塵

時間是不停的向前推移，文藝復興時代予我們以永久精神的莎士比亞，離我們已經三百多年了。在三百多年後的今日，我們戲劇協社才來籌演他的名作『威尼斯商人』，Merchant Of Venice 真是落後了；雖則，我們也可以說是用近代最新式的科學的舞臺裝置術來演出的。我們接近莎士比亞是最近期的事實，以前我們似乎沒有把伊麗沙白時代 Elizabethian Age 的他所象徵的文藝復興 Renaisance 的精神的三十件公開作品細細的研究過，我們這次『嘗試』的出演他的劇本，實在覺得包含着很濃厚的褻瀆的意義的。但是，我們總像有一般勇氣在催迫着我們去努力，把整個的莎士比亞的精神介紹在最落後的中國舞臺之上。從前不是有人嚷過『自古成功在嘗試』的一句話嗎？我們這次的舉動，自然也不過說是嘗試而已；至於成功，可不敢說。但是我們在舞臺演出的東西，是不是可以叫莎士比亞打棺材裏爬出來見了還會認得是他老人家的作品，這是曾經再三考慮過的。

現在我們為了舞台演出的關係，把舞台裝置之科學化與莎士比亞劇演出之轉變很簡略的討論一下，或許從這篇文章裏看出我們這回公演『威尼斯商人』的工作步驟，方法和見解呢！

莎士比亞的作品真是各時代人類的共有的產業，所以直到三百多年後的今日還不斷的有人在那裏研究着。但就我們所知道的看來，因了三百多年來世界思想的傾向，物資的狀態經過許多的變化，他的劇無論在精神的解釋上或演出法上都發生變化，並且他的轉變的陳跡，可以從各方面看出的。在伊麗沙白時代的劇場是講台式Platform的，和現在的鏡框式Picture Frame work的劇場在時間上發現一大距離，從日光Day Light演劇而轉到人工光線Artificial Light演劇，更不是偶然的事，今日的進步的科學的舞台裝置——綜合繪畫，建築，音樂等專門技術，豈可與過去的時代同日而語，就觀衆Avdience方面說，莎氏時代的觀衆與今日觀衆鑒賞的態度與習慣也大大不同。而俳優的技術為了演出法的解釋的差異，亦自有他推移的種種跡象。

伊麗沙白時代莎氏劇之原始的演出法是這樣的：當時所謂表演的舞台既是講台式的，三面接受觀衆同我們中國的突出舞台Fore stage是一個模樣的，（那時沒有男女合演台上觀客可以坐着看戲也和我們中國的舊戲差不多）舞台三面接受觀衆，自然三面都可以演出的。舞台分為前舞台Front stage中舞台Minnle stage後舞台Rearstage及上舞台Upper stage四種。一五九九年關於莎氏所屬的李卻特柏貝治Richard Burdage所起的世界戲院的構造便足以窺見當時劇場的具體的形式。世界戲院的中舞台即後舞台，後舞台壁掛以岩石，樹木，動物，市景等的粗野的Tapestry和告知Verona Athens Roma等地域的木牌兩旁則為上場門和下場門。這種舞台既沒有什麼背景等等的麻煩，所以那時的觀衆同我們中國的舊戲觀衆一樣是具有很強的想像力的。你們見着舞台上有什麼人登場，登場人什麼動作，便可以知道這是什麼天氣，什麼地方以及什麼劇情。這個方式直到現在辦不起舞台裝置而來演莎氏劇本的，還一直保留着，穿上隱身衣的檢場人可以在舞台發現，在觀衆也不會發生厭惡的心理。

直到一六六〇年當法國路易十四在位時的劇運的興趣，便有猶承Bvbage的藝術血統的名優培德東Betterton以赴法留學研究劇藝的結果，才以近代藝術的理論把愛利查伯斯時代的單純舞臺組織來改變一下，使之耳目一新。全劇場都蓋上屋頂了，專門白天演劇的，晚上也可出演了；（亦可以說戲劇由室外改變為室內的一個轉變期）蠟燭和舞臺發生關係而為光源。那時的舞臺方面又依他的主張把從前的Tapestsy改作為移動的背景，其他裝置，服裝，道具等也有了相當的變化，這時女劇人也可以有登場的機會。涉翁劇的演出法自然的進到寫實之一途。而十八世紀後半頁這個時期中前舞臺受意大利歌劇場的影響，已進為圍裙Apron（即圓口式）的劇員的主要動作都到蠟燭與油燈作光的焦點來表演，同時也廢去觀衆在舞臺上觀劇的陋習，直可以說是劇場一大變化也。

十九世紀初期英國俳優以演莎翁劇出名的很多。其時維多利亞女皇在位二十年間舞台上的寫實工夫，也因了科學的發達，舞台的Apron退隱到Cvrain後面，鏡框式的舞台代之而興，光線作用，大加改良，這時劇台效果不僅靠着耳朵並且是要用眼睛了，新製成的汽燈Gass Light和Lime Light也同時出現，自一石灰燈Lime Light完成，加裝飾的興味起見，一般保留莎氏劇的單純美的曾加以有力治反對。復活Hamlet於蘭心戲院的亨利歌文Henry Irving首當其衝；在英國有伊麗沙白協會Elizabethian society的鮑威爾Bowell和其他古典派俳優的反動。同時在德國也有人作莎氏舞台的復興運動，復有Rheinhardt取法歐文的機械作用，及復興派的精神，並以單純的舞台裝置術，和轉台來演出，於是舞台空氣完全發生變化，帶着一種象徵的寫實主義的意義。

Rheinharot及其他的對於莎氏劇之演出的主張，已由Garrick時代的俳優中心及歐文時代舞台監督和俳優的資格來支配莎氏劇，轉到舞台監督者的獨裁判。他以為舞台上俳優對於莎氏劇的演出不過是一種舞台裝置上的一種移民而已。自然，此時的舞台全落在舞台監督的手中，儘量的表示他的技術的聰明，戈登格來的純象徵主義的主張便立足在這種傾向的尖點。戈氏甚至發表莎氏劇只可以讀而不宜於演的論，同時演劇不必要俳優；他的理論很引起劇界的注意，以他的舞台天才，多少有實現的可能，不過莎氏劇僅為可讀而寫的，却始終不能贊同的。

總結一句，莎氏劇演出的轉變，除去最後一期的戈氏的主張外，可以看出有四個轉變的陳跡：愛利查伯斯時代的莎氏舞台為第一時期，俳優中心即Garrick時代為第二時期，歐文的時代以裝飾化而以寫實的方法演出為第三時期，正殿以導演中心的Rheinhaldt來代表第四時期。

我們出生的時代落後，追不上去看以前幾個時期的各種盛況，但是，我們覺得可以慶幸的却不能不以落後之故，而感謝近世科學給我們的便利：光，景，及其他都可以從容的利用智力去製備，於是我們這次『威尼斯商人』的OENICE的街道的生活，能活圖活現的放在舞台之上，不必用說明的木牌來表達，也不需要什麼穿上隱身衣的檢場人。

總之，我們這次的嘗試，雖然似乎很有點褻瀆名作的意思，但我們却是拿極至誠的全副精神來幹的，一切工作，並不敢埋虎。至於這次的演出，是否可算對於劇運給了一種生命，我們期待着觀衆的批評而已。

永安天韻樓

大京班五月十四號夜戲

顧奎芳　顧蘭芳　客串　余彩　吾俊亭　薛銀麟　張美英　吳寶奎　于桂芬　譚紅梅　張慧春　花碧蘭　畢小樓　趙海山　張美霞

曹登富　趙君茂　周蘭芳　陸少林

富仙樓配　◀頭二本穿金寶扇恨▶

永安天韻樓柳社男女（合演）白話新劇

湯桂枝　王少白　周天悲　王美澮　胡恨生　王情夢　蔣呆兒

（日）三堂會審　（夜）花紅姐姐

永安天韻樓影戲場

日夜開映中外著名最新佳片

明星公司寫真名片　環球著名滑稽愛情巨片

三笑姻緣　掛名的夫妻

此片已經特別市電影檢查會許可

戲劇協社

（第十四次公演）

莎士比亞傑作

威尼斯商人

本劇考據十六世紀伊大利服裝道具用二十世紀科學舞台裝置術演出

日期　五月十七十八念四念五四天

時間　日場下午二時半起　夜場七時半起

券價　一元及小洋六角兩種一概不留座

地點　北四川路橫濱橋南靖德里中央大會堂

代售券處　四馬路現代書局　新月書店　北四川路商務印書分館　西門西門書店

中央大戲院

六馬路跑馬廳對面　電話一二二五九號

（日戲）三點鐘起五點半起　（夜戲）九點一刻　今天三次

（日戲）五角　六角　九角　（夜戲）六角　七角　一元

明星公司最近出品偉大武俠奇情巨片

火燒紅蓮寺（十一集）

張石川導演

新中央大戲院

院址北四川路海寧路口　電話四二二三二號

日戲三點起五點半起　夜戲九點起　今天三次

（日戲）三角四角六角　（夜）四角五角八角

天一公司出品　著名歷史影片

乾隆遊江南（三集　四集）

邵醉翁導演

長江影戲院

院址提籃橋平涼路　電話五〇八一〇

（時間）日場二時四時　夜場七時九時

（價目）二角　日夜一律　幼童減半

大中華百合公司出品

（武俠偵探奇情片）

就是我

今日連映三天

城南通俗影戲院

大東門南　小南門北　電話南市八百廿號

日戲二點半起　夜戲七點九點　價目四角二角幼童減半

今日開映　後集三門街

本片已經上海特別市電影檢查會許可

先施屋頂花園

大京班男女合演夜戲

麒麟豹　白玉英　劉岷崙　張豔霞　任長海　劉榮軒　黃翠芳　劉玉樵　李人傑　劉春泉　王蘭芳　沈少亭　應寶蓮　劉小泉　徐茂亭

全本金山寺　轅門斬子　溫酒斬華雄　三堂會審　目蓮救母（全本）

先施樂園

（華社乾坤新劇）日戲　苦肉計（之二）　夜戲　火燒紅蓮寺

（施家班東方歌劇）日戲　上西樓　夜戲　雙珠鳳（六本）

先施樂園中外影戲場

中外影片日夜開映

中國滑稽偵探片　笨偵探

加演劇界泰斗梅蘭芳春香鬧學二本

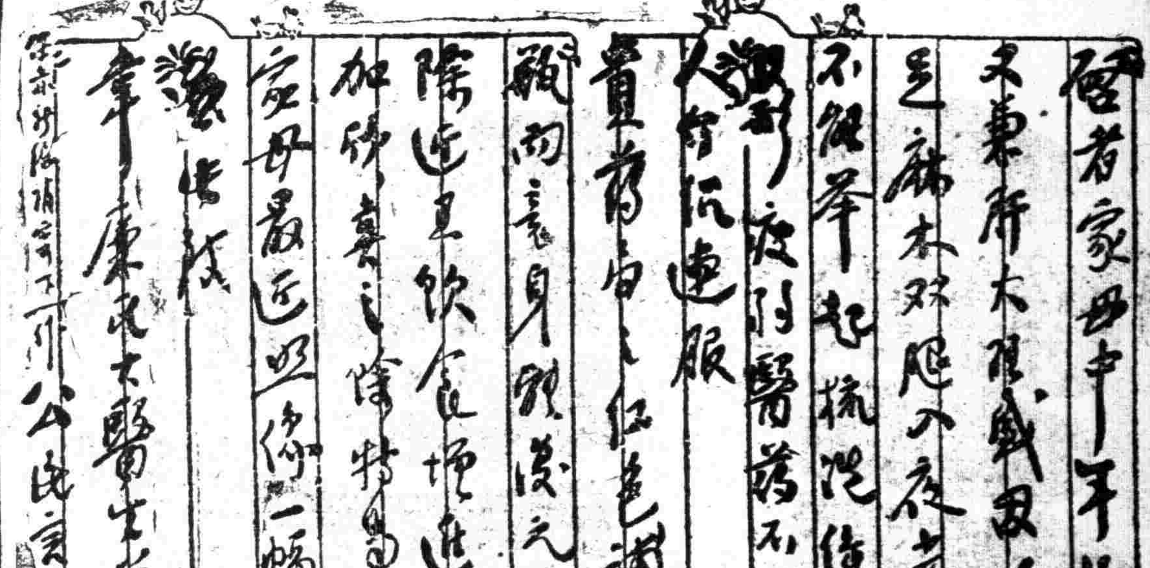
加演美國著名影片

痛瘋甚劇梳洗維艱

現已康強因韋廉士紅色補丸治愈之也

素稱難治之瘋症在此四十五年中為韋廉士紅色補丸治愈者數以萬計環球人士自動投函徵證者幾於無日無之茲又承公民言先生（前上海南方大學校長現任廣西桂林村治學院教授家住上海馬浪路普康里五十五號）函告其太夫人如何為此丸治愈瘋痛特將其函影刊于次以供世之患斯疾者之參考焉

韋廉士紅色補丸專治　血虧腦弱　消化不良　未老先衰　諸虛百損　痛瘋　瘧疾　咳嗽咯血　以及婦科各症



價目每瓶一元五角六瓶八元郵費免收

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士藥局

各埠藥房均有出售注意認明商標如圖勿購散裝計粒類似之假丸為要

療治小兒咳嗽

嬰孩自己藥片又奏奇功

黑龍江齊齊哈爾南街廿四號孫君石麟云「小兒玉煥現年三歲去冬患咳甚久百治無效致發連帶各病纏綿不已幸承族第棟臣介紹嬰孩自己藥片數劑之後卽能安睡咳嗽減輕胃納增進連帶各病陸續俱去未幾咳嗽全愈身體康强矣」嬰孩自己藥片原係小兒腸胃專藥其能治咳者則因小兒咳症多由積食不化血發胃咳故也他如發熱、肚疼、便祕、嘔吐、泄瀉、傷風、痰厥、蛔蟲出牙胃呆不眠等疾均奏神効　價目每瓶六角六瓶三元郵費免收

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售